© Библия таржама гьабиялъул институт, 2008

Чапарзабазул ишал

«Чапарзабазул ишал» ккола Лукаца хъвараб кIудияб асаралъул кIиабилеб бутIа (гьелъул тIоцебесеб бутIа буго «Лукаца бицараб Рохалил хабар»). Гьелда рехсарал лъугьа-бахъинал ккана нилъер эраялъул I гIасруялъул 30-50-абилел соназда Рималъул империялда. Гьеб империя доб заманаялда букIана Средиземнияб ралъдал рагIаллъабазда ругел ракьазул цIакъго чIахIиял халкъал жиндирго кверщаликье цолъизабураб бищунго къуватаб пачалихъ. Лука вукIун вуго Павел чапарасул гьалмагъги кумекчиги. Гьев Павел чапарасги цIакъго кIудияб хIалтIи гьабуна Рималъул империялда ГIиса МасихIил хIакъалъулъ Рохалил хабар тIибитIизабиялъе. Гьединлъидал гьев чапарасул гIумруялъул хIакъалъулъ гIатIидго бицун буго «Чапарзабазул ишал» абураб тIехьалда.

Бицун буго тIоцебе жугьутI халкъалъул цо бутIаялъ къабул гьабураб христиан дин Рималъул тIолабго империялда тIибитIиялъул хIакъалъулъ. Гьедин ккана ГIисал муридазухъе Иерусалималда Аллагьасдасан Илагьияб РухI рещтIун хадусала. Лукаца бичIчIизабулеб буго Рималъул империялъул политикиял ишазе гьеб диналдасан хIинкъи букIине гьечIолъи.

ТIоцересел христианазул вагIза-насихIатал тIехьалда кьун руго халкъалда цере рахъун чапарзабаз гьабураб чанго кIалъаялдалъун. Бицун буго гьезул дин битIараб букIиналъе нугIлъи гьабулел мугIжизатазулги.

1 бетIер

ЦеберагIи

[1] Теофил, дирго тIоцебесеб тIехьалда дица хъван букIана, зобалазде восун араб къоялде щвезегIан ГIисаца гьабунщиналъулги

малъанщиналъулги хIакъалъулъ. 2 Гьеб къоялъ ГIисаца Илагьи-
яб РухIалдалъун насихIатги гьабуна жинцаго тIаса рищарал ча-
парзабазе. 3 ГIазаб-гIакъуба хIехьон хадубги ГIисаца живго чIаго
вукIин чапарзабазда бихьизабуна, гьезул щибниги щаклъи кко-
ларедухъ. КIикъого къоялъ бажарана гьев вихьизе, ва гьес гьез-
да бицана Аллагьасул ПарччахIлъиялъул.

4 Цадахъ кваналев вукIараб мехалъ ГIисаца гьезда лъазабуна:

– Дица нужеда абураб къагIидаялъ, Инсуца нужее кьураб ра-
гIи тIубазегIан, Иерусалималдаса нахъе унге нуж. 5 ЯхIя авара-
гас лъадаца чурулаан, нужин абуни, гIемер заман иналдего Ила-
гьияб РухIалъ чурила.

ГIиса зобалазде восун уна

6 Гьедин данделъараб мехалъ чапарзабаз ГIисада гьикъана:

– Я, БетIерчIахъад, Исраилил халкъалъул парччахIлъи гьанже
цIидасан рукIалиде ккезабизехъинцин гьечIищ дуца?

7 Гьес абуна:

– Инсуца жиндирго къудраталдалъун чIезабураб заманги бол-
жалги нужеда лъазе кколаро. 8 Амма Илагьияб РухI нужехъе
рещтIараб мехалъ, къудратги щвела нужее. Цинги дир хIакъа-
лъулъ бицунел нугIзаллъун рукIина нуж цин Иерусалималда ва
тIолабго Ягьудиялдагун Самариялда, цинги дуниялалъул рагIал-
де щвезегIанги.

9 Гьедин абун бахъарабго, ралагьун гьелгун, ГIиса зобалазде
восун ана ва накIкIул парчаялъ вихьудаса тIерхьинавуна.

10 Гьесда хадур зодихъе ралагьун гьал рукIаго, гьале хъахIал
гIабаби ретIарав кIиго чи вачIун чIана гьазда аскIов. Гьез
абуна:

11 – Ле, галилеялдасел, щай нуж зодихъе ралагьун чIолел? Ну-
жеда зобалазде восун унев вихьарав гьев ГIиса, нужеда аскIоса
зобалазде унев вихьараб къагIидаялъ вачIина нужехъе.

Маттияги чапарлъун лъугьуна

12 Цинги гьел, Иерусалималдаса цо километралъул манзилалда
бугеб Зайтуналъул магIардаса гIодоре рещтIун, Иерусалималде
тIадруссана.

13 Жалго рещтIараб минаялде щун, тIасарокъоре рахана ва
гьенир чIана. Гьенир рукIана Пётр ва Иоанн, Якъуб ва Анд-
рей, Филипп ва Фома, Бартоломей ва Матфей, Алфейил вас

Якъуб, Симон Зелот ва Якъубил вац Ягьуда.
14 Гьел киналго данделъулаан, цадахъ какал ралаан. Гьезда цадахъ как-кIалалда рукIунаан цо-цо руччабиги, ГIисал эбел Марямги, гьесул вацалги.

15 Цо чанго къоялдасан, нусиялда къогогIанасев диналъул вац данделъараб бакIалда, гьезда цевеги вахъун, Пётрица абуна:

16-17 – ГIенеккея, вацал! Нилъеда гьоркьов вукIарав ва нилъер ишалъулъ гIахьаллъиги жиндие насиблъарав, амма ГIиса кквезе рачIаразда нух бихьизабурав Ягьудал хIакъалъулъ Илагьияб РухIалдалъун Давуд аварагас некIого абун букIараб рагIи ритIухълъана. (
18 Гьеб гIасияб ишалъухъ щвараб гIарацги кьун, хур босана Ягьудаца. Ва гIодов речIчIун, чехь кьвагьун хвана гьев, кинабго бакь-кIачги къватIибе бачIана.
19 Гьеб лъана Иерусалималъул кинабго халкъалда. Гьединлъидал гьезул мацIалда Акелдама абун цIар лъуна гьеб хуралда. «Бидул хур» абураб магIна буго гьелъул.)
20 Туркабазул Хирияб ТIехьалда гьелъул хIакъалъулъ гьадин хъван буго:

«БетIергьанчи гьечIого гьесул мулкги хутIаги,
Жанив чиго гьечIого гьесул рукъги хутIаги».
Цоги гьениб хъван буго:
«Гьев хисун наиблъун цогидав тIамизе ккола».

21-22 Гьединлъидал цо чи тIаса вищизе ккола, ГIиса хваралъуса вахъанилан гьесги нилъеда цадахъ нугIлъи гьабизе. Гьев вукIине ккола ТIадегIанав ГIиса нилъгун вугеб заманаялда кидаго – ЯхIяца лъадалъ ччун вахъаралдаса зобалазде восун араб къоялде щвезегIан, – нилъеда гьоркьов вукIарав чи.

23 КIиго чи вихьизавуна гьез: Баршаббайин абулев Юсупги (Юстиланги абулаан гьесда) Маттияги.
24-25 Цинги гьел Аллагьасде гьардезе лъугьана:

– Я, БетIергьан! Дуда лъалаха щивав чиясул ракIалда бугеб жо. Чапарлъиги Аллагьасе хъулухъги рехун тун, Ягьуда жиндиего данде кколелъуве индал, гьесул бакIалде восизе гьав кIиясулго кинав дуца тIаса вищаравали бихьизабе.

26 Цинги гьев кIиясего можоро тIамуна гьаз. Можороялъ Маттия бергьана. Гьедин анцIила кIиабилев чапарлъун лъугьана Маттия.

2 бетIер

Чапарзабазухъе Илагьияб РухI рещтIуна

1 КIикъоялда анцIабилеб къоялъул байрамалда* киналго цо
рокъоре данделъун рукIана. 2 Гьале цойидасан зобалазда бахъа-
на гьалагаб гьорол гIадаб гьаракь, ва гьал жанир рукIараб ро-
къоб багъана гьеб.

3 Гьезда бихьана цIадул мацIал гIадинаб жо боржанхъулеб,
цинги бикь-бикьун ун гьазул щивасда тIад рещтIана гьел цIадул
мацIал. 4 Илагьияб РухIалъ цIуна гьел киналго ва, РухIалъ хIал-
кIолъи кьун, цогидал мацIазда кIалъазе лъугьана.

5 Гьел къоязда Иерусалималде рачIун рукIана дуниялалъул ун-
къабго рахъалда ругел киналго пачалихъаздаса жугьутIазул ва-
лизаби. 6 Гьеб гьаракь рагIун халкъалъул руккелал данделъана
гьенире. Жидер щивасул мацIалда гьел кIалъалел рагIидал, гIа-
жаиблъун хутIана гIадамал.

7-8 – Гьални Галилеялда рижарал чагIи ругин, нилъер мацI
гьазда кинха лъазе кколеб? – ан хIикмалъун, тамашалъун абу-
леб букIана гьез цоцазда. – Нилъер щивасул рахьдал мацIалда
кIалъалел ругогури гьал! 9 Нилъеда гъорлъ руго Парфиялъул-
ги, Мидиялъулги, Эламалъулги гIадамал, гьединго Месопота-
миялда, Ягьудиялда ва Каппадокиялда, Понталда ва Асиялда,
10 Фригиялда ва Памфилиялда, Мисриялда ва Киренаялъулаб
Ливиялъул улкабазда яшав гьабун чIарал гIадамал ва Рималдаса
зияраталъе рачIарал 11 (нилъеда гьоркьор руго жугьутIалги жу-
гьутIазул дин босаралги), гьединго Криталъул гIадамал ва гIара-
бал. Аллагьасул хIалкIолъиялдалъун лъугьарал кIудиял ишазул
хIакъалъулъ нилъер щивасул рахьдал мацIалда кIалъалел руго-
гури гьал!

12 Гьедин гIажаиблъун-хIикмалъун, гьелъул магIна щибдайи-
лан цоцазда гаргадулел хутIун рукIана гьел гIадамал. 13 Амма
цо-цояз, гьелги гIад-хочI гьарун, абулеб букIана цIияб чагъир
гIадалъе бахун бугин гьездаян.

* 2:1 Пасхаялдаса хадуб кIикъоялда анцIабилеб къоялъ гьабулеб жугьутIа-
зул байрам – тIощел лъилъизе байбихьулеб къо.

Пётрица халкъалъе хабар бицунеб буго

[14] Гьебмехалъ Пётрги гьесда цадахъ вукIарав анцIила цо чапарги цевегIан вачIана. Халкъалда рагIиледухъ гьаракь борхун Пётрица абуна:

– Я, вацал жугьутIал ва Иерусалималъул тIолабго жамагIат! ГIенеккея! Гьалъул магIна щибали бичIчIизабизе биччай! ГIинтIаме дир рагIабазухъ!

[15] Нужеда ракIалде кковухъе, мехтун гуро гьал ругел. Щайгурелъул жеги сагIат ичIго тIубачIеб рогьалил гIуж бугелъул.
[16] Амма гьаб буго Йоэл аварагасда Аллагьас абураб гьадинаб калима ритIухълъиялъул гIаламат: [17] «Аллагьас абулеб буго: Ахирзаман тIаде щведал, гьадин букIина – Дир РухIалъул хIалкIолъи чвахизабила дица щибаб рижиялда тIаде. Нужер бихьиназдеги руччабаздеги рещтIина Аллагьасул рагIи, нужер гIолохъабазухъе гьеб илгьамалдалъун щвела, нужер херазухъе гьеб макьилъ бихьун щвела. [18] Дир лагъзадерида ва гъаравашазда тIадеги чвахизабила гьел къоязда Дир РухIалъул хIалкIолъи, ва гьездеги рещтIина Аллагьасул рагIи. [19] Дица тIасан зобалаздасан мугIжизатал рихьизарила, гъоркьан ракьалдасан гIаламатал рихьизарила. БукIина биги, цIаги, кIкIуйдул хIубиги. [20] Бакъул гордо бецIлъила, моцI биялде сверила. Гьеб лъугьина БетIергьанасул кIудияб ва гвангъараб къо тIаде щвелалде. [21] Ва БетIергьанасул цIар рехсаравщинав чи хвасарлъила».

[22] Я, вацал жугьутIал! ГIенекке гьал дир рагIабазухъ. Назареталдаса ГIиса вукIана жинца гьев нужехъе витIун вукIин Аллагьас чIахIиял ишаздалъунги, гIаламатаздалъунги, мугIжизаздалъунги нужеда лъазабурав чи. ГIисадалъун тIубазабуна гьеб кинабго нужеда гьоркьоб Аллагьас. Гьеб нужедаги лъала. [23] Аллагьасул хIукмуги къадарги гьединаб букIиндал, мунапикъазул квераз хъанчида ван, магIал кьабун, чIвазавуна нужеца. [24] РухI бахъиялъул гIазабалдаса хвасар гьавун, Аллагьас гьев хваралъуса вахъинавуна, хвалил рахсазда кквезе кIвечIелъул. [25] Гьесул хIакъалъулъ Давудица гьадин абун бугелъулха: «БетIергьан кидаго дир берзукь вуго. Дун тарунгутIизе, хъущтIунгутIизе дир кваранаб рахъалда чIун вуго гьев. [26] Гьелъ дир ракI аваданлъизабуна. Дир кIалдисан униеб рагIиги рохалилаб буго. ХIатта дир напсгицин гьанже хьулазда букIина. [27] Щайгурелъул дуца дир рухI хабалъ теларо, дурго ракIбацIцIадав лагъ ракьул гвандинив

туризавиларо. [28]Дуца дида гIумруялъул Нух бихьизабуна. Мун
дида аскIов вугеб мехалъ рохалил цIела дир ракI».

[29]Я, вацал! Нилъер цо кьолбол кIудияв эмен Давудил хIакъа-
лъулъ гьадин абунилан гIайиб гьабуге: гьев хвана, хабалъ букъа-
на гьесул черх, гьесул хоб бугеб бакIги лъала нилъеда жакъа
къоялдаги. [30]Гьев авараг вукIиндал, гьесда лъалаан Аллагьас гье-
сие гьедун къотIи гьабун букIин гьесул кьибилалда вижарав цо-
яв жиндир тахида гIодов чIезавилилан. [31]Цебеккунго Давудида
лъалеб букIана МасихI хваралъуса вахъинавизе вукIин: гьев ха-
балъ толарилан ва гьесул черх туруларинги абун букIана. [32]Гьев
ГIиса Аллагьас хваралъуса вахъинавуна, гьале ниж киналго руго
гьелъие нугIзаллъун. [33]Аллагьасул кваранаб рахъалде вахиндал,
гьес гIадамазде чвахизабуна, рагIи кьун букIиндал Инсудасан
щвараб Илагьияб РухI. Гьеб нужеда бихьулебги рагIулебги буго.
[34-35]Живго Давуд Аллагьас зобалазде восун ун гьечIониги, гьес
абурал гьадинал рагIаби руго: «ТIадегIанав Аллагьас дир БетIер-
гьанасда абуна: „Дир кваранаб рахъалда гIодов вукIа, дица дур
тушбаби дур хIатIал лъураб бакIалда цере чIезаризегIан“». [36]ХIа-
сил, Исраилил тIолабго халкъалда лъан букIа гьев нужеца хъан-
чида варав ГIиса Аллагьас ТIадегIанавлъунги ва МасихIлъунги
гьавуравлъи.

[37]Гьел рагIаби гIадамазул рекIел мащабазулъе ана. Нижеца
щибха, вацал, гьанже гьабизе кколебилан гьикъана гьез Пёт-
ридаги цогидал чапарзабаздаги. [38]Пётрица гьезда абуна:

– Нуж кантIе ва нужерго мунагьал чуризе, МасихI ГIисал цIар
рехсон, щивав чи лъадалъ ччун вахъизаве, ва сайигъатлъун Ила-
гьияб РухI рещтIина нужехъе. [39]Нужееги, нужер лъималазеги,
нилъер ТIадегIанав Аллагьас жиндаго аскIоре ахIанщинал ри-
кIкIада ругезеги, гьединаб рагIи кьун бугелъул БетIергьанас.

[40]Гьединалги цогидалги гIемерал рагIабаздалъун МасихIил хIа-
къалъулъ бицунеб букIана гьес. Гьаб пасатаб умматалдаса цIуне-
йилан малъулеб букIана. [41]Гьесул рагIаби къабул гьабурал гIада-
мал лъадалъ ччун рахъана. Гьеб къоялъ лъабазаргогIанасев чияс
цIикIкIана гьезул агьлу.

[42]Гьелдаса хадуб гьел гIадамал тIадчIун гIенеккулаан чапарза-
базул малъа-хъваязухъ, цоцазулгун хурхен-рухьен гьабулаан, жи-
дедаго гьоркьоб бекун чед бикьулаан ва какал ралаан.

Иман лъуразул гIумру-яшав

43 Киналго гIадамазул рекIелъе лъугьана Аллагьасдаса хIинкъи:
чапарзабаздалъун Аллагьас рихьизаруна гIемерал хIикматал ишал-
ги мугIжизаталги. 44 Киналго муъминзабаз магIишат дандбана.
45 Хур-мулк бичулаан, гьелъухъ щвараб гIарацги бикьулаан гьел-
де хIажалъи кканщиназе. 46 Щибаб къоялъ цоцазулгун ракълида
Мукъадасаб Рокъоре хьвадиялда тIадчIана гьел. Жидерго рокъоб
бекун чед бикьулаан, ракI разиго ва ракI бащадго цадахъ квана-
лаан. 47 Гьез Аллагьасе рецц гьабулеб букIана, халкъалъе гьел-
ги рокьулел рукIана. Аллагьас щибаб къоялъ гьезул агьлуялда
гьоркьоре лъугьинарулел рукIана хвасарлъарал гIадамал.

3 бетIер

Пётрица рекъав чи сахлъизавула

1 Цо къоялъ къалъуда, сагIат лъабго тIубараб мехалъ, какил зама-
налда Пётрги Иоаннги Мукъадасаб Рокъоре унел рукIана. 2 Эбе-
лалъ гьавуралдасаго кIиябго бохалда рекъав, щибаб къоялъ гIа-
дамаз восун вачIун Мукъадасаб Рукъалъул «Берцинаб кавудухъ»
лъун толев ва гьенире рачIаразул садакъаялдалъун бетIербахъарав
цо пуланав чи вукIана гьенив. 3 Пётрги Иоаннги Мукъадасаб Ро-
къоре рачIунел рихьун, гьездаги садакъа гьарана рекъас. 4 Гьесда
бер речIчIана Пётрилги Иоаннилги. Пётрица гьесда абуна:

– Нижехъ валагье! – ян.

5 Садакъаялде хьул лъун, лъикIго гьезухъ валагьун чIана гьев
чи. 6 Пётрица абуна:

– ГIарацги меседги дир гьечIо, амма дихъ бугебаб кьела дуе.
Назареталдаса МасихI ГIисал цIаралдалъун абулеб буго дица
дуда: вилълъанхъе мун!

7 Кваранаб кверги ккун, Пётрица тIаде вахъинавуна гьев. Гьеб-
сагIат рицIимахIабазулги накабазулги щукIдул ритIа-ришун ун,
8 гьункьун тIаде вахъана ва вилълъанхъизе лъугьана. Гьезда ца-
дахъ Мукъадасаб Рокъове лъугьун, Аллагьасе реццги гьабулаго,
векерахъдизе-кIанцIезе лъугьана. 9 Кинабго халкъалда бихьана,
Аллагьасе рецц гьабулаго, гьев вилълъанхъулев. 10 Гьезда лъана
Мукъадасаб Рукъалъул «Берцинаб кавудухъ» садакъа гьарун бе-
тIербахъиялда вукIарав чи гьев вугевлъи. Гьесие лъугьараб жо
бихьидал, гIадамал хIикмалъана, хIайранлъана.

Мукъадасаб Рокъоб Пётрил вагӀза

11 Пётридаги Иоаннидаги аскӀоса къуричӀого чӀун вугев гьев
чи вихьидал, киналго гӀадамал гӀажаиблъун-хӀикмалъун Сулай-
манил рагъи абулеб бакӀалде рекерун рачӀунел рукӀана гьезда
аскӀоре. 12 ГӀемераб халкъ гьенибе бакӀарун бихьидал, Пётрица
гьезда абуна:

– Я, вацал жугьутӀал! Щай нуж гьев чиясда гӀажаиблъулел?
Нижер къудраталдалъун яги нижер валилъиялдалъун гьев чи
вилълъанхъизавун вугев гӀадин щай нуж нижехъ ралагьулел?
13 Ибрагьимилги, ИсхӀакъилги, Якъубилги ва нилъер умумузул-
ги Аллагьас кӀодо гьавуна жинцаго витӀарав ГӀиса. Нужецайин
абуни гьев Пилатил кверде кьуна. ГӀиса нахъе виччазе ракӀалда
букӀарав Пилатида цебе нужеца гьесдаса инкар гьабуна. 14 Ила-
гьияв ва вацӀцӀадав чиясдаса инкарги гьабун, нужеца Пилатида
гьарана чӀвадарухъан туснахъалдаса къватӀиве виччайилан. 15 ГӀум-
руялъул аслулъун вугев чи чӀвана нужеца. Амма Аллагьас гьев
хваралъуса вахъинавуна. Гьелъие нугӀзал руго ниж.

16 Гьеле гьев ГӀисал цӀаралде иман лъедал, гьеб ГӀисал цӀаралъ
сахлъизавуна гьав нужеда киназдаго вихьулев ва лъалев чи. ГӀи-
саде иман лъедалин, киналго нужги ралагьун, гьев сахлъарав.

17 Амма дида лъала, вацал, нужецаги нужер хӀакимзабазги гьеб
иш гьабиялъе гӀилла буго нужеда гьеб бичӀчӀичӀолъи. 18 Церего
ритӀарал киналго аварагзабаздалъун Аллагьас лъазабун букӀана
гьесул МасихӀие гӀазаб-гӀакъуба букӀинилан. Гьедин тӀубазеги
гьабуна Аллагьас гьеб. 19 Гьединлъидал нуж кантӀе ва тавбу гьа-
бе, Аллагьасде русса, гьес нужер мунагьал чуризе, 20 БетӀергьан
аскӀов вукӀиналдалъун рахӀат-хӀалхьи лъугьине, цевеккунго ну-
жее гьес вихьизавун вукӀарав МасихӀ ГӀиса нахъеги витӀун вачӀи-
не. 21 Кинабго цӀилъизабизегӀан ГӀиса зобалазда вукӀине ккола.
Жиндирго ритӀухъал аварагзабазда некӀого бицун букӀана Алла-
гьас гьелъул хӀакъалъулъ.

22 Мусаца абун букӀана: «БетӀергьан Аллагьас нужее дун гӀа-
динав авараглъун вахъинавила нужер вацазда гьоркьоса чи. Гьес
щиб абуниги, гьелъухъ гӀенекке нуж. 23 Гьев аварагасухъ гӀене-
ккичӀевщинав чи халкъалда гьоркьоса тӀагӀинавила». 24 Шамуи-
лидасан байбихьун гьесдаса хадур рахъарал киналго аварагзабазги
цебеккунго лъазабун букӀана гьел къоязул хӀакъалъулъ. 25 Нуж
ккола гьел аварагзабазул лъимал. «Дур наслуялдасан дуниялалъул

киналго халкъазде баркат бачIина», — ян Ибрагьимидаги абун,
нужер умумузе Аллагьас гьелъие къотIи гьабун буго. 26 Аллагьас
хваралъуса вахъинавун хадув бищунго цеве нужехъе витIана жин-
дирго вакил, нужеда баркат лъезеги нужер щивав чи жиндирго
квешлъиялдаса вуссинеги бокьун.

4 бетIер

Пётрги Иоаннги судалда цере чIезарула

1 Гьедин халкъалъе хабар бицунел гьел ругеб мехалъ, рачIун
тIаде щвана кашишзабиги, Мукъадасаб Рукъ цIунулел рагъухъа-
базул бетIерги, саддукеялги. 2 Пётрицаги Иоанницаги халкъалъе
вагIза гьабулеб букIиналъги, ГIисал мисал бачун, хваралъуса ра-
хъинаризе рукIин хIакъаб бугилан чIезабулеб букIиналъги щци-
дахинарун рукIана гьел. 3 Гьез ккун вачун жанив тIамуна гьев
кIиявго. Сардилъ мех букIиндал, рогьинегIан туснахъалъур тана
гьел. 4 Амма гьезухъ гIенеккарал гIемерисел гIадамал гьез бица-
ралда божана, гьедин гьезул агьлуялда щуазаргогIанасев чи гIуна.
5 Гьале нахъисеб къоялъ радал Иерусалималда данделъана чIухI-
би-хIакимзабиги диниял гIалимзабиги. 6 Гьенир рукIана бищун-
го кIудияв кашиш Гьаннаги, гьелго кашишзабазул тухумалъул
Кайафаги, Иоаннги, Александрги ва цогидалги. 7 КIиявго чапар-
ги цеве чIезавун, гьез гьикъана кинаб къудраталдалъун ва лъил
цIаралдалъун нужеца доб иш гьабурабилан.
8 Илагьияб РухIалъ цIурав Пётрица гьезда абуна:
— Я, гьаб халкъалъул чIухIби-хIакимзаби! 9 Гьев гIажизав-за-
гIипав чи кин сахлъаравилан жакъа нужеца нижеда гьикъулеб
бугелъул, 10 нужеда киназдаго ва Исраилил тIолабго халкъалда-
ги лъан букIа: нужеца хъанчида ван хвезавурав, хваралъуса Ал-
лагьас вахъинавурав Назареталдаса МасихI ГIисал цIаралда-
лъун сахлъун нужеда цеве вахъун чIун вуго гьев чи. 11 Гьев ГIиса
вуго къадалъ лъезецин ярагьунарилан нужеца — къадахъабаз —
нахъе рехараб, амма цололъ лъезе ккараб гамачI. 12 Гьесдалъун
гурони хвасарлъи гьечIо. Гьалъаб зобалда гъоркь гIадамазе кьу-
рал цIаразда гьоркьоб цоги батIияб цIар гьечIо, жиндалъун
нилъ хвасарлъулеб.
13 Пётрилги Иоаннилги хIинкъунгутIи бихьун, гьел гIалимзаби
гуреллъи, гIадатиял гIадамал рукIин бичIчIун хIикмалъун ху-
тIана гьел. Гьебмехалъ ракIалде щвана Пётрги Иоаннги ГIисада

цадахъ рукIараллъи. 14 Гьез сахлъизавурав чи гьенив жидеда ас-
кIов чIун вихьидал, гьев кIиясдаго дандечIун абизе рагIи бати-
чIо гьезда. 15 Суд гьабулеб рокъоса къватIире гьелги гъун, гьезие
щибдай гьабилаян ургъизе лъугьана гьел. 16 «ТIолабго Иерусали-
малъул халкъалда лъалеб буго хIакъикъаталдаги гьез якъинаб
мугIжизат бихьизабураблъи. Гьеб гьереси гьабун бажариларо ни-
лъехъа, – ян абулеб букIана гьез. – 17 Амма халкъалда гьоркьоб
гьеб хабар хадубккунги тIибитIичIого букIине ГIисал цIар рех-
сон тIокIаб лъиданиги гаргадугейилан хIинкъизарун лъикI гьел».

18 АхIун жанирегун, гьезда лъазабуна тIокIаб ГIисал цIар ба-
хъугеян ва гьесул цIаралдалъун вагIза гьабугеян. 19 Амма Пётри-
цаги Иоанницаги гьезие жаваб кьуна:

– Нужецаго пикру гьабе: Аллагьасда цебе битIараб букIинищ,
гьесухъ гIенеккичIого, нужехъ гIенекки? 20 Нижедаго бихьарабги
рагIарабги бицинчIого чIезе кIоларо нижеда.

21-22 Халкъалъукьа хIинкъун чIухIби-хIакимзабазда кIвечIо гье-
зие кинаб бугониги тамихI гьабизе ва, дагьалги цIакъ хIинкъи-
зеги гьарун, нахъе риччана. Жив сахлъиялдалъун мугIжизат за-
гьирлъарав дов чи вукIана кIикъого соналдасаги цIикIкIараб
гIумруялъул чи. Гьесухъ ралагьун киназго Аллагьасе рецц гьабу-
леб букIана.

Иман лъуразул дугIа

23 КъватIире риччараб мехалъ Пётрги Иоаннги жидерго агь-
луялъухъе ана; чIахIиял кашишзабазги чIухIби-хIакимзабазги
жидеда абунщинабги гьезда бицана. 24 Гьазул хабар рагIидал гьеб
агьлуялъ киназго цадахъ Аллагьасде гьари бана:

– Зобал рижарав, ракьал рижарав, ралъадал рижарав ва гье-
нир ругелщиналги рижарав нижер БетIергьан! 25 Дур лагъалъун
кколев нижер кIудияв эмен Давудил кIалдиб лъун дуца Илагьияб
РухIалдалъун абун букIана:

«Халкъал щай ццидахун ругел,
Къавмаз щай гIантал жал гьарулел ругел?
26 РачIун цолъана ракьалда ругел парччахIзабиги
ЧIухIби-хIакимзабиги
БетIергьанасда дандечIезе,
Гьесул МасихIида дандечIезе».

27 ХIакъикъаталдаги Гьеродги, Понтий Пилатги, мажусиялги,
Исраилил халкъги гьаб шагьаралда цолъана дур МасихIлъун

кколев илагьияв вакил ГІисада дандечІезе. [28] Цолъана цебеккун-
го дур къудраталъ ва дур къадаралъ бихьизабун букІараб хІукму
тІубазабизе. [29] Я, БетІергьан! Гьале гьез нижее хІинкъаби кьолел
руго. ХІинкъичІого дур калам халкъалда лъазабизе къуват кье
дурго лагъзадерие. [30] Дур илагьияв вакил ГІисал цІаралдалъун
унтарал-щокъал сахлъизаризе, гІаламатал ва мугІжизатал рихьи-
заризе квербакъе нижее!

[31] Гьеб гьари-дугІаялда муридал ругеб мехалъ гьел данделъун
рукІараб бакІ гьаргьадана, Илагьияб РухІалъ цІуна гьел ва хІин-
къичІого Аллагьасул калам халкъалда лъазабизе лъугьана.

Иман лъураз магІишат дандбала

[32] Иман лъуразул гьеб кІудияб агьлуялъул рухІалги ракІалги цо-
лъун рукІана. Жиндирго букІараб боцІи-бечелъиялда лъицаниги
абулароан гьаб дир бугилан, кинабго гІахьалаб букІана гьезул.
[33] Чапарзабазин абуни, кІудияб къудраталдалъун нугІлъи гьабулеб
букІана ТІадегІанав ГІиса хваралъуса вахъун вихьанин жидеда-
ян. Ва кІудияб баркат лъун букІана гьел киназдаго. [34] БетІерба-
хъи загІипав чиги гьезда гьоркьов вукІинчІо. Щайгурелъул гІе-
мерисезул букІана хур-ахги, мина-рукъги. Гьез гьеб бичулаан [35] ва
щвараб гІарацги чапарзабазухъе кьолаан. Цинги гьезги, къвари-
гІарасе къваригІарабгІан бикьун, киназего кьолаан. [36] Барнаба
абун чапарзабаз тІокІцІар кьурав (гьелъул магІна ккола «РакІба-
тизабулев») Кипралдаса Юсуп абулев цо левитас жиндирго хур
бичана, [37] гьелъухъ щвараб гІарацги чапарзабазухъе кьуна.

5 бетІер

Анания ва Сафира

[1] Анания абулев чиясги гьесул чІужу Сафирацаги жидерго хур
бичана. [2] Гьеб гІарцул цо бутІа босун чапарзабазухъе кьуна, ху-
тІараб балъго гьабуна. (Гьесул чІужуялдаги лъалаан гьеб.)

[3] Пётрица абуна:

– Ле, Анания, щай дуца илбис рекІелъе лъугьине биччараб?
Гьелъ мун гьесизавуна, хур бичун щвараб гІарцул цо бутІаги
балъго гьабун, Илагьияб РухІ гуккизе. [4] БичизегІан гьеб хурул бе-
тІергьан мун гурищ вукІарав? Гьеб бичун щвараб гІарцул бетІер-
гьанги мун гурищ ккарав? Дур рекІее кин гьеб къабуллъараб?
ГІадамал гуро дуца гуккарал, Аллагь гуккана.

5 Гьеб рагIарабго гIодов ккун хвана Анания.

Гьелъул хIакъалъулъ рагIанщинасул рекIелъе кIудияб хIин-
къи лъугьана.

6 Рахъун гIолохъабаз мусралги ран, къватIибе босун, хабалъ
букъана гьесул жаназа.

7 Лъабго сагIаталдасан ячIун тIаде щвана лъугьанщиналъул
хIакъалъулъ щибго лъаларей Ананиял лъади. 8 Пётрица гьелда
гьикъана:

— Бице, гьале гьаб гIарцудейищ нужеца хур бичараб?

Уйилан абуна гьелъ.

9 Гьебмехалъ Пётрица гьелда абуна:

— Гьедин батани кIиялго рекъон Бичасулаб РухIалъул хIалби-
хьизе къасд гьабун бугоха нужеца. Гьале нуцIикIалтIе щун руго
дур рос хабалъ вукъизе ун рукIарал гIадамал. Гьанже кватIичIо-
го дур жаназаги босила гьез гьаниса къватIибе.

10 ГьебсагIат Пётрида цее гIодой ккун хвана гьейги. РачIун
долго гIолохъабаз росасулалда аскIоб букъизе босун ана гье-
лъул жаназаги. 11 Иман лъуразул агьлуялъулги ва гьеб хабар ра-
гIарал киналго цогидал гIадамазулги рекIелъе кIудияб хIин-
къи лъугьана.

Чапарзабаз мугIжизатал рихьизарула

12 Чапарзабазул квераздалъун гIемерал гIаламатал ва мугIжиза-
тал лъугьана халкъалда гьоркьор. Гьел киналго цадахъ Сулай-
манил рагьиде данделъулаан. 13 Цониги чияр чиясда кIолароан
гьезда аскIове къазе. Амма халкъалъ кIодо гьарулел рукIана гьел.
14 ЦIакъ гIемерал гIадамаз — бихьиназги руччабазги — ТIаде-
гIанав ГIисаде иман лъуна. 15 Унтарал-гIажизал чагIи туртида
лъун, бусада лъун къотIнорецин росулел рукIана гIадамаз це-
весан унев Пётрил рагIадгIаги цо-цо чагIазда хъвалародайилан.
16 Иерусалималда сверухъ ругел шагьараздасаги гIемераб халкъ
бачIунеб букIана гьенибе, унтарал ва жундуз ккурал гIадамалги
рачун. Киналго гьел сахлъулел рукIана.

Чапарзабазе гIакъуба кьола

17 Гьебмехалъ бищунго кIудияв кашишасулги гьесул чукъбу-
зулги рекIелъе (гьел рукIана саддукеязул мазгьабалъул гIадамал)
кIудияб жахIда лъугьана гьездехун. 18 Гьез чапарзаби ккун ра-
чун шагьаралъул туснахъалда тIамуна. 19 Амма сардилъ вачIун

Бичасул малаикас, туснахъалъул нуцIа рагьун, гьел къватIире риччана. Цинги малаикас гьезда абуна:

[20]– Мукъадасаб Рокъоре ун тIаде рахъун халкъалда бице гьаб цIияб гIумруялъул хIакъалъулъ кинабго хабар.

[21]Гьес малъухъе чапарзаби радал хъахIлъи бараб мехалъ рахъун Мукъадасаб Рокъоре ана ва гьениб халкъалъе хабар бицана. РачIун бищунго кIудияв кашишги гьесул чукъбиги мажлисалде данделъана. Гьенир рукIана Исраилил халкъалъул киналго чIахIиял гIадамалги. Гьез нукарзаби ритIана туснахъалъур тIамун ругел чапарзаби рачун рачIаян. [22]Амма гьел нукарзабазда чапарзаби туснахъалъур ратичIо. ТIадруссун рачIун гьез бицана:

[23]– Рахан-къан туснахъалъул нуцIаги батана, нуцIихъ эхетун хъаравулзабиги ратана. Амма, нуцIа ричIун жанире раккидал, гьенив щивниги ватичIо нижеда.

[24]Гьеб рагIидал, Мукъадасаб Рукъалъул хъаравулзабазул бетIерги чIахIиял кашишзабиги, гьелъул магIна щибдайилан, рихха-хочун лъугьана.

[25]ВачIун цо чияс лъазабуна гьезда, гьалея, дол нужеца туснахъалъур тIамун рукIарал чагIаз, Мукъадасаб Рокъореги рачIун, гьениб гIадамазе вагIза гьабулеб бугилан. [26]Гьебмехалъ рахъун ун дол хъаравулзабазул бетIерасги гьесул нукарзабазги чапарзаби рачун рачIана. Амма хIал-зулмуялдалъун гуребха, – халкъалъ ганчIал речIчIун жалго чIвалилан хIинкъана гьел.

[27]Гьенире рачун рачIарал чапарзаби кIудияб судалда цере чIана. Бищунго кIудияв кашишас гьезда гьикъана:

[28]– Гьеб цIаралъул хIакъалъулъ халкъалда щибго бицунгейилан лъазабун гурищ нужеда букIараб? Нужецайин абуни тIолабго Иерусалималда тIибитIизабун буго гьеб дин ва гьев чиясул бидул хIакъги нижеде бугъизехъин буго нужеца.

[29]Пётрицаги цогидал чапарзабацаги гьезие гьадинаб жаваб кьуна:

– ГIадамазухъалдаса Аллагьасухъ цIикIкIун гIенеккизе ккола.
[30]Нилъер умумузул Аллагьас хваралъуса вахъинавуна нужеца гъотIода ван гъанкъарав ГIиса. [31]Нилъ хвасар гьаризе жинцаго Парччахlлъун гьавурав гьев жиндирго тахида аскIове зобалазде восана Аллагьас, Исраилил халкъ кантIизе ва гьезул мунагьал чуризе.
[32]Гьелъие нугIзал руго ниж ва жиндихъ гIенеккаразе Аллагьас кьураб Илагьияб РухIги нугIлъун буго гьелъие.

[33]Гьеб рагIидал, кIудияб судалъул гIадамазул ццин гьалаглъана. Чапарзаби чIвазе бокьун букIана гьезие.

[34] КIудияб судалда гьоркьов вукIарав Гамалиэл абулев цо фарисеяс тIаде вахъун амру гьабуна цо дагьаб мехалъ гьел чапарзаби къватIирехун ритIейилан. Гьев вукIана тIолабго халкъалъ къадру-къимат гьабулев динияв гIалимчи. [35] Цинги гьес абуна:

– Я, вацал-жугьутIал! Гьал чагIазе щиб гьабилебали цIодорго хал гьабизе ккела нужеца. [36] Дагьав цевегIан вачIун вукIана жив щивалиго вугилан чIарав Тевда. Гьесде вуссана ункънусгогIанасев чи. Гьев чIвараб мехалъ гьесул рахъ ккурал гIадамал рикьа-риххун ана ва гьезул хабар къотIана. [37] Гьесдаса хадув халкъалъул хъвай-хъвагIай гьабулеб заманаялда вачIун вукIана Галилеялдаса Ягьуда. Гьесдаги нахърилълъана гIадамал. Гьевги чIвана, гьесул рахъ ккуралщиналги додинго рикьа-риххун ун тIагIана. [38] Гьединлъидал, гьале дица нужеда абулеб буго, щибго гьабичIого жалго те гьадал чагIи. Щайгурелъул гIадамаздасан бугеб амруги ишги гьеб батани, жибго биххун ина. [39] Аллагьасдасан гьеб батани, нужеда кIвеларо гьеб биххизабизе. Аллагьасда данде рагъулел чагIилъунцин лъугьине гуринха нуж.

[40] Гьасухъ гIенеккана гьел. Жанирети ахIун, цIалаца рухана гьез чапарзаби. ТIокIаб ГIисал цIар рехсон щибго бицунгейиланги лъазабун, нахъе риччана. [41] Суд гьабулеб рокъоса къватIире рахъарал чапарзаби рази-ракиго рукIана ГIисал цIар сабаблъун хIакъирлъи-кварилъи насиблъанилан.

[42] Мукъадасаб Рокъоре унги, гьединго рокъо-рокъоре унги, гьез щибаб къойил гьоркьоса къотIичIого МасихI ГIисал хIакъалъулъ бицунаан ва Рохалил хабар лъазабулаан.

6 бетIер

Анкьго кумекчи вищула

[1] Гьеб заманаялда муридазул къадар цIикIкIанагIан, грек мацIалда кIалъалел жугьутIаз ягьудиязда тIасан гIарз бахъизе байбихьана щибаб къоялъ напакъа бикьулаго жидер къоролруччаби кварид гьарулел ругилан. [2] Гьебмехалъ анцIила кIиявго чапарас, киналго муридалги данде ахIун, лъазабуна, Аллагьасул рагIи-малъиги рехун тун, жал садакъа-напакъаялде руссине рекъон букIинарилан. [3] Гьанже, вацал, нужеда гьоркьоб къадру-къимат бугев, Илагьияб РухIалъ ракIги цIурав, цIодорав-гIакъилав анкьго чи

тIаса вищизе ккелин. Цинги гьеб ишги гьезда тIадкъалин,
[4] нижги рукIинин Аллагьасе тIагIат гьабулел, гьесул РагIуе хъу-
лухъ гьабулел.

[5] Кинабго агьлу разилъана гьелда. Гьез тIаса рищана Ила-
гьияб РухIалъги иманалъги ракI цIурав Стефанги, Филиппги,
Прохорги, Никанорги, Тимонги, Парменги ва мажусияв вукIун
Аллагьасде вуссарав Антиохиялдаса Николайги. [6] Чапарзабазда
цере чIезаруна гьел. Чапарзабазги, дугIаги гьабун, гьезда тIад
квер лъуна.

[7] Гьедин Аллагьасул рагIи цIубалеб букIана. Муридазул къа-
дар цIакъго-цIакъ цIикIкIана Иерусалималда. ЦIакъ гIемерал
кашишзабазги иман лъуна.

Стефан ккун вачун уна

[8] Жиндилъ баркатги къудратги бугев Стефаница халкъалда
рихьизарулел рукIана кIудиял мугIжизаталги гIаламаталги. [9] Ам-
ма «Тархъанлъарал лагъзадерилин» абун цIар бугеб синагогаял-
де ва киренаязул, гьединго искандарияталдасезул синагогабазде
ва киликиялдасезулги асиялдасезулги гIахьалаб синагогаялде
какде хьвадулел цо-цо гIадамал Стефангун къацандизе, дагIба-
дизе лъугьана. [10] Стефанилъ бугеб Илагьияб РухIги гьесул гIа-
къилаб каламги къезабизе кIвечIо гьезда.

[11] Гьебмехалъ гьез, гъоркьанго рекъезарун, цо-цо чагIи гьусун
тIамуна Муса аварагги Аллагьги какун гаргадилев рагIанин
гьев жидедаян абизе. [12] Халкъги, халкъалъул чIухIби-хIаким-
забиги, диниял гIалимзабиги Стефанида дандечIезе тIамуна
гьез. РачIун гьез ккун вачун Стефан кIудияб судалда цеве чIе-
завуна. [13] Гьенире рачун рачIана гьаб хирияб бакIги* нилъер
къанунги какун чIечIого гаргадулев вукIанин гьевилан гьере-
синугIлъиялъе гIадамал. [14] Гьез абуна жидеда рагIанила Сте-
фаница абулеб гьев Назареталдаса ГIисаца гьаб хирияб бакI
биххизабизе бугин ва Мусаца нилъее тарал гIадаталги хисиза-
ризе ругилан.

[15] Судалда гьоркьор ругел гIадамал Стефанихъ ралагьун рукIа-
го, гьезда бихьана гьесул гьумер малаикасул гIадин лъугьун.

---

* 6:13 Иерусалималъул Мукъадасаб Рукъ.

7 бетIер

Стефаница бицуна жиндирго иманалъул хIакъалъулъ

1 Бищунго кIудияв кашишас Стефанида гьикъана гьеб битIараб бугищилан. 2 Гьес жаваб кьуна:

– Я, дир вацалги умумулги! Дихъ гIенекке нуж. Харраналде гочиналдего, гьев жеги Месопотамиялдаго вугеб мехалъ, нилъер кIудияв эмен Ибрагьимие загьирлъун, Къудратав Аллагьас абуна: 3 «Дурго росу-ракьги рехун тун, гIага-божаралги тун, мун а дица бихьизабизе бугеб ракьалде». 4 Гьебмехалъ Ибрагьим, халдеязул ракьалдаса Харраналде гочун, гьенив чIана. Цинги гьесул эмен хун хадув Аллагьас гьев гочинавуна гьаб нужеца яшав гьабун бугеб ракьалде. 5 Гьаб ракьалъул цохIо хIетIе чIарабги бакIалъул бетIергьанлъун гьавичIо Аллагьас Ибрагьим. Добмехалъ гьесул лъимер-бетIер букIинчIониги, БетIергьанас Ибрагьимие къотIи гьабуна гьесиеги гьесул наслу-тухумалъеги мулклъун кьелин гьаб ракьилан. 6 Аллагьас цоги абуна гьесул наслуялъул гIадамал чияр ракьалда апарагзабилъун рукIине ругин, чияр лагълъиялда гъоркь гIакъуба-къварилъиялда хутIизе ругин ункънусго соналъ. 7 Амма гьеб наслу лагълъиялде ккезабураб халкъалъе жинца жаза гьабизе бугиланги абуна Аллагьас. Гьелдаса хадуб доб ракьалдаса нахъе ун, гьаб ракьалде рачIинин ва гьаниб жиндие гIибадат гьабилиланги абуна.

8 Цинги гьеб къотIи тIубазе букIиналъул гIаламатлъун сунат гьабизеги тIадлъуна Аллагьас. Гьединлъидал, Ибрагьимие ИсхIакъ гьавураб мехалъ, гьавун микьабилеб къоялъ гьесие сунат гьабуна. ИсхIакъие Якъуб гьавуна, Якъубиеги гьавуна анцIила кIиго вас – анцIила кIиго наслуялъул бетIер. 9 Вацазул жахIда бергьун гьез Юсуп Мисриялде лагълъун вичана. Амма Аллагьас гьев рехун течIо, 10 кинабго къварилъи-гIазабалдаса ворчIизавуна. Мисриялъул пиргIавнасдаги бихьизабуна Юсупилъ баркатги гIакъиллъиги букIин. ПиргIавнас гьесухъе кьуна тIолабго Мисриялъулги жиндирго рукъалъулги кверщел. 11 Мисриялда ва КангIаналда, кутакалда ракъи багъарун, кIудияб къварилъи букIана. Кваназе жо гьечIого хутIана нилъер умумулги. 12 Мисриялда хIалухъадул нахърател бугилан рагIун, Якъубица васал – нилъер умумул – ритIана гьенире. (Гьеб букIана Мисриялде гьезул тIоцебесеб сапар.) 13 КIиабизеги вацал Мисриялде рачIараб мехалъ

Юсупица бицана гьезда жив щивали, гьедин пиргIавнасдаги
лъана лъил наслуялъул чи Юсуп вугевали. 14 Цинги Юсупица,
хадур чагIиги ритIун, эменги гьесул хъизан-агьлуги – кинавни-
ги лъабкъоялда анцIила щуго чи – жиндихъего ахIана. 15 Гьедин
Якъуб Мисриялде гочана, гьевги цогидал нилъер умумулги гье-
нир хвана. 16 ЦIидасан рукъизе гьезул жаназаби Сихемалде ро-
сана, гьениб Сихемалдаса Эмморил лъималазухъа Ибрагьимица
гIарцухъ бичун босун букIараб хобалъур лъуна.

17 Аллагьас Ибрагьимие къотIи гьабун букIараб болжал гIагар-
лъанагIан Мисриялда нилъер халкъ цIикIкIана, гIемерлъана.
18 Гьеб заманаялда Мисриялъул парччахIлъун ккана Юсуп жин-
да лъаларев чи. 19 Гьес нилъер халкъ сихIру-хIиллаялдалъун къва-
рид гьабизе байбихьана, нилъер умумузе гIакъуба кьуна, гьарурал
лъимал, тIалабго гьабичIого, хвезе теян лъазабуна. 20 Гьебмехалъ
гьавуна Муса. Аллагьас берцинлъи кьун букIана гьесие. Лъабго
моцIалъ эбел-инсуца тIалаб гьабуна гьесул. 21 Цинги нахъе рехи-
дал, пиргIавнасул ясалъ гьев жиндиего вачана, вас гIадин хьи-
хьана. 22 Мисриялъул халкъалъул гIелму-гIакълу босарав чилъун
лъугьана Муса, бицунеб рагIулъги гьабулеб ишалъулъги къудрат
бугев вукIана. 23 КIикъого соналде вахараб мехалъ гьесда ра-
кIалде ккана жиндирго вацал – жугьутIал кин ругелали ваккизе
ине. 24 КъибтIияс цо жугьутIав вухулев ватун, гьесие хIалае
вахъана Муса. Кьабураб жоялъ Мусаца чIвана гьев къибтIияв.
25 Гьесда ккун букIана жугьутIазда бичIчIилин жив гьел хвасар
гьаризе Аллагьас витIарав чи вукIин. Амма гьезда бичIчIичIо.

26 Нахъисеб къоялъ Мусада кIиго жугьутIав ватана цоцалъ ва-
гъулев. «Нужни вацал ругин, щай цоцалъ рагъулел ругел?» – ан
абуна гьес гьезда. 27-28 «Нижее ханлъи гьабизеги суд гьабизеги
мун лъица тарав чи? Сон къибтIияв чIварав гIадин, жакъа дун-
ги чIвазе бокьунищ бугеб?» – ан нахъе тункана Муса рагъулел
рукIаразул цояс. 29 Гьел рагIаби сабаблъун Муса Мисриялдаса
лъутун ана ва МадгIаналъул ракьалда апараглъун чIана. Гьенив
кIиго васасул эменлъун вахъана гьев.

30 КIикъого соналдасан Синай магIарда аскIоб бугеб цо гIи-
цIаб авлахъалда бухIулеб бугеб хъархъил цIадулъан Аллагьасул
малаик рещтIана гьесухъе. 31 ГIажаиблъун валагьун хутIана Му-
са. ЛъикIго хал-шал гьабизе гьеб хъархъида аскIове индал, Муса-
да рагIана БетIергьанасул гьаракь: 32 «Дун вуго дур умумузул:
Ибрагьимилги, ИсхIакъилги, Якъубилги Аллагь». Нусабго лага

сорон, гьеб хъарахъалъухъ валагьизе хIинкъана Муса. 33 БетIер-
гьанас гьесда абуна: «Дуца хьитал рахъе. ЦIакъ хирияб ракьал-
да хIетIе чIолеб буго дуца. 34 Дида якъинго бихьана Мисриялда
дир халкъ къварилъиялда букIин. Дида рагIана гьезул угьди-зи-
гарди. Гьел хвасар гьаризе рещтIана дун. Гьанже а дурго, дица
Мисриялде витIизе вугин мун!» 35 Нижее ханлъи гьабизеги суд
гьабизеги мун лъица тарав чийилан абун жугьутIаз жиндаса ин-
кар гьабурав гьев Муса, хъархъилъан гьесухъе рещтIарав малаи-
касдалъун Аллагьас витIана гьезие ханлъи гьабизеги, гьел хва-
сар гьаризеги.

36 Мисриялъул ракьалдаса къватIиреги лъугьинарун, БагIараб
ралъдал рагIалдаги гIицIаб авлахъалдаги гIаламаталги мугIжиза-
талги рихьизарун, гьев Мусаца жугьутIал кIикъого соналъ жин-
даго хадур рачана. 37 Гьев Мусацайин Исраилил наслуялда гьа-
дин абун букIараб: «Аллагьас нужее дун гIадинав авараглъун
вахъинавила нужер вацазда гьоркьоса чи». 38 Гьев Мусайин ву-
кIарав гIицIаб авлахъалде данделъараб Исраилил халкъалда ца-
дахъ. Гьенир Мусада цадахъ рукIана нилъер умумулги ва Синай
магIарда гьесда кIалъарав малаикги. Нилъее кьезелъун Алла-
гьас гьесде рещтIана жакъаги цере ругел амруял. 39 Амма нилъер
умумузе бокьичIо гьел амруял тIуразаризе. Мусаги нахъе цун,
гьезул ракIал Мисриялдехун руссана. 40 Гьез Гьарунида абуна:
«Нилъ гьаниса нахъе рачине кIолел аллагьзаби гьаре дуца нилъее.
Нилъ Мисриялдаса гьанире рачарав гьадав Мусалги щиб ккара-
бали лъалеб гьечIо нижеда». 41 Гьебмехалъ, бачил сурат гьабун,
гьелъие къурбанал хъуна. Жидерго квералъ гьавурав гьев «алла-
гьасдаса» рохун рукIана.

42 Аллагьас гьездехун мугъ рехана, цIвабзазе лагълъи гьабизе
тана, Аварагзабазул ТIехьалда бугелъулха гьадинаб калима: «Я,
Исраилил наслу! ГIицIаб авлахъалда кIикъого соналъ дие гуро
нужеца къурбанал хъурал! 43 Нужеца цадахъ босана Молех-алла-
гьасул чадир ва нужер Рефан-цIва абулев „аллагь“ — сужда-тIа-
гIаталъе нужецаго гьарурал суратал. Гьединлъидал дица нуж Ва-
вилоналъул гIорхъи бахун нахъе гочинарила». 44 Добмехалъ гIи-
цIаб авлахъалда нилъер умумузул букIана Аллагь жидеда цадахъ
вукIиналъул магIна жиндилъ бугеб чадир. Гьеб гьабун букIана
Мусада кIалъарав малаикас гьесда бихьизабуралъул сураталда.
45 Гьеб чадир нилъер умумузе ирсалъе щвана Навин ГIисал бе-
тIерлъиялда гочунаго, гьез гьеб цадахъ босана, гьел тIаде щолаго

Аллагьас нахъе лъутизарурал къавмазул ракьалдеги. Гьеб кинабго лъугьана Давуд вахъиналде.

[46] Давудида Аллагьасул цIоб лъуна. Гьес БетIергьанасда гьарана Якъубил Аллагьасе рукъ базе бегьиларищилан. [47] Гьеб рукъ барав чи Сулайман аварагин кколев. [48] Амма инсанасул квералъ рарал рукъзабахъ ТIадегIанав Аллагьас яшав гьабуларо. Гьелъул хIакъалъулъ цо аварагас гьадин абун буго: [49] «Дир тах зобалазда буго. Ракь Дир хIатIазукь буго. Кинаб рукъ нужеца Дие балеб? – ан абуна БетIергьанас. – Яги Дие рахIат-хIалхьиялъе кинаб бакI нужеца балеб? [50] Гьеб кинабго Дица бижараб гурищ?»

[51] ХъабаналъгIанги габур кьуризабуларел нужеца сунат гьабуни щиб, ракIги гIундулги рукIухъего хутIун ругелъул? Нужер умумулго гIадин, нужги кидаго Илагьияб РухIалда дандечIун руго. [52] Нужер умумуз гIазаб-гIакъуба кьечIев цониги авараг хутIаравищ? Гьез чIвана Аллагьасул вакил вачIине вугилан цебеккунго жидеца лъазабуралги. Гьанже нужгоги лъугьана гьев вакиласе хиянат гьабурал ва гьев чIварал чагIилъун. [53] Малаикзабазул кумекалдалъун нужехъе бачIана Аллагьасул къанун, амма нужеца гьеб цIуничIо!

Стефанида ганчIал речIчIула

[54] Гьеб калам рагIидал гьезул рекIелъ ццин гьалаглъана ва гьесде цаби къерщезаризе лъугьана. [55] Илагьияб РухIалъ цIурав Стефаница берал зобалазде руссинаруна. Гьесда бихьана Аллагьасул нурги ва гьесул кваранаб рахъалда чIун ГIисаги. [56] Гьес абуна:

– Гьале дида зобал ричIун рихьулел руго ва гьенив Аллагьасул кваранаб рахъалда чIун ГIадамил Лъимерги вихьулев вуго! – ян.

[57] Гьебмехалъ гьел чIчIичIчIидизе лъугьана ва гIинзунир килщал къазаруна. Цинги цадахъго тIадречIчIун гьев гIодов ккезавуна, [58] шагьаралдаса къватIивеги рехун, ганчIал речIчIун чIвана.

Гьенир рукIарал гIадамаз жидерго гIабаби Шаул абун цIар бугев цо гIолохъанчиясда цере лъун тана. [59] Гьез ганчIал речIчIун чIвалеб мехалъ, Аллагьасул цIар рехсон, Стефаница гьарана:

– Я, ТIадегIанав ГIиса! Дир рухI къабул гьабе! – ян.

[60] Цинги, кIиябго накуги гIодоб чIван, гьес ахIана:

– Я, БетIергьан! Гьазие мунагьлъун хъваге гьаб иш! – абун.

Гьебмехалъ Стефанил рухI босун ана.

8 бетIер

Шаулица муъминзабазе гIазаб-гIакъуба кьола

1 БитIун чIванин гьевилан рикIкIана Шаулица.

Гьел къоязда Иерусалималда кутакаб гIакъуба бихьана иман
лъуразул агьлуялда. Чапарзаби хутIизегIан цогидал киналго ри-
кьа-риххун Ягьудиялъул ва Самариялъул батIи-батIиял бакIазде
лъутана. 2 Муъминал гIадамаз Стефан хабалъ вукъана ва гьесда
хадуб гIемераб магIу тIуна.

3 Шаулицайин абуни иман лъуразул агьлу щущазабулеб букIа-
на: рокъо-рокъове ун бихьиналги руччабиги, рехъерхъун рачун,
туснахъалъур тIамулел рукIана.

Самариялдаги Рохалил хабар тIибитIула

4 Рикьа-риххун рахъ-рахъалде арал муридаз Рохалил хабар бицу-
неб букIана. 5 Самариялъул цо шагьаралде арав Филиппицаги Ма-
сихIил хIакъалъулъ хабар тIибитIизабулеб букIана гьениб. 6 Гьес
рихьизарурал мугIжизатазул хIакъалъулъ рагIунги бихьунги лъа-
лел гIемерал гIадамал данделъун, Филиппихъ гIенеккулел рукIана.
7 Гьелъие гIилла букIана хъубал женаз ккурал гIемерал гIадамазул
чорхолъа къватIире гьел жундул чIахIиял гьаркьалги гьарулаго ра-
чIунел рукIинги, гIемерал унтарал чагIи Филиппица сахлъизару-
лел рукIинги. 8 Гьелдаса цIакъ бохун шагьаралъул халкъги букIана.

9 Гьесдасаги цеве гьеб шагьаралда вукIарав цо Симон абулев
чияс сихIру гьабун гIажаиблъизарун рукIана Самариялъул гIа-
дамал. Симоница живго цIакъ кIудияб гьунаралъул чилъун ви-
хьизавулев вукIана. 10 «КIудияб къудратилан» абулеб къудрат жин-
дилъе лъугьарав чи вугин гьевилан гIисиназги чIахIиязги кIа-
лухъ вахъун вукIана Симон. 11 Гьев кIалухъ вахъиялъе гIиллаги
букIана гIемераб заманаялъ гьес гьел жиндирго хIикматал ишаз-
далъун гIажаиблъизарун рукIин.

12 Аллагьасул ПарччахIлъиялъул ва ГIиса МасихIил цIаралъул
хIакъалъулъ Рохалил хабар бицунев вугев Филиппида божарал
бихьиналги руччабиги лъадалъ ччун рахъулел рукIана. 13 Симон-
ги божана гьесда ва живго лъадалъ ччун вахъизавуна. Гьелдаса
хадув тIокIав вичIичIо гьев Филиппида аскIоса. Филиппица
рихьизарулел ругел гIаламатаз ва кIудияб хIалкIолъиялъул ишаз
хIайранлъизавун вукIана гьев.

14 Самариялъул гIадамаз Аллагьасул рагIи къабул гьабун буги-
лан рагIидал, Иерусалималда рукIарал чапарзабаз Пётрги Иоанн-
ги ритIана гьезухъе. 15 Гьенире щведал Пётрицаги Иоанницаги
гьезулъе Илагьияб РухI рещтIагийилан гьарун, муридазе дугIа гьа-
буна. 16 ТIадегIанав ГIисал цIаралдалъун гьел лъадалъ ччун ра-
хъун рукIаниги, Илагьияб РухI рещтIун букIинчIо жеги гьезул
цонигиясулъе. 17 Пётрицаги Иоанницаги тIад квер лъураб ме-
халъ гьезулъеги рещтIана Илагьияб РухI. 18 Чапарзабаз тIад квер
лъурав чиясе Илагьияб РухI щолеб бихьидал, гьезие гIарацги
босун вачIун, Симоница абуна:

19 – ТIад квер бахъарав чиясулъе Илагьияб РухI лъугьинабизе кIолеб гьеб нужер къудрат диеги кье, – ян.

20 Амма Пётрица абуна:

– Гьеб гIарацги мунги – кIиялгоги цадахъ – паналъагийин
нуж, дуда ракIалде кин ккараб мухь кьун Аллагьасул сайигъат
бичун босизе. 21 Аллагьасда цебе дур ракI бацIцIадаб гьечIелъул,
гьаб ишалъулъ дуе я бутIа, я ирс букIине гьечIо. 22 Дурго гьеб
квешлъиялда рекIекълъун тавбу гьабе ва БетIергьанасда гьаре
гьел дур рекIелъ рижарал пикрабазда тIасалъугьайилан. 23 Дида
бихьулеб буго дур ракI хъубаб жахIдаялъул цIун бугеблъиги,
гьелдалъун мун мунагьалъул асирлъун лъугьун вугевлъиги.

24 Симоница абуна:

– Гьеб нужеца бицунебщинаб балагь диде рещтIинчIого бу-кIине дир рахъалдасан БетIергьанасе дугIа гьабе, – ян.

25 ХIасил – чапарзабаз МасихIил хIакъалъулъ бицана ва Алла-
гьасул рагIи тIибитIизабуна. Гьедин Иерусалималде тIадруссун уна-
го, Самариялъул гIемерал росабалъги бицана гьез Рохалил хабар.

Филиппги хIабашиявги

26 Бичасул малаик вачIун, гьес Филиппида абуна:

– Вахъа, мун а гьанже Иерусалималдаса Газаялде бугеб нух-дасан къилбаялъул рахъалдехун валагьун. ГIицIаб авлахъалдасан буго гьеб нух.

27 Вахъун ана гьев. Иерусалималде зияраталъ ун вукIарав цо
хIабашияв данде ккана. Гьев вукIана ХIабашистаналъул пар-
ччахIлъун йигей Кандакиял кинабго хазина божун тарав чи,
живгоги бихьинчиясулаб къуваталдаса ватIалъарав ахта. 28 ЧIу-
хIараб чолгьакидаги рекIун, жиндирго ракьалде тIадвуссун уна-
го гьес цIалулеб букIана Ишая аварагасул тIехь. 29 Гьеб гьакида

аскIовеги витIун, Илагьияб РухIалъ Филиппида абуна гьелда
цадахъ айилан. 30 Векерун аскIове щведал, гьасда рагIана гьев
чияс Ишая аварагасул тIехь цIалулеб.

– Дуца цIалулеб бугеб жоялъул магIна бичIчIулеб бугищ
дуда? – ян гьикъана Филиппица гьесда.

31 – Гьеб бичIчIизабизе чи гьечIони, кин гьелъул магIна дида
лъалеб? – ан абуна гьес.

Цинги гьес Филиппида гьарана гьакиде вахун жинда аскIов
гIодов чIайилан. 32 Доб Илагьияб ТIехьалдаса гьадинаб калима
цIалулеб бугоан хIабашияс: «Гьев вачун унев вукIана, хъвезе ба-
чун унеб чахъу гIадин. КъунцIарухъанасда цебе кьегIер-хух бу-
цIцIун чIолеб гIадин, кIутIби ричIун кIалъачIого унев вукIана
гьев. 33 Гьев гIодовегIанлъизавуна, гьесие ритIухъаб суд гьабизе
инкар гьабуна. Гьесул наслу-тухумалъул хIакъалъулъ лъица би-
цинеб? Ракьалда тIад гьесул гIумру лъугIидалха».

34 Ахтаяс Филиппида абуна:

– ТалихI кьегийин, бице дида: лъил хIакъалъулъ аварагас гье-
дин абулеб бугеб? Жиндирго хIакъалъулъищ яги цогидасул хIа-
къалъулъищ?

35 Гьес цIалараб калимаялдасан байбихьун кIалъазе лъугьарав
Филиппица гьесие бицана ГIисал хIакъалъулъ Рохалил хабар.

36 Гьедин унаго цо лъим бугеб бакIалде щведал, ахтаяс абуна:

– Балагье гьаниб лъим бугогури. Гьанив лъадалъ ччун вахъи-
завизе сунцаниги квалквал гьабиларо дие?

37-38 Цинги гьес гьоко чIезабеян амру гьабуна. Филиппги гьев
ахтаги, гьакидаса рещтIун, лъадалъе лъугьана ва Филиппица
гьев лъадалъ ччун вахъана. 39 Гьел лъадалъа къватIире лъугьараб
мехалъ, Илагьияб РухIалъ восун ун, ахтаясул берда цевеса тIа-
гIана Филипп. Цинги вохуца холаго жиндирго нухда ана ахта.

40 Гьебмехалъ Филиппида живго Азоталде щун ватана. Цинги
гьенисан унаго Къайсарияталде щвезегIан ругел киналго шагьа-
разул халкъалда Рохалил хабар бицана гьес.

9 бетIер

Шаулица иман лъола

1 Шаулил рекIелъа унеб букIинчIо ТIадегIанав ГIисал мури-
дал хIинкъизариялъулги гьел гъурун тIагIинариялъулги гъар-
гъар. Бищунго кIудияв кашишасухъе вачIун 2 гьес абуна жив

Дамаскалде, гьелъул синагогабазде инехъин вугин. Гьенир ГІисал Нух цІунун хьвадулел бихьинал ратаниги, руччаби ратаниги, кквезеги ккун, рухьинеги рухьун, жинца Иерусалималде рачинин, гьелъие изну букІин бицунеб кагъат кьейиланги гьарана.

[3] Гьедин унаго Дамаскалде гІагарлъидал тохлъукьего зобалаздасан нуралъ къалъ-къалъизавуна гьев. [4] ГьебсагІат гІодов ккана Шаул.

– Шаул! Шаул! Щай дуца дие гьаб гІазаб-гІакъуба кьолеб бугеб? – абун гьаракьги рагІана гьесда.

[5] – Мун щив, бетІерчІахъад? – абун гьикъана Шаулица.

– Дун вуго дуца гІазаб-гІакъуба кьолев ГІиса, – ян рагІана гьесда жаваб. – [6] Гьанже тІаде вахъун шагьаралде а мун, доба бицина дуда щиб гьабизе кколебали.

[7] Гьесда цадахъ рукІарал гІадамал кІал-мацІ къотІун хутІана. Гьаракь рагІулеб букІин гурони, щивниги чи вихьулев вукІинчІо гьезда.

[8] Шаул тІаде вахъана. Амма берал ричІун валагьидал, щибниги бихьичІо гьесда. Бераздаса канлъи босарав гьев, квер ккун вачун, Дамаскалде щвезавуна. [9] Лъабго къо бана гьес бадиса канлъиги босун. Я кваначІо, я гьекъечІо.

[10] Дамаскалда вукІана Анания абулев цо мурид. Илгьам лъугьун: «Ва, Анания!» – абун ахІана гьесде ТІадегІанав ГІисаца. «Дун гІенеккун вуго», – ян абуна гьес. [11] Цинги ТІадегІанав ГІисаца гьесда абуна:

– Гьанже вахъун а мун БитІараб абун цІар лъураб къотІнове. Гьениб Ягьудал минаялъув цІехе Тарсалдаса Шаул абун цо чи вугищилан. Гьале гьаб параялда дугІа гьабулев вукІаго, [12] гьесие илгьам лъугьана Анания абун цо чи вачІине вугин духъе, гьес тІад квер лъурабго береазда канлъиги бихьизе бугилан.

[13] Ананияца абуна:

– Я, ТІадегІанав ГІиса! Чанги чияс бицунеб рагІана дида гьев чиясул хІакъалъулъги, дуде иман лъуразе Иерусалималда кигІан гІемераб квешлъи гьес гьабурабалиги. [14] Гьаниveги гьев вачІун вуго дур цІар рехсанщинав чи ккун вачун жанив тІамизе чІахІиял кашишзабаз ихтиярги кьун.

[15] ТІадегІанав ГІисаца гьесда абуна:

– Мун а гьанже. Гьев вуго киналго къавмазда, парччахІзабазда ва Исраилил халкъалда гьоркьоб дир цІар тІибитІизабизе тІаса вищун витІарав дир илчи. [16] Дицаго бихьизабила гьесда

дир цIар сабаблъун гьес кигIан гIемераб гIазаб-гIакъуба хIехьезе ккелебали.

[17] Вахъун ун доб минаялъуве щвана Анания. Шаулида тIад кверги лъун, гьес абуна:

— Я, дир вац Шаул, ТIадегIанас — гьаниве вачIунаго нухда дуда кIалъарав гьев ГIисаца — дун витIана дидалъун дур беразда канлъи бихьизеги Илагьияб РухI дуде рещтIинеги.

[18] ЧчугIил хъал кинигин, тIаса ана бецлъи, ва гьебсагIат канлъи бихьана. ТIаде вахъун ун гьев лъадалъ ччун вахъана. [19] Цинги кванана-гьекъана, къуват-жан чорхолъе лъугьана.

Шаулица Дамаскалда Рохалил хабар бицуна

Цо чанго къо бана Шаулица Дамаскалда муридазда аскIоб. [20] Гьебмехалъго синагогабазде ун гьес ГIисал хIакъалъулъ бицунеб букIана гьев ГIиса Аллагьасул Вас вугилан. [21] Гьесул вагIза рагIанщинас хIикмалъун абулеб букIана:

— Гьеб цIар рехсанщинав чи тIагIинавизейилан Иерусалималда хIаракат бахъулев вукIарав чи гурищ гьав? Рухьинеги рухьун, гьел чIахIиял кашишзабазул кверде кьезе гурищ гьав гьаниве вачIун вукIарав?

[22] Амма Шаулил рагIул къуват цIикIкIунеб букIиналъ ва ГIиса хIакълъунго МасихI вугилан чIезабулеб букIиналъ тату хвезабуна Дамаскалда ругел жугьутIазул. [23] Гьелдаса гIезегIанго заман индал, гьев чIвазе къотIи ккана гьезул. [24] Шаулидаги лъана гьелъул хIакъалъулъ. Къасиги къадги шагьаралъул кавабазухъ гъоркьчIел гьабун букIана гьев чIвазе. [25] Сардилъ гьесул муридаз гьев, гьагьинивги лъун, шагьаралъул рагIалда бугеб къадахъа гъоркье виччана.

Шаул Иерусалималде тIадвуссуна

[26] Иерусалималде щвараб мехалъ Шаулица къасд гьабуна муридалгун цолъизе. Амма гьев муридлъун лъугьун вукIиналда божичIого, гьесукьа хIинкъун рукIана киналго.

[27] Барнаба ана Шаулги вачун чапарзабазухъе. Дамаскалде унаго нухда Шаулида ТIадегIанав ГIиса вихьиялъулги, ТIадегIанав ГIиса гьеcда кIалъаялъулги ва Дамаскалда хIинкъи-къай гьечIого гьев ГIисал цIар рехсон гьес гьарурал насихIатазулги хIакъалъулъ бицана гьезда Барнабаца. [28] Гьелдаса хадув Шаул чапарзабазда цадахъ чIана. Гьезда цадахъ Иерусалималда киса-кивего

унаан ва ТIадегIанасул цIар рехсон хIинкъичIого бицунаан Ро-
халил хабар. [29] Гьев дагIбадулаан, къацандулаан грек мацIал-
да кIалъалел жугьутIалгун. Гьез къасд гьабуна Шаул чIвазе.
[30] Гьеб лъайдал, Къайсарияталдеги вачун, вацаз Шаул Тарсалде
витIана.

[31] Гьедин тIолабго Ягьудиялда, Галилеялда ва Самариялда
иман лъуразул агьлуялъул хIал лъикIлъана, БетIергьанасдаса
хIинкъарал ва Илагьияб РухIалъ кантIизарурал гIемерал гIада-
маз иман лъуна.

Пётрица хварай гIадан чIаголъизаюла

[32] Киназухъего щвезе къватIиве вахъун вукIарав Пётр гьале
Лидда абулеб шагьаралда ругел иман лъуразухъе щвана. [33] Гье-
нив ватана палижалъ ккун микьго соналъ бусада лъурав цо
Эней абулев чи. [34] Пётрица гьесда абуна:

– Эней, мун МасихI ГIисаца сахлъизавуна. ТIаде вахъун дур-
го бусен бакIаре!

Эней гьебсагIат тIаде вахъана.

[35] Гьев сахлъун вихьана Лиддаялъулги Сароналъулги киналго
гIадамазда ва гьез ТIадегIанасде иман лъуна.

Иоппиялда йикIана ТIабита абун цIар бугей цо мурид. [36] («Ча-
нил цIцIе» абураб магIна буго гьеб цIаралъул.) ГIадамазе лъикI-
лъи гIемерай, мискиназе-пакъиразе садакъа гьарзаяй гIадан
йикIана гьей. [37] Гьеб заманаялда цо хехаб унтуца хвана гьей.
ТIасарокъоб лъун букIана чурун къачIараб гьелъул жаназа.

[38] Лидда Иоппиялдаса рикIкIад букIинчIелъул, Пётр Лиддаял-
да вугин рагIарал муридаз кIиго чи витIана хехго жидеда тIаде
щвайилан гьаризе. [39] Вахъун гьезда цадахъ ана Пётр. Иоппиял-
де щведал, гьев тIасарокъове вачана. ГIемерал къоролруччаби
ратана гьенир. ГIодилаго гьез Пётрида рихьизарулел рукIана
чIаго йигеб мехалъ гьелъ жидеего гьарурал гурдал ва цогидабги
ретIел.

[40] Гьелги къватIире ритIун, Пётр суждаялда чIана ва дугIа гьа-
бизе лъугьана. Цинги жаназаялдехун вуссун:

– ТIаде яхъа, ТIабита! – ян абуна гьес.

Гьелъ берал ричIана, Пётрихьги ялагьун, тIаде йорхун гIодой
чIана. [41] Кверги ккун, тIаде яхъинаюна Пётрица гьей. Цинги
иман лъуралги къоролруччабиги ахIун, ТIабита чIаголъун йи-
кIин бихьизабуна гьезда Пётрица.

42 Гьелъул хабар тIибитIана тIолабго Иоппиялда. ТIадегIанав ГIисаде иман лъун гIемерав чи муъминлъана.

43 Симон абулев цо дабагъчиясухъ гьоболлъухъ рещтIун Иоппиялда лъикIаланго къоял рана Пётрица.

10 бетIер

Пётр Корнелийихъе гьоболлъухъ уна

1 Къайсарияталда вукIана Корнелий абулев цо чи. Гьев вукIа-
на Италиялъулабилан абулеб полкалдаса рагъухъабазул нусил-
бетIер. 2 Гьевги гьесул рукъалъул агьлуги Аллагьасукьа хIинкъа-
рал, цIакъ диниял гIадамал рукIана. КIуди-кIудиял садакъабиги
гьарулаан гьес гIадамазе, кидаго Аллагьасе тIагIат-гIибадаталда-
ги вукIунаан.

3 Гьале цо къоялъ къаденахъе сагIат лъабго тIубараб мехалъ,
тIасан загьираб илгьам лъугьун, Бичасул малаик вачIана гьесухъе.

— Корнелий! — абун кIалъана гьесда малаик.

4 ХIинкъадго гьесухъги валагьун:

— Щиб, бетIерчIахъад? — абун гьикъана Корнелийица.

Малаикас гьесие жаваб кьуна:

— Дур дугIабиги садакъабиги Аллагьас къабул гьаруна, би-
щунго къабулаб къурбан гIадин. 5 Гьанже дуца Иоппиялде ча-
гIи ритIе Пётр абун тIокIцIар бугев Симонида хадур. 6 Гьев вуго
дабагъчи Симонихъ гьоболлъухъ. Ралъдал рагIалда буго гье-
сул мина.

7 Гьесда кIалъарав малаик цевеса тIагIаравго, Корнелийица
кIиго рагьтIателги жиндирго цо муъминав нукарги аскIоре
ахIун, 8 гьезда гьеб кинабго бицана ва гьел лъабалго Иоппиялде
ритIана.

9 Нахъисеб къоялъул къалъул гIужалда гьел Иоппиялде щолел
рукIана. ТIохде вахун дугIа гьабулев вукIана Пётр гьебмехалъ.
10 Пётр вакъана, кванде хиял ккана гьесул гьениб. Гьесие квен
къачIалеб букIаго, цебетIами лъугьана: 11 зобал рикьун ана ва
ункъабго гIинщги ккун гIодобе биччан бачIунеб бихьана цо
кIудияб туруталда релълъараб жо. 12 Гьелда тIад ругоан ракьал-
дасан хьвадулел киналго тайпабазул хIайваналгун шурулел жал-
ги хIанчIиги.

13 — Вахъун гьелги хъве, гьезул гьанги кванай, Пётр, — абун
гьаракь рагIана гьесда.

14 Пётрица абуна:

– Я, ТIадегIанав, дица киданиги гьабиларо гьединаб иш. Хъубаб, хIарамаб квен дица киданиги квинчIо.

15 КIиабизеги добго гьаракьалъ абуна гьесда:

– Аллагьас бацIцIад гьабураб жоялда хъубабилан абуге дуца.

16 Лъабабизеги рагIана Пётрида гьеб гьаракь ва гьебсагIат зо-
балазде босун ана доб турут гIадинаб жо. 17 Гьелъул магIна щиб-
дайилан пикрабазда Пётр вугеб мехалъ, Корнелийица ритIарал
дол гIадамал, Симонил мина бугеб бакI балагьизе гьесул каву-
духъе щун рукIана. 18 Гьез ахIунго-ахIун гьикъулеб букIана Пётр
абун тIокIцIар бугев Симон вугищин нужер гьенив гьоболлъу-
хъилан. 19 Доб жиндаго цебетIамураб сураталъул пикрабазда ву-
кIарав Пётрида Илагьияб РухIалъ абуна:

– ГIенекке, кIиго чи вуго мун валагьулев. 20 Вахъун гьанже
тIохдаса гъоркьеги рещтIун, сунданиги щаклъичIого, гьезда ца-
дахъ а мун. Гьел руго дица ритIарал чагIи.

21 Гьениса гъоркьеги рещтIун, дол гIадамазда абуна Пётрица:

– Дун ккола гьев нужеца валагьулев вугев чи. Щай нуж гьанире рачIарал?

22 Гьез абуна:

– Корнелий абун вуго цо нусилбетIер, гьев вуго Аллагьасукьаги хIинкъулев, киналго жугьутIазда гьоркьоб кIудияб къадру-къиматги бугев лъикIав чи. Бичасул малаикас гьесие илгьам гьабуна мун рокъове ахIеян ва дур рагIабазухъ гIенеккеян.

23 Пётрица гьел жанире рачана ва сордо бан гьенир чIезаруна.
Нахъисеб къоялъ вахъун гьезда цадахъ ана Пётр. Иоппиялдаса
цо чанго диналъул вацги къватIиве вахъана гьезда цадахъ. 24 КIиа-
билеб къоялъ Пётр Къайсарияталде щвана. Корнелий, жиндирго
гIага-божаралги гьудул-гьалмагъзабиги ахIун, гьел рачIиналъухъ
валагьун чIун вукIана. 25 Пётр азбаралъуве лъугьунеб мехалъ,
данде ун гьесда цеве суждаялда чIана Корнелий. 26 Гьев тIаде ва-
хъинавулаго, Пётрица абуна:

– ТIаде вахъа, дунги мунго гIадинав чийин.

27 Гьевгун гара-чIварулаго рокъове жаниве лъугьарав Пётрида гIемерал гIадамал ракIарун ратана гьенире.

28 Гьезда Пётрица абуна:

– Нужеда лъала жугьутIазул къануналда рекъон цогидал халкъазул гIадамазулгун гьоркьоблъи гьабизе яги гьезухъ гьоболлъухъ рещтIине жугьутIчиясе бегьулареблъи. Амма Аллагьас дида

бихьизабуна тIолабго махлукъаталда гьоркьоб цониги чиясда хъу-
бавилан, нажасавилан абизе бегьулареблъи. [29] Гьединлъидал дун,
нужеца ахIаравго, тIадкIалъай гьечIого вачIана гьаниве. Гьанже
бице нужеца: щай дида хадур чагIи ритIарал?

[30] Гьебмехалъ Корнелийица абуна:

– Ункъо къоялъ цеве, гьадинабго къалъудаса хадуб лъабго са-
гIат араб гIужалда дирго рокъов Аллагьасе как балев вукIана дун.
ВачIун дида цеве чIана гвангъараб гIаба ретIарав цо чи. Гьес
дида абуна: [31] «Корнелий, Аллагьасда рагIана дур дугIа, дур са-
дакъабиги рихьана гьесда. [32] Гьанже дуца Иоппиялде чагIи ритIе
Пётр абун тIокIцIар бугев Симонида хадур. Гьев Пётр вуго ралъ-
дал рагIалда мина бугев дабагъчи Симонил бакIалда». [33] Гьебса-
гIатго ритIана дица дуда хадур чагIи. Мун гьаниве вачIун лъикI
ккана. Гьале гьанже ниж киналго Аллагьасда цере чIун руго,
БетIергьанас дуе амру гьабурабщиналъухъ гIенеккизе.

«Аллагьасе лагъзал цого къагIидаялъ рокьула»

[34] Пётрица гьезда абуна:

– Гьанже якъинго бичIчIана дида Аллагьас жиндирго лагъза-
дерида гьоркьоб батIалъи гьабулареблъи. [35] Кинаб къавмалъул
чи вугониги, гьес къабул гьавула жинкьа хIинкъулев ва витIун
хьвадулев чи. [36] Гьес Исраилил халкъалъухъе битIана жиндирго
рагIи. Гьеб рагIи буго ракълил хIакъалъулъ ругьел, ва ГIиса Ма-
сихIидалъун бачIана гьеб. Гьев МасихI вуго киназулго ТIадегIа-
нав. [37] Нужеда лъала Галилеялдасан байбихьун тIолабго Ягьуди-
ялда ккарабщинаб. Гьеб лъугьана ЯхIя аварагас лъадалъ ччун
рахъизе кколилан лъазабуралдаса хадуб. [38] Нужеда лъала Алла-
гьас Назареталдаса ГIисаде Илагьияб РухIги хIалкIолъиги рещ-
тIинабураблъи, гьес киса-кивего ун гIемераб лъикIлъи гьабу-
раблъи ва илбисалъул кверщаликь рукIарал киналго гIадамалги
сахлъизаруралльи, – Аллагь гьевгун вукIиндалха! [39] Ниж руго
кинабго жугьутIазул ракьалдаги Иерусалималдаги гьес гьабураб-
щиналъе нугIзал. ГьотIода ван гъанкъун хвезавуна гьев. [40] Лъа-
бабилеб къоялъ хваралъуса вахъинеги гьавуна Аллагьас гьев,
хваралъуса вахъун вихьулевлъунги гьавуна.

[41] Амма киназдаго гуро гьев вихьарав. Гьев вихьана Аллагьас
цереккунго тIаса рищун рукIарал, гьеб киналъего нугIзаллъун
лъугьарал нижеда. Хваралъуса вахъун хадувги гьесда цадахъ ква-
нарал-гьекъарал чагIи руго ниж. [42] Гьес нижее амру гьабуна

чIагоязеги хваразеги суд гьабизе Аллагьас тарав чи вугин живилан халкъалдаго лъазабеян, гьелъие нугIлъиги гьабеян. [43] Киналго аварагзабаз цебеккунго бицун букIана гьесде иман лъуравщинасул мунагьал гьесул цIаралдалъун чуризе ругилан.

Цогидал халкъазухъеги Илагьияб РухI рещтIуна

[44] Пётрил гьеб хабар лъугIилалдего гьесухъ гIенеккун рукIарал киналго гIадамазде Илагьияб РухI рещтIана. [45] Цогидал халкъазеги Аллагьас Илагьияб РухI сайигъат гьабидал, гIажаиблъун хутIана Пётрида цадахъ гьенире рачIарал иман лъурал цоги жугьутIал. [46] Цогидаб мацIалда гьезул кIалъайги гьез Аллагьасе гьабулеб реццги рагIулеб букIиндалха гьел жугьутIазда. Пётрица абуна:

[47] – Нилъее гIадин, Илагьияб РухI насиблъарал гьал гIадамазе лъадалъ ччун рахъи гьукъулев чи вукIинищ?

[48] Цинги Пётрица гьезие амру гьабуна, МасихI ГIисал цIар рехсон, лъадалъ ччун рахъайилан. Гьебмехалъ гьез Пётрида гьарана цо дагьаб мехалъ жидеда аскIов гьенив чIайилан.

11 бетIер

Цогидал халкъазул гIадамаз иман лъеялъул хIакъалъулъ

[1] Чапарзабазухъеги ва тIолабго Ягьудиялда рукIарал диналъул вацазухъеги хабар щвана цогидал халкъазги Аллагьасул рагIи къабул гьабун бугилан. [2] Пётр Иерусалималде тIадвуссараб мехалъ, иман лъурал жугьутIаздасан цо-цо чагIаз гьесие бадибчIвай гьабуна, [3] сунат гьабичIел гIадамазухъе гьоболлъухъ ун, гьезда аскIов гIодов чIун кваназе бегьилаанищилан. [4] Гьебмехалъ Пётрица мухIканго бицана гьезда жиндирго ккарал лъугьа-бахъиназул хIакъалъулъ:

[5] – Иоппия шагьаралда цо къоялъ Аллагьасе дугIа гьабулев вукIана дун. Гьебмехалъ цебетIами лъугьана дие. Ункъабго гIинщги ккун цо кIудияб турут гIадинаб жо зодиса гIодобе биччалеб бихьана. БитIахъе дида аскIобе бачIана гьеб. [6] Гьелда тIад рихьана ракьалдасан хьвадулел ункъхIатIилал хIайванал, гьединго гIалхул хIайванал, шурулел жал ва хIанчIи. [7] Цинги цо гьаракьалъ абулеб рагIана дида: «Вахъун гьелги хъве, Пётр, гьезул гьанги кванай», – ян. [8] Дица абуна: «Я, БетIергьан! Дица киданиги гьабиларо гьединаб иш. Хъубаб, хIарамаб квен дица киданиги

кIалдибе босичIо», – ян. [9] КIиабизеги зобалаздасан добго гьара-
кьалъ абуна: «Аллагьас бацIцIад гьабураб жоялда хъубабилан
абуге дуца», – ян. [10] Лъабабизеги рагIана дида гьеб гьаракь.
Цинги гьеб кинабго зобалазде эхеде цIан ана. [11] Дун рещтIун ву-
кIараб рукъалда цеве лъабго чи чIана гьеб параялъ. Гьел ратана
Къайсарияталдаса дида хадур ритIун рачIарал чагIи. [12] Илагьияб
РухIалъ дида абуна сунданиги щаклъичIого гьезда цадахъ айи-
лан. Дида цадахъ къватIиве вахъана гьав анлъавго диналъул вац-
ги. Цинги ниж щвана дов чиясул бакIалде. [13] Гьес нижеда бицана
жиндир рокъове вачIун малаикас гьадин абунилан: «Дуца Иоп-
пиялде чагIи ритIе Пётр абун тIокIцIар бугев Симонида хадур.
[14] Гьес бицина мунги дур хъизан-агьлуги хвасарлъулеб хабар».

[15] Дица гьезие хабар бицине байбихьидал, добмехалъ нилъеде-
го гIадин, гьездеги рещтIана Илагьияб РухI. [16] Гьениб дида ра-
кIалде щвана: «ЯхIя аварагас лъадаца чурарал гIадин, Илагьияб
РухIалдалъун чурила нуж», – ан ТIадегIанав ГIисаца добмехалъ
абун рукIарал рагIаби. [17] ТIадегIанав МасихI ГIисаде иман лъу-
рал нилъее гIадинаб сайигъат Аллагьас цогидал халкъазеги кьо-
леб бугеб мехалъ Аллагьасда дандечIаравани, дун щив чи ккелев
вукIарав?

[18] Гьеб хабар рагIидал гьел гIодоре риччана. Аллагьасе рецц
гьабун гьез абуна гьанже Аллагьас цогидал халкъазеги рес кьун
бугин абадияб гIумру насиблъулеб тавбу гьабизе.

Антиохиялдаги гIемерал гIадамаз иман лъола

[19] Стефание зулму гьабураб заманаялда рикьа-риххун рахъ-ра-
хъалде лъутун ун рукIарал муридал Финикиялде, Кипралде ва
Антиохиялдецин щвана. ЖугьутIазда гурони гьез Рохалил хабар
бицунеб букIинчIониги, [20] гьезда гьоркьор рукIана Кипралдаса
ва Киренеялдаса цо-цо гIадамал, Антиохиялде рачIун, гьениб
греказдаги ТIадегIанав ГIисал хIакъалъулъ жидеца Рохалил ха-
бар бицине лъугьарал. [21] БетIергьанас квербакъи гьабуна гьезие,
ва цIакъ гIемерал гIадамаз ТIадегIанав ГIисаде иман лъуна.

[22] Гьезул хIакъалъулъ хабар рагIана Иерусалималда бугеб иман
лъуразул агьлуялда ва гьез Барнаба Антиохиялде витIана. [23] Гье-
ниве щвараб мехалъ Барнабада бихьана гьеб агьлуялда Аллагьа-
сул баркат лъун букIин ва гьелдаса вохана. Гьес киназдаго гьа-
рана ракI-ракIалъго ТIадегIанав ГIисаде иман лъун къвакIун
чIайилан. [24] Живго гьев Барнабаги вукIана Илагьияб РухIалъулги

иманалъулги вугІун цІурав цІакъ лъикІав чи. Гьебмехалъги цІакъ-
го гІемерал гІадамаз ТІадегІанав ГІисаде иман лъуна.

25 Цинги Барнаба ана Шаул валагьизе Тарсалде. 26 Гьенив ва-
тун, Шаулги вачун, Антиохиялде тІадвуссана Барнаба. ТІубараб
лъагІел рехана кІиясго гьениб. Гьеб лъагІелалъго иман лъуразул
агьлу данделъарал бакІазде ун Барнабацаги Шаулицаги гІемераб
халкъалъе вагІза-насихІат гьабуна. Гьениб Антиохиялда тІоцебе
байбихьана муридазда христианалилан абизе.

27 Доб заманаялда Иерусалималдаса Антиохиялде рачІана каш-
пу-карамалъи бугел гІадамал. 28 Агаб абун цІар бугев цо гьединав
чияс, цеве вахъун, Илагьияб РухІалдалъун лъазабуна тІолабго
ракьалда кутакаб ракъи букІине бугилан. (ХІакъикъаталдаги гьеб
ракъи букІана Клавдий къайсарлъун вугеб заманаялда.) 29 Гьеб-
мехалъ муридаз хІукму гьабуна бугес бугелда рекъараб сада-
къа-напакъа Ягьудиялда ругел жидерго диналъул вацазе битІи-
зе. 30 Гьедин бакІарараб садакъа-напакъаги босун, гьез Барнаба-
ги Шаулги ритІана Ягьудиялъул иман лъуразул бутІрузухъе гьеб
щвезабизе.

12 бетІер

Гьеродица чапарзабазе гІакъуба кьола

1 Гьеб заманаялда Гьерод ханас иман лъуразул агьлуялъул цо-цо
гІадамал жанир тІамуна, гьел тІагІинаризе бокьун. 2 Хвалчаца
бетІер къотІун чІвана гьес Иоаннил вац Якъуб. 3 Ягьудиязе гьеб
рекІее гІураблъи бихьун, Пётрги тІамуна гьес туснахъалъув.
(Гьел рукІана РеччичІел Панкъазул Байрамалъул къоял.) 4 Ккун
вачун туснахъалъув тІамизавуна Гьеродица Пётр ва гьев цІуни-
зе анцІила анлъго рагъухъанги тана хъаравуллъуда. Гьесда ра-
кІалда букІана Пасхаялъул байрамалдаса хадуб халкъалда цеве
вачун Пётрие суд гьабизе. 5 Гьале Пётр туснахъалъув вуго. Иман
лъуразул тІолабго агьлуялъ тІадчІун Аллагьасде гьари-дугІа гьа-
буна гьесда гурхІаян.

Малаикас Пётр туснахъалъуса къватІиве вачуна

6 Гьеродица метер халкъалда цеве вачинехъин вугеб сордо-
ялъ кІиго рагъухъанасдехун рахсаца вухьун вугев Пётр кьи-
жун вукІана. ХутІарал хъаравулзаби туснахъалъул нуцІихъ
чІун рукІана.

7 Гьале вачӀун гьесда цеве чӀарав Бичасул малаикасул нуралъ
туснахърукъ къалъ-къалъизабуна. Хьолболъ квер тункун макьи-
дасаги вигьинавун: «Хехго тӀаде вахъа!» – ян абуна малаикас
Пётрида. Гьесул квеseveraзда рукӀарал маххул рахсал рортун ана
гьебмехалъ. 8 Цинги малаикас гьесда абуна хьиталги парталги
ретӀеян. Гьес хьиталги парталги ретӀана. Нахъеги абуна, мугъза-
де гӀабаги рехун, жинда хадув вачӀаян.

9 Пётр гьесда хадув къватӀиве лъугьана. Амма гьесда ракӀалде
кколеб букӀана гьев малаикас гьабулеб бугебщинаб жо жинда це-
бетӀамулеб бугилан. 10 Цо хъаравулзабазда, цинги цоги хъаравулза-
базда цересан ун, туснахъалъусан шагьаралде бугеб маххул кавуду-
хъе щвана гьел. Каву жибго рагьун ана. Гьениса къватӀире лъугьун
ун цо къватӀ лъугӀулеб бакӀалде щведал, малаик цевеса тӀагӀана.

11 Гьебмехалъ гӀакълуялде вачӀун живго жиндаго гаргадизе лъу-
гьана Пётр: «ХӀакъикъаталдаги БетӀергьанас дихъе малаик витӀун
вачӀана дун Гьеродил квердасаги ва ягьудиязул тӀолабго халкъа-
лъе бихьизе бокьун букӀарабщиналдасаги хвасар гьавизе».

12 Цинги гьеб ккара-таралъул магӀна бичӀчӀарав Пётр ана Мар-
килан тӀокӀцӀар бугев Иоаннил эбел Марямил бакӀалде. Гьени-
бе какде гӀемераб халкъ бакӀарун букӀана гьеб сордоялъ. 13 Пёт-
рица каву бухидал, Рода абун цӀар бугей цо гъараваш ячӀана
гьеб лъица бухулеб бугебали хал гьабизе. 14 Пётрил гьаракь батӀа
бахъизе лъайдал, гӀемерго йохиялъ каву ричӀизе рекӀеда ятичӀо-
го, гьей жание екерун ана ва Пётр вугин кавудул кӀалтӀайилан
бицана гьезда. 15 Дур бетӀер сверун бугилан абуна гьез. Жинца
гьереси бицунеб гьечӀилан чӀана гьей. Пётрил рухӀ батилин гье-
билан абуна гьез.

16 Пётрица жеги-жеги бухулеб букӀана каву. Каву рагьараб ме-
халъ, гьенив Пётр ватидал, хӀикмалъун хутӀана гьел. 17 РуцӀцӀун
чӀайилан гьезие квералъ ишанги гьабун, Пётрица бицана Бе-
тӀергьанас жив туснахъалъуса къватӀиве вачиналъул хӀакъалъулъ.
Цинги гьес абуна Якъубидаги* цогидал вацаздаги бицейин гьеб
кинабго.

Гьениса къватӀиве вахъун, цоги бакӀалде ана Пётр.

18 Радал, Пётр киведай тӀагӀанаян, кутакалда рихха-хочун лъу-
гьана хъаравуллъуда рукӀарал дол рагъухъаби. 19 Пётр валагьеян

* 12:17 ГӀиса МасихӀил вацгӀал, Иерусалималда букӀараб иман лъуразул агь-
луялъул бетӀер.

амру гьабуна Гьеродица, амма кинго кодове щвечIо гьев. Дол хъаравулзабиги ахIун, кин-щиб ккарабилан цIехана Гьеродица, цинги гьел чIвазе буюрухъ кьуна.

Гьерод борохьги бан хола

Гьелдаса хадув Ягьудияздаса Къайсарияталде ун, гьенив чIана
Гьерод. [20] Гьесул цIакъ ццин бахъун букIана Тиралъул ва Сидона-
лъул гIадамазда. Гьебмехалъ цоцазда дандги бан гьез Гьеродихъе
жидерго вакилзаби ритIана. Гьезул ракьалде квана-гьекъолеб
жо Гьеродил улкаялдаса бачIунеб букIана. Гьединлъидал, гьесул
кIалгIаялъув рагьтIателлъун вукIарав Бластилгун гьоркьоблъиги
гьабун, Гьеродидасан рекъел гьарана гьез. [21] Гьелгун дандчIвазе
къотIи гьабураб къоялъ, чIухIараб ретIелги ретIун, тахиде вахун
гIодов чIана Гьерод ва, халкъги гIенеккун, гьездехун хитIаб
гьабун кIалъана. [22] Гьебмехалъ халкъалъ ахIулеб букIана, гIа-
дан-инсан гурин, живго аллагь вугин жидеда кIалъалев абун.
[23] Амма гьес Аллагьасе рецц гьабичIелъул, гьебсагIат вачIун
Бичасул малаикас жаза гьабуна Гьеродие, черхалда борохь бан
хвана гьев.
[24] Гьедин цIубана ва тIибитIана БетIергьанасул рагIи. [25] Бар-
набаги Шаулги, жидеда тIадкъараб ишги тIубазабун, Иеруса-
лималдаса Антиохиялде тIадруссана. Маркилан тIокIцIар бугев
Иоаннги вачана гьез жидедаго цадахъ.

13 бетIер

Барнабаги Шаулги сапаралъ рахъуна

[1] Антиохиялда бугеб иман лъуразул агьлуялда гьоркьор рукIа-
на кашпу-карамалъи бугел гIадамал ва насихIатчагIи: Барнаба,
Нигер абун тIокIцIар бугев Симеон, Киренаялдаса Лукий, Гье-
род ханасда цадахъ гIурав Манаэн ва Шаул. [2] ТIадегIанасе тIагIа-
талъе данделъун ругеб мехалъ, Илагьияб РухIалъ гьезда абуна:
«Барнабаги Шаулги дица цо ишалъе ахIулел руго. Нужеца гьел
дихъе кьезе ккела», – ян. [3] КIалги биччан, дугIаги гьабун, доз
Барнабадаги Шаулидаги тIад квер лъуна ва нахъе ритIана.

Барнабаги Шаулги Кипр чIинкIиллъиялда

[4] Илагьияб РухIалъ ритIун гьел Селевкиялде щвана ва гье-
нисан, гамидаги рекIун, Кипралде ана. [5] Саламиналде щведал,

гьениб жугьутIазул синагогабазда Аллагьасул рагIи тIибитIиза-
бизе лъугьана гьел. Гьезие кумекалъе цадахъ Иоаннги вукIана.
6 Кипр чIинкIиллъи къотIун ун Пафосалде щвана. Гьенив
ватана БариешуагI абулев цо жугьутIав. Гьев вукIана сихIручи
ва гьересиавараг. 7 Сергий Павел абулев цIодорав-гIакъилав цо
наибасул цевесев чиги вугоан гьев. Аллагьасул рагIиялъухъ гIе-
неккизе бокьун бугилан Сергий Павелица Барнабаги Шаулги
жиндихъего ахIана. 8 Амма СахIир-Элимаца (греказ гьедин
абулаан БариешуагIида) хIаракат бахъулеб букIана гьев наибас
иман лъезе биччаларилан. 9 Илагьияб РухIалъ цIурав Шаули-
ца (гьесул цогидаб цIар Павел букIана) гьебмехалъ гьесда ба-
дибе абуна:

10 – Ле, хIилла-рекIкIалъулги ва квешабщиналъулги вугIун цIу-
рав илбисалъул вас, ритIухъабщиналъул тушман! БетIергьана-
сул битIараб нух гьетIа-кIичIизабичIого чIезе кIоларищ дуда?
11 Гьале БетIергьанас дуде квер гьесулеб буго. ГьабсагIат мун бец-
лъила, дагьабго заманаялъ бакъул канлъиялдаса махIрумлъила!

Гьеб параялда дуниял бецIлъана гьесие, тIуванго бецлъана
гьев. Квер ккун живго вачине чи валагьизе лъугьана. 12 Гьеб ки-
набго бихьарав наибасул рекIелъе иман тIинкIана. Гьев хIикма-
лъизавуна ТIадегIанав ГIисал хIакъалъулъ хабаралъ.

Павелица Рохалил хабар бицуна
Писидиялъул Антиохиялдаги

13 Павелги гьесда цадахъ рукIаралги Пафосалдаса гамида ре-
кIун ун, Памфилиялъул Перга абулеб шагьаралде щвана. Гьезда-
са ватIалъун Иерусалималде тIадвуссана Иоанн.

14 Пергаялдаса рахъун ун гьел Писидиялъул Антиохиялде щва-
на, шамат къоялъ синагогаялъуре лъугьун, гьенир гIодор чIана.
15 Мусал Тавраталдасаги Аварагзабазул ТIухьдуздасаги калимаби
цIалун рахъараб мехалъ, гьеб синагогаялъул бутIруз гьезухъе ри-
тIарал чагIаз гьезда абуна:

– Я, вацал, гьаб халкъалъе вагIза-насихIат гьабизе бокьун ба-
тани, ниж нужехъ гIенеккила, – ян.

16 ТIаде вахъун, кверги борхун, Павелица гьадин абуна:

– Я, вацал жугьутIал ва цогидалги Аллагьасукьа хIинкъулел
гIадамал, гIенекке нуж дихъ! 17 Гьаб Исраилил халкъалъул Алла-
гьас нилъер умумул тIаса рищана, апарагзабилъун Мисриялда ру-
кIараб заманаялда Гьес нилъер халкъ кIодо гьабуна ва жиндирго

кIудияб къудраталдалъун доб чияр ракьалдаса къватIире рачана.
[18] КIикъого соналъ гIицIаб авлахъалда рукIараб мехалъ, чан-
цIулго къосаниги, Аллагьас гьел рехун течIо. [19-20] КангIаналъул
ракьалда анкьго халкъги паналъизабун, гьеб ракь Исраилил хал-
къалъе ункънусиялда кIикъоялда анцIго сонгIанасеб заманаялъ
ирсалъе кьуна Аллагьас. Цинги Шамуил авараг витIизегIан Ал-
лагьас гьезие къадизаби кьуна. [21] Хадуб гьез парччахI кьейилан
гьаридал, Аллагьас гьезухъе витIана Буняминил наслуялъул Ки-
шил вас Шаул. КIикъого соналъ гьес парччахIлъи гьабуна гье-
зие. [22] Цинги, гьевги тIаса рехун, Давуд авараг гьезие парччахI-
лъун гьавуна. Гьесул хIакъалъулъин Аллагьас гьадин абураб:
«Дица Йессейил вас Давуд тIаса вищана. Гьев Дие рекIее гIуна.
Дие бокьарабщинаб гьабизе буго гьес».

[23] Давудил наслуялдаса витIилин абун рагIи кьун букIарав
ГIисаги витIун вачIана Гьес Исраилил халкъ хвасар гьабизе.
[24] Гьев ГIиса вачIиналде ЯхIя аварагас тIолабго Исраилил хал-
къалда лъазабуна кантIун Аллагьасде руссине лъадалъ ччун ра-
хъаян. [25] Жиндирго гьеб нухлул ахиралде щолев вугеб мехалъ,
ЯхIяца абуна: «Нужеца дун щивлъун рикIкIунев вугев? Дун Дов
гуро. Дидаса хадув вачIине вуго жиндир хьитил рухьен бичизе-
цин дун мустахIикъав гьечIев чи».

[26] Я, дир вацал – Ибрагьимил наслуялъул лъимал ва цогидал-
ги Аллагьасукьа хIинкъулел гIадамал! Нилъеейин Аллагьас би-
тIараб нилъ хвасар гьарулеб гьеб рагIи. [27] Амма Иерусалималъул
гIадамазда ва гьезул хIакимзабазда гьев лъачIелъул ва щибаб
шамат къоялъ цIалулел Аварагзабазул ТIухьдузда хъван букIа-
рабги бичIчIичIелъул, гьез гьесие тамихI гьабуна ва цебеккунго
дол Илагьиял ТIухьдузда хъван букIарабги ритIухълъана. [28] ЧIвазе
гIураб гIайиб-хатIа тIадчIезабизе кIвечIониги, гьез Пилатида гьа-
рана ГIиса чIвазе къотIеян. [29] ГIисал хIакъалъулъ Илагьиял ТIухь-
дузда цебеккунго хъван букIарабщинаб гьел гIадамаз гьабун
хадуб, гъотIодасаги вахъун, хабалъ вукъана гьев.

[30] Амма Аллагьас гьев хваралъуса вахъинавуна. [31] Гьелдаса ха-
дув гIезегIан къояз вачIана гьев Галилеялдаса Иерусалималде
щвезегIан жиндаго цадахъ рукIарал дол гIадамазухъе. Гьанже
гьел гIадамал руго халкъалда цере гьесул нугIзаллъун. [32] Ни-
жецайин абуни нужеда Рохалил хабар бицунеб буго, Аллагьас
нилъер умумузе гьабун букIараб къотIи гьес нилъее – [33] гьезул
лъималазе – тIубазабун, ГIиса хваралъуса вахъинавунилан.

Гьадин хъван буго Забуралъул кIиабилеб туркиялда: «Мун
Дир вас вуго. Жакъа Дун дур Эменлъун лъугьана». 34 Ракьулъ
турун тIагIунгутIизе ГIиса жинца хваралъуса вахъинавиялъул
хIакъалъулъ Аллагьас гьадин абун букIана: «Аллагьас Давудида
лъураб баркат – лъиданиги кодоса бахъизе кIолареб Илагьияб
баркат – лъела Дица дуда». 35 Гьелъулго хIакъалъулъ цоги тур-
киялда руго Давудица абурал гьадинал рагIаби: «Дурго ракIба-
цIцIадав лагъ ракьул гвандинив туризавиларо Дуца».

36 Жиндирго халкъалда гьоркьоб Аллагьасул амруги тIубаза-
бун, Давуд къадаралде щвана, жиндирго умумузда хадув ана ва
гьесул черхги ракьулъ турана. 37 Амма Аллагьас хваралъуса вахъи-
навурасул черх ракьулъ туричIо. 38-39 Гьединлъидал, дир вацал, ну-
жеда лъан букIа ГIиса сабаблъун нужер мунагьал чуранилан
лъазабулеблъи. Мусал къануналда рекъон Аллагьасда цере ри-
тIухълъизе кIвечIебщиналъулъ ГIисадалъун ритIухълъила гьесде
иман лъуравщинав чи.

40 Гьединлъидал, воре, нуж цIодорго рукIа, аварагзабазул гьа-
динаб калимаялда бугеб иш лъугьине гурин нужеего: 41 «Ле, иман
инжит гьабун гаргадулел гIадамал, нуж ралагье, хIикмалъе ва
паналъе, нужер заманаялда Дица гьабизе бугелъулха бицунилан
кинго нуж божизе гьечIеб иш».

42 Барнабаги Павелги синагогаялъуса къватIире рахъунаго, гIа-
дамаз гьезда гьарана хадусеб шамат къоялъги жидее гьединаб вагI-
за гьабизе рачIаян. 43 Гьеб данделъи биххун хадур гIемерисел жу-
гьутIал ва Аллагьасе гIибадат гьабулел цогидал халкъазул гIадамал
Павелидаги Барнабадаги хадур ана. Гьев кIиясгойин абуни гьезда
малъулеб букIана Аллагьас гьезие кьураб баркатгун рукIайилан.

44 Нахъисеб шамат къоялъ тIолабгоялде гIунтIун шагьаралъул
халкъ бачIана Аллагьасул рагIухъ гIенеккизе. 45 Халкъалъул гьел
руккелал рихьидал, жугьутIазул жахIда ккана: Павелил хабар
гьереси гьабун, гьев какун гаргадизе лъугьана. 46 Амма Павели-
цаги Барнабацаги хIинкъичIого абуна гьезда:

– Нужедайин бищунго цебе лъазабизе кколеб букIараб Ал-
лагьасул рагIи. Амма нужеца гьеб нахъе тункулеб бугелъул ва
абадияб гIумру насиблъизе мустахIикъал гьечIеллъун нужецаго
нужго рикIкIунелги ругелъул, гьале ниж цогидал халкъазде ру-
ссун руго! 47 Гьадинаб калимаялдалъун БетIергьанасги амру гьа-
булеб бугелъул нижее: «Киналго халкъазе чирахълъун гьавуна
Дица Мун, дуниялалъул рагIалдеги дуца хвасарлъи щвезабизе».

48 Гьеб рагIидал, цогидал халкъазул гIадамал цIакъ рохана, Аллагьасул рагIуе рецц гьабизе лъугьана. Абадияб гIумру насиблъизе тIаса рищун рукIаралщиназ иман лъуна.

49 Гьеб рахъалдаги тIибитIана Аллагьасул рагIи.

50 Амма Аллагьасе гIибадат гьабулел ва къадру-къимат бугел
руччабиги шагьаралъул хIакимзабиги Павелидаги Барнабадаги
данде гьусун тIамуна жугьутIаз. Гьез гьев кIиявго шагьаралдаса
къватIиве гъуна. 51 Жидерго хIатIазда букIараб хIурги гьел гIадамазде кIутIун, Павелги Барнабаги Икониялде ана.

52 Киналго муридалин абуни, Илагьияб РухIалъул цIун, роха-хинлъун рукIунаан.

14 бетIер

Павелицаги Барнабацаги Икониялда Рохалил хабар бицуна

1 Икониялдаги гьез, жугьутIазул синагогаялъуре лъугьун, вагIза
гьабуна, ва гIемерисел жугьутIалги цогидал халкъазул гIадамалги божана гьезда. 2 Амма гьезда божичIел жугьутIаз, иман лъу-
разда данде гьусун тIамун, цогидал халкъазул гIадамазул рекIелъ
гьездехун ццин багъаризабулеб букIана. 3 Павелицаги Барнаба-
цаги гIезегIан заман бана гьениб. Гьез хIинкъичIого бицунеб
букIана ТIадегIанав ГIисал хIакъалъулъ. Гьесул баркатаб ра-
гIуда божизе гьезул квердалъун лъугьунел рукIана хIикматал
ишалги мугIжизаталги. 4 Шагьаралъул халкъ кIийиде бикьана
гьебмехалъ: цоял жугьутIазул рахъалда рукIана, цогидал чапарзабазул рахъалда рукIана.

5 Жидерго церехъаби-бутIрулгун цадахъ лъугьун, цогидал хал-
къазул гIадамазги жугьутIазги хIаракат бахъулеб букIана Павел-
ги Барнабаги инжит-хIакъир гьаризе, цинги ганчIал речIчIун
чIвазе. 6 Гьеб хабар лъарабго, гьел гьениса Ликаониялде лъутун
ана. Гьел рукIана Листра ва Дербия шагьараздаги гьезда сверухъ
ругел бакIаздаги. 7 Гьенибги бицунеб букIана гьез Рохалил хабар.

Листраялда Павелги Барнабаги аллагьзабилъун рикIкIуна

8 Листраялда вукIана эбелалъ гьавуралдаса нахъего палижалъ
ккурав, гIумруялъ жиндирго бохдузда вахъун чIун вилълъан-
хъичIев цо чи. 9 Павелихъ гIенеккун вукIана гьев. ЛъикIго гье-
сухъ валагьидал, Павелида бичIчIана живго сахлъизе вукIинал-
да ракI-ракIалъго божарав чи гьев вугевлъи.

[10]– ВитIун дурго бохдузда вахъун чIа! – ян ахIана гьесде Павелица.

ГьебсагIат кIанцIун тIаде вахъун, вилълъанхъизе лъугьана гьев.

[11]Павелица гьабураб иш бихьидал, гьенир рукIарал гIадамал ликаоназул мацIалда ахIдезе лъугьана инсанасул сураталда аллагьзаби рещтIун ругин жидехъеян. [12]Барнабада гьез Зевсилан цIар лъуна. ВагIза-насихIат гьабун цIикIкIун кIалъалев вукIиндал, Павелида цIар Гермесилан лъуна. [13]Шагьаралъул каву бахун къватIибехун букIараб Зевсил сураталъе хъулухъалъе тарав цо динияв чи, оцалги цере къотIун, тIугьдузул горалги росун, гIемераб халкъги цадахъ бачун, гьав кIиясулго хIурматалда къурбан хъвезе кавудухъе вачIана.

[14]Гьелъул хабар рагIидал кIиявго чапар – Барнабаги Павелги, – тIад бугеб ретIелги тIутIун бан, гьеб халкъалда аскIоре рекерун, ахIдезе лъугьана:

[15]– Ле, гIадамал! Нужеца гьабулеб щиб? Нужго гIадинал гIадамал руго нижги. Ниж нужехъе рачIун руго Рохалил хабарги босун. Гьеб нужер расги пайда гьечIеб динги рехун тун, зобал-ракьал рижарав, ралъадал рижарав ва гьенир ругелщиналги рижарав хIакъав Аллагьасде руссайилан абизе рачIун руго.
[16]Цересел наслабазул халкъал Аллагьас тун рукIана жидеего бокьараб нухдасан ине. [17]Амма жиндирго лъикIлъабаздалъун Гьес живго вугевлъи бихьизабичIого течIо. Гьес зобалаздасан цIад базабулаан, ах-хуралъул нигIматал рижизарулаан. Нужее квен-тIех кьолаан, нужер ракIал рохизарулаан.

[18]Гьединаб хабар бицун хIалицаго кIвана Павелидаги Барнабадаги жидер хIурматалда къурбан хъвеялдаса гьел руссинаризе.

[19]Амма гьениреги рачIун Антиохиялдаса ва Икониялдаса жугьутIаз Листраялъул гIадамал жидерго рахъалде руссинаруна. Павелида гьез ганчIал речIчIана, хун вугиланги тун, вехъерхъун шагьаралдаса къватIиве рехана. [20]Амма муридал рачIун аскIор чIедал, тIаде вахъун, шагьаралде ана Павел.

Павелги Барнабаги Сириялде тIадруссуна

Нахъисеб къоялъ Барнабаги вачун гьев Дербиялде ана. [21]Гьеб шагьаралдаги Рохалил хабар бицана гьез ва гIемерав чияс гьезде иман лъуна. Цинги гьел тIадруссун Листраялде, Икониялде ва Антиохиялде ана, [22]муридазул ракIал къвакIизарулаго, гьезул иман щулалъизабулаго. Чапарзабаз абулеб букIана:

– ГIемераб гIазаб-гIакъуба хIехьон гурони нилъ Аллагьасул
ПарччахIлъиялде лъугьинаро, – ян.

23 Иман лъуразул щибаб агьлуялъе диниял бутIрулги тIамун
тун, какал ран, кIалал ккун, нахъе унеб мехалъ гьез муридал то-
лаан жидеца иман лъурав ТIадегIанасул цIобалда божун.

24 Писидиялдасан ун гьел Памфилиялде щвана. 25-26 Пергая-
лъул халкъалда Рохалил хабарги бицун, цинги гьел Атталиялде
ана. Гьенисаги, гамидаги рекIун, Антиохиялде тIадруссана. Гьеб
букIана гьанже гьез тIубазабураб ишалда тIоцебе Аллагьасул цIоб
лъураб бакI. 27 Гьенире щвараб мехалъ, иман лъуразул агьлуги
бакIарун, гьаз бицана Аллагьас жидеда бихьизабунщиналъул
хIакъалъулъ, бицана цогидал халкъазеги Аллагьас диналъул нуцI-
би рагьанилан. 28 Цинги гIемераб мехалъ Павелги Барнабаги гьел
муридазда аскIор гьенир чIана.

15 бетIер

Чапарзабиги иман лъуразул бутIрулги
Иерусалималда данделъула

1 Ягьудиялдаса цо киналалиго гIадамал рачIун гьез вацазда
абуна, Мусал къануналда рекъон сунат гьабичIони, нуж хвасар-
лъуларилан. 2 Павелги Барнабаги гьезда тIадрекъолел рукIинчIо.
КIудияб дагIба-къец ккана гьезда гьоркьоб. Гьединлъидал Па-
велги, Барнабаги ва цо чанго чиги ритIана Иерусалималда ругел
чапарзабазухъеги диниял бутIрузухъеги гьеб суал тIубазабизе.
3 Гьедин иман лъуразул агьлуялъ ритIун, Финикиялдасан ва Са-
мариялдасан унаго, гьенир ругел вацазда гьез мухIканго бицана
цогидал халкъазул гIадамазги иман лъунилан. Кутакалда рохана
гьел гьеб хабаралдаса.

4 Иерусалималде щвараб мехалъ иман лъуразул агьлуялъги,
гьенир рукIарал чапарзабазги ва диниял бутIрузги рохун къабул
гьаруна Павелги Барнабаги. Аллагьасул хIалкIолъиялдалъун жи-
дер гьениб ккарабщиналъулги бицана гьазда. 5 Фарисеязул маз-
гьабалда ругел цо-цо иман лъураз, тIаде рахъун, абуна:

– Цогидал халкъаздаги нилъеца лъазабизе ккола Мусал къа-
нунги цIунейин, сунатги гьабейилан.

6 Чапарзабиги диниял бутIрулги данделъана гьеб суал гьор-
кьоб лъезе. 7 ЛъикIаланго заманаялъ дагIба-къецалда рукIана
гьел. Цинги, тIаде вахъун, Пётрица абуна:

– ГІенекке, вацал! Нужеда гьоркьоса тІаса вищун, дол тІоце-
ресел къояздаго дун витІана Аллагьас цогидал халкъазухъе гьез-
да Рохалил хабар бицине ва гьел иманалде ахІизе. Гьеб нужеда
лъала. 8 Щивав чиясул рекІелъ бугебги лъалев Аллагьас, нилъее
гІадин, цогидал халкъазеги Илагьияб РухІ сайигъат гьабуна,
жинца гьел къабул гьарунилан. 9 Гьезулги ракІал рацІцІалъиза-
рун, цогидал халкъаздаги нилъедаги гьоркьоб щибго батІалъи
гьабичІо Аллагьас. 10 Я нилъер умумузда, я нилъеда хІехьезе кІве-
чІеб рукь муридазул гарбидеги ккезабун, щай нужеца Аллагьа-
сул сабруялъул хІалбихьулеб бугеб? 11 Амма нилъ божула ТІаде-
гІанав ГІисал цІобалдалъун нилъ хвасарлъизе рукІиналда, гье-
динго гьелги хвасарлъизе рукІиналда.

12 Гьебмехалъ киналго руцІцІун чІана. Цинги гьел гІенеккана
Аллагьасул хІалкІолъиялдалъун жидеца цогидал халкъазда рихьи-
зарурал хІикматал ишазулги мугІжизатазулги хІакъалъулъ Паве-
лицаги Барнабацаги бицараб хабаралъухъ. 13 Гьезул хабар лъу-
гІараб мехалъ, Якъубица байбихьана кІалъазе. Гьес абуна:

– Нуж дихъ гІенекке, вацал! 14 Симоница гьабсагІат нилъеда
бицана, гьезда гьоркьоса тІаса рищарал гІадамалги жиндирго
халкълъун лъугьине бокьун, Аллагьас тІоцебесеб нухалъ цогидал
халкъазул тІалаб-агъаз гьабунилан. 15 Гьеб данде кколеб буго ава-
рагзабазул гьадинаб калимаялда: 16 «Гьелдаса хадув Дун тІадву-
ссина ва биххун букІараб Давудил рукъ къачІала, гьелъул чІвад-
нал лъугІизарила, гьеб цІидасан бала. 17 Цинги цогидал киналго
гІадамал, хІатта Дица дирго халкълъун рикІкІине ругел цогидал
халкъазул гІадамалги, Диде руссина». 18 Гьедин абулеб буго Бе-
тІергьанас, гьесдасан гІадамазда цебеккунго лъалеб букІарабщи-
наб гьабула гьес. 19 Гьединлъидал дида ракІалде ккола Аллагьасде
руссунел ругел цогидал халкъазул гІадамазе нилъеца квалквал
гьабизе бегьиларилан. 20 Гьанже нилъеца гьезухъе хъван кагъат
битІизе ккола гьересиаллагьзабазе къурбан гьабураб квенги кун-
геян, хъахІбалъиги гьабугеян, гъанкъун хвезабураб хІайваналъул
гьанги, гьединго биги хІарамаб бугилан. 21 Мусал къанунин абу-
ни, цебе заманаялдаса нахъего халкъалда бичІчІизабула щибаб
шагьаралда щибаб шамат къоялъ синагогабазда цІалун.

Цогидал халкъазда гьоркьоса иман лъуразде кагъат

22 Цинги чапарзабазги диниял бутІрузги, тІолабго иман лъура-
зул агьлуги разилъун, хІукму гьабуна Павелидаги Барнабадаги

цадахъ Антиохиялде, жидедаго гьоркьоса вищун, кIиго чи витIизе. Гьез тIаса рищана жидедаго гьоркьор хIакимзабилъун рукIарал Барсаббайин абулев Ягьудаги Силаги. 23 Гьезухъе кьун, гьадинаб кагъатги битIана: «Нужер вацазул — чапарзабазул ва диниял бутIрузул — рахъалдасан салам буго Антиохиялда, Сириялда ва Киликиялда ругел диналъул вацазде — цогидал халкъаздасан лъугьарал вацазде. 24 Нижеда рагIана нижер тIадкъай гьечIониги цо-цо гIадамаз нужер рахIат хвезабулеб бугилан, нуж къосинарулел ругилан. 25 Гьединлъидал нижеца, киналго разилъун, хIукму гьабуна нижее хириял Барнабадаги Павелидаги цадахъ тIаса рищун нужехъе вакилзаби ритIизе. 26 Барнабаги Павелги руго ТIадегIанав МасихI ГIисал цIаралъе гIоло гIумру кьурал гIадамал. 27 Гьединго ритIулел руго Ягьудаги Силаги. Гьезги кIалалъ бицина нужеда гьаб нижер кагътил мурад. 28 Илагьияб РухIалдаги нижедаги лъикIаблъун бихьун буго — паризаяб тун нахъияб жо нужеда баччизабиларилан. 29 Нужеца кунге гьересиаллагьзабазе къурбан гьабураб квен, биги гьекъоге, гъанкъун хвезабураб хIайваналъул гьанги кунге, хъахIбалъиги гьабуге. Гьелдаса цIунун чIани, — гьеб буго лъикIаб иш. Вассалам».

30 Гьеб данделъи биххун хадур гьел ункъалго Антиохиялде ана. Доре щведал, киналго данде ракIарун, кагъат гьезухъе кьуна.
31 Гьеб кагъат цIалидал, муридал рохана гьединаб насихIаталдаса. 32 Ягьудацаги Силацаги (гьел кIиялгоги рукIана кашпу-карамалъи бугел гIадамал) гIемераб жо малъана гьезда. Гьелдалъун вацазул рекIелъ иман щулалъиялъе квербакъиги лъугьана. 33 Цо заманаялдасан кIудияб хIурмат-адабгун Ягьудаги Силаги тIоритIизе рахъана вацал, ва жалго гьенире ритIарал вацазухъе тIадруссана гьел кIиялго. 34-35 Павелги Барнабаги Антиохиялда чIана, гIемерал цогидал муридазда цадахъ ТIадегIанав ГIисал рагIи тIибитIизабулеб букIана гьез.

Павелги Барнабаги цоцаздаса ратIалъула

36 Цо чанго къоялдасан Павелица Барнабада абуна:

— РачIа нилъ тIадруссун рилълъинин ва, ТIадегIанав ГIисал рагIи нилъеца тIибитIизабураб щибаб шагьаралде щун, вацал кин ругелали хал гьабилин.

37 Барнабае бокьана Маркилан тIокIцIар бугев Иоаннги цадахъ вачине. 38 Амма Павелида ракIалде ккана доба, Памфилиялда, гьелги рехун тун нахъе арав, гьезул ишалъе гьелдаса хадуб кумекги

гьабичIев чи цадахъ вачун лъикI гурилан. [39] Гьеб сабаблъун кIияс-
даго гьоркьоб кьал ккана. Гьедин Павелги Барнабаги цоцаздаса
ратIалъана. Маркги вачун, гамидаги рекIун, Барнаба Кипралде
ана. [40] БетIергьанасул цIобалъ рехун тогегиян дугIаги гьабун,
Павелги тIовитIана вацаз. Силаги вачун, [41] гьев Сириялдасан ва
Киликиялдасан ана, иман лъуразул агьлуги щулалъизабулаго.

16 бетIер

Тимофейги чапарзабазда цадахъ уна

[1] Гьелдаса хадув Павел щвана Дербиялде ва Листраялде. Тимо-
фей абун цо мурид вукIана Листраялда. Гьев вукIана иман лъу-
рай жугьутIалъул вас, гьесул эмен вукIана грекав. [2] Листраялда
ва Икониялда ругел вацаз веццана гьасие Тимофей. [3] Павелие
бокьана гьев цадахъ вачине. Гьединлъидал гьеб рахъалда ругел
жугьутIазул тIадкIалъай букIунгутIизе Тимофейие сунат гьабуна.
Гьезда киназдаго лъалеб букIиндалха гьасул эмен грекав вукIин.
[4] Гьедин цо шагьаралдаса цоги шагьаралде ун, гьез диналъул
вацазда бицунеб букIана Иерусалималда чапарзабазги диниял
бутIрузги гьабураб хIукмуялъул хIакъалъулъ. Гьарулеб букIана
гьеб тIубазабеян. [5] Къоялдаса къоялде иман лъуразул агьлуялъул
иман щулалъулеб букIана, муъминзаби гIемерлъулел рукIана.

Троадаялда Павелие илгьам лъугьуна

[6] Рохалил хабар босун Асиялде ине Илагьияб РухIалъ гьезие
изну кьечIелъул, Павелги гьесда цадахъ рукIаралги ана Фриги-
ялдасан ва Галатиялдасан. [7] Амма Мисиялда дандбитIун бугеб
бакIалде щун Битиниялде ине къасд гьабидал, ГIисал РухIалъ
гьенирéги риччачIо гьал. [8] Гьедин Мисияги къотIун ун Троада-
ялде щвана.

[9] Гьеб сордоялъ цебетIами лъугьун тIаде вачIун Македониял-
даса цо чияс Павелида гьарана ралъад къотIун жидехъе Македо-
ниялде вачIайилан ва жидее кумек гьабейилан. [10] Павелие гьеб
цебетIами лъугьун хадуб Македониялде ине гIедегIана ниж*.
Нижеда бичIчIидалха Рохалил хабар бицине Аллагьас ниж гье-
нире ахIулел ругеблъи.

* 16:10 Гьаб бакIалдаса байбихьун Лукаца хъвалеб буго живго гIахьаллъарал
ишазул хIакъалъулъ.

Филиппиялдаса Лидияца иман лъола

11 Троадаялдаса гамида рекIун ниж Самофракия чIинкIиллъи-
ялде ана. Нахъисеб къоялъ Неаполалде ана. 12 Гьенисаги ана Филиппиялде. Гьеб батана Македониялъул гьеб рахъалда бугеб кIудияб шагьар, Рималъул кверщаликь бугеб вилаят. Гьениб нижеца чанго къо бана.

13 Шамат къоялъ ниж ана шагьаралдаса къватIибехун бугеб гIурул рагIалде, жугьутIаз какал ралеб бакI гьениб бугилан ккун. Гьенире рачIарал руччабазда аскIор гIодор чIун, гьелгун гара-чIварулел рукIана ниж. 14 Тиатира шагьаралдаса Лидия абу-
лей цо гIаданги йикIана нижехъ гIенеккун. ЦIакъго хирияб багIараб ххам бичун бетIербахъарай ва Аллагьасе гIибадатги гьабулей гIадан йикIана гьей. ТIадегIанас гьелъул ракI гьесизабуна Павелил рагIи гIадахъ босизе. 15 Гьелдаса хадур гьейги гьелъул рукъалъул агьлуги лъадалъ ччун рахъидал, гьей гьардезе лъугьана:

— ХIакълъунго дун ТIадегIанасда божулей йикIиналда нужер ракIчIей батани, дихъе гьоболлъухъ рилълъа, — ян.

Жиндаго цадахъ рилълъине разилъизаруна гьелъ ниж.

Павелги Силаги туснахъалъур тIамула

16 Цо къоялъ какал ралеб бакIалде унаго, цо гIолохъанай гъараваш данде ккана. Гьей йигоан карамалъи бугей гIадан, букIине-ккезе бугебщинаб цебеккунго бицунеб жен букIана гьелъул чорхолъ. Гьедин пал тIамун гьелъ гIемераб гIарац бакIарулаан жиндирго бетIергьабазе. 17 Павелидаги нижедаги хадуй ячIунаго,
чIчIичIчIидана гьей:

— Гьал руго ТIадегIанав Аллагьасе гIибадат гьабулел гIадамал. Гьез нилъеда бихьизабулеб буго нилъ хвасарлъулеб нух!

18 Гьелдаса хадубги чанго къоялъ гьединго данде ячIун чIчIи-
чIчIидулаан гьей. Ахирги гьелдехун вуссун ццин бахъун, Павелица гьадин абуна гьей гIаданалъулъ бугеб хъубаб женалда:

— МасихI ГIисал цIаралдалъун дица дуе амру гьабулеб буго гьей гIаданалъул чорхолъа нахъе аян!

Ва гьебсагIат нахъе ана гьеб.

19 Жидее щолеб букIараб хайиралдаса махIрумлъарал гьей гъаравашалъул бетIергьабаз, ккун рачун, Павелги Силаги базаркъотIноре хIакимзабазда аскIоре щвезаруна. Гьелги судиязухъе рачун:

[20] – Гьал жугьутІал руго, – ян абуна гьез, – гьаз нилъер шагьаралда питна багъаризабулеб буго. [21] Нилъеца – Рималъул гІадамаз – къабул гьаризеги тІуразаризеги бегьуларел гІадатал тІиритІизарулел руго гьаз.

[22] Халкъ цадахъго Павелидаги Силадаги тІаделъана. Къадияз амру гьабуна, тІаса ретІелги бахъун, хьопоца рухеян. [23] ЛъикІго хьопоцаги рухун, туснахъалъур тІамуна гьел. Туснахъалъул хІакимасдаги лъазабуна лъутиларедухъ хъаравуллъи чІезабеян. [24] Гьеб буюрухъ тІубазабун, гьес Павелги Силаги тІамуна туснахъалъул бищунго жанибегІан бугеб рокъор, гьазул боххдузда хІухьдулги рана.

[25] Сордо бащалъулеб заманаялда Павелги Силаги дугІаби гьарулел ва Аллагь веццун туркаби ахІулел рукІана. Гьазухъ гІенеккун цогидал туснахъалги рукІана. [26] Тохлъукьего кутакалда ракь багъарана. КьучІдасанго гьаргьадизе лъугьана туснахъалъул къадал. ГьебсагІат киналго нуцІби рагьун ана, туснахъалъур ругезда ран рукІарал хІухьдул рортун ана. [27] Макьидаса вигьарав туснахъалъул хІакимасда рихьана киналго нуцІби рагь-рагьун ун. Туснахъал лъутун ун ратилилан ккун, бахъун хвалченгун живго жинцаго чІвазехъин вукІана гьев.

[28] – Воре, дуца дуего жаза гьабуге, ниж киналго гьанир руго, – ян ахІана гьесде Павелица.

[29] Кан босизе чиги витІун, туснахъалъул хІаким векерун жаниве ана ва сородилаго Павелидаги Силадаги цеве кІалагъоркье речІчІана. [30] Цинги гьес, гьелги къватІире рачун, гьикъана:

– Я, бетІерчІахъадал! Хвасарлъизе ккани, щиб дица гьабизе кколеб?

[31] – ТІадегІанав ГІисада божани, мунги дур рукъалъул агьлуги хвасарлъила, – ян абуна гьез.

[32] Цинги гьесдаги гьесул рукъалъул агьлуялдаги Аллагьасдасан Рохалил хабар бицана. [33] Гьеб сордоялъ рокъоре рачун гьес Павелилги Силалги ругънал чурана. ГьебсагІат гьез гьевги гьесул рукъалъул агьлуги лъадалъ ччун рахъана. [34] ТІаде рачун гьес гьезие лъикІаб гьоболлъи гьабуна, Аллагьасде иман лъеялдаса кутакалда рохун рукІана гьевги гьесул рукъалъул агьлуги.

[35] Нахъисеб къоялъ радал судияз туснахъчиясухъе жидерго нукарзаби ритІун рачІана дов кІиявго чи къватІиве виччаян лъазабизе. [36] Павелида аскІове вачІун туснахъчияс абуна:

– Судияз чагІи ритІун рачІун руго нуж къватІире риччайилан лъазабизе. Гьанже нуж берцинго нахъе а гьаниса.

37 Павелица гьезда абуна:

— Рималъул гражданал рукӀиналъухъги балагьичӀого, судалъ
хӀукмуги гьабичӀого, халкъалда цере рачун рухана ниж, цинги
туснахъалъур тӀамуна. Гьанже балъгого гьаниса яризаризе къва-
ригӀун бугин ккола. Гьелда ниж рази гьечӀо. РачӀинеги рачӀун
гьез жидецаго рачеян абе ниж гьаниса къватӀире!

38 Туснахъчиясухъе ритӀун рукӀарал нукарзабаз судиязда бица-
на гьадин абулеб бугин дозилан. Гьел хӀинкъана Павелги Сила-
ги Рималъул гражданал рукӀин лъараб мехалъ. 39 ТӀасалъугьина-
ризе рачӀун, гьез гьав кӀиявго туснахъалъуса къватӀиве вачана
ва шагьаралдаса нахъе айилан гьарана. 40 Гьелин абуни, тусна-
хъалъуса къватӀире риччаралго, Лидиял бакӀалде ана. Цинги,
вацалгун дандчӀвараб мехалъ, гьезие насихӀатги гьабун, сапа-
ралде рахъана.

17 бетӀер

Павелги Силаги Фессалоникаялда

1 Амфиполалдасан ва Аполлониялдасан ун гьел щвана жу-
гьутӀазул синагогаги жаниб бугеб Фессалоникаялде. 2 Цогидал
бакӀаздаго гӀадин, синагогаялъуве ун, Павелица лъабго шамат
къоялъ тӀатӀала жугьутӀазулгун гара-чӀвари гьабуна Илагьиял
ТӀухьдузда хъван бугелъул хӀакъалъулъ. 3 Гьес гьезда бичӀчӀиза-
буна ва бихьизабуна МасихӀ хвезе кколев вукӀаравлъиги хвара-
лъуса вахъине кколев вукӀаравлъиги. Гьес абуна:

— МасихӀ ккола дица нужее жиндир хӀакъалъулъ бицунеб бу-
гев ГӀиса.

4 ЖугьутӀазул гӀемерисел, гьезда божун иманалде рачӀун, Па-
велидеги Силадеги цолъана. Иман лъуразда гъорлъ цӀикӀкӀуни-
сел рукӀана гьединго Аллагьасе гӀибадат гьабулел грекалги, да-
гьал рукӀинчӀо къадру-къимат бугел руччабиги. 5 Гьезда жахӀда
ккарал жугьутӀаз, базаркъотӀноре ун квешалщинал гӀадамал
ракӀарун, шагьаралда багъа-бачари лъугьинабуна. Ясонил ба-
кӀалде рачӀун гьез тӀалаб гьабулеб букӀана Павелги Силаги
жидехъе кьеян. 6 Гьенир гьел ратичӀеб мехалъ, Ясонги гьенир
рукӀарал цо-цо вацалги шагьаралъул бутӀрузухъе рехъерхъана.
ГӀадамаз ахӀулеб букӀана:

— Гьел руго тӀолабго дуниял бегуниса бахъарал чагӀи! Гьа-
ле гьанже нилъер гьанireги рачӀун руго. 7 Гьав Ясоница гьел

жиндихъего гьоболлъухъ рачун рукIана. Гьел киналго къайсара-
сул къануналда дандечIун руго. ГIисайилан цоги парччахI вуги-
лан абулеб буго гьез!
[8] Гьеб хабаралъ халкъалъулги шагьаралъул бутIрузулги рахIат
хвезабуна. [9] Гъоркьлъалие гIарацги лъезабун, нахъе риччана гьез
Ясонги цогидал муридалги.

Бероялъул гIадамал
чапарзабазухъ гIенеккула

[10] Павелги Силаги гьеб сордоялъго Бероялде ритIана вацаз.
Гьенире щведал гьал ана жугьутIазул синагогаялъуре. [11] Фесса-
лоникаялда ругездаса лъикIал ратана гьенир жугьутIал. МухI-
канго гIенеккана гьел гьазул рагIухъ. Гьазул хабар ритIухъаб бу-
гищали лъазе щибаб къоялъ Илагьиял ТIухьдул цIализе лъугьа-
на гьел. [12] Гьазда божана гIемерисел жугьутIал, иман лъуразда
гъорлъ дагьал рукIинчIо къадру-къимат бугел греказул руччаби,
гIезегIан рукIана бихьиналги. [13] Павелица Аллагьасул рагIи Бе-
роялдаги тIибитIизабулеб бугилан рагIидал, Фессалоникаялдаса
жугьутIаз, гьенирели рачIун, шагьаралъул халкъ гьезда данде
гьусун тIамулеб букIана. [14] Гьеб параялъго вацаз гамида рекIине
ралъдал рагIалде витIана Павел. Силаги Тимофейги гьенирго
чIана. [15] Павел тIовитIизе ун рукIарал гIадамал, Афиниялде гьев-
ги щвезавун, хехго жинда тIаде щвайилан Силахъеги Тимофе-
йихъеги гьесул ругьелги босун, тIадруссун рачIана.

Павелица Афиниялъул халкъалда
Рохалил хабар бицуна

[16] Силаги Тимофейги рачIинегIан Афиниялда чIун вукIарав
Павелил цIакъ ракI бакъвана гьеб шагьаралда гьересиаллагьза-
базул гIемерал суратал рихьун. [17] Синагогаялъуве лъугьун гьес
гара-чIвари гьабулаан жугьутIазулгун ва Аллагьасе гIибадат гьа-
булел греказулгун. Щибаб къоялъ базаркъотIнове ун, гьенир
ратаразеги бицунаан Павелица хабар. [18] Гьенир Павелида ратана
цо-цо философал – Эпикурил рахъ ккуралги стоикалги. Гьезул
цояз абулеб букIана гьав чIандачиясе бицине бокьараб жогIаги
щибдайилан. Цогидаз абулеб букIана чияр аллагьзабазул дин
тIибитIизабулеб бугин гьесилан. Гьедин абиялъе гIиллалъунги
ккана Павелица ГIисалги гьев хваралъуса вахъиналъулги бицу-
неб букIин.

19 Ареопаг абулеб мажлисалде вачун, Павелида гьез абуна:

– Нижее лъазе бокьун буго кинаб гІелмуялъул дуца бицунеб
бугебали. 20 ЦІакъ хІикматаб хабар рагІулеб буго нижер гІундузда,
гьединлъидал гьелъул магІна лъазе бокьун буго. 21 (Афиниялъул
халкъги къватІиса рачІарал апарагзабиги рукІунаан цІия-лъияб
хабаралъул бицун накъиталда заман инабулел.) 22 Мажлисалда
цевеги чІун, Павелица абуна:

– Я, Афиниялъул гІадамал, дида бихьулеб буго нуж сундулъго
цІакъ диниял чагІи ругеблъи. 23 Шагьаралъул къватІахъ тиру-
лаго гІемерал хириял бакІал ратана дида гьенир. ХІатта, «Щива-
ли лъаларев аллагьасе» абун хъвай-хъвагІай гьабураб къурбан
хъолеб бакІцин бугоан. Гьеле гьев, щивалицин лъалев гьечІони-
ги, нужеца тІагІат гьабулев Аллагьасул динин дица тІибитІиза-
булеб бугеб. 24 Гьев вуго гьаб дуниялги дуниялалда бугебщинаб-
ги бижарав Аллагь. Зоб-ракьалъул БетІергьан вугелъул, инсана-
сул кверааз рахъун чІезарурал кІалгІабазда жанив чІоларо гьев.
25 Яги инсанасул квераздалъун жиндие хъулухъ гьабизе ккаравги
гуро Аллагь. Киданиги щибниги хІажалъуларо гьесие. Гьесин
киналъего гІумруги, хІухьелги, цогидабщинабги кьолеб. 26 Ал-
лагьас тІоцеве цохІо чиясдасан лъугьинаруна дуниялалда ругел
киналго халкъал. Щибаб халкъалъе болжалги ва чІезе бакІалъе
гІорхъалабиги рихьизаруна. 27 Аллагьас гІадамазе рес кьуна гьев
валагьизе, гьев вукІин гьезул ракІалъ бицине ва гьезда гьев Ал-
лагь ватизеги. Нилъер щивав чиясдаса рикІкІад гьечІелъулха
гьев Аллагь. 28 Гьесдалъун чІаго руго нилъ, гьесдалъун рахъун чІун
руго нилъ, гьесдалъун гІумру гьабулеб буго нилъеца. Гьелъул
хІакъалъулъин нужер цо шагІирас гьадин хъван букІараб:

«Нилъ киналго Гьесул
Лъимал ругелъул...»

29 Гьедин Аллагьасул лъималлъун нилъ кколеб мехалъ, нилъе-
ца бегьилищ меседалдасан, гІарцудасан, яги ганчІидасан лъу-
гьинабураб жо илагьияб бугилан абизе, гьеб кинабго бугелъул
устарасул квералъ гьабураб ва гьесул бетІералъ ургъараб жо.
30 Нилъ жагьиллъуда ругеб заманаялда ккара-тараб Аллагьас ни-
лъер гІайиблъун рикІкІунеб гьечІо. Амма гьанже гьес амру
гьабулеб буго киса-кирего киналго гІадамал кантІун жинде ру-
ссаян. 31 Жинца тІаса вищарав Чиясдалъун тІолго гІаламалъе
ритІухъаб суд гьабулеб къо чІезабун бугила. Гьелда нилъер ракІ-
чІезе гІолойила жинца гьев хваралъуса вахъинавурав.

32 Хваралъуса вахъинавиялъул Павелица рехсей гьабидал, цо-цо-
яз гьев гІад-хочІ гьавуна, цогидаз абуна гьелъул бицине цоги
нухалъ вачІайилан.
33 Павел гьезул мажлисалдаса нахъе ана. 34 Амма гьесул рахъ
ккун иман лъурал гІадамалги ккана. Гьезда гъорлъ рукІана маж-
лисалдаги гІахьаллъулев Дионисий абулев чи, Дамар абун цІар
бугей чІужугІадан ва цогидалги.

18 бетІер

Павелие Коринфалда битІ ккола

1 Цинги Павел Афиниялдаса Коринфалде ана. 2 Гьенив гьасда
ватана Понталдаса Аквила абун цо жугьутІав. Рималдаса кинал-
го жугьутІал нахъе гьейилан бахъараб Клавдий къайсарасул бу-
юрухъги тІубазабун, жиндирго чІужу Прискиллагун цадахъ Ита-
лиялдаса гочун вачІун вугоан гьев. Гьезухъе ваккизе ана Павел.
3 Жанир гІадамал чІолел чадрал гьарун бетІербахъарал чагІи ра-
тана гьел рос-лъади. Гьебго махщелалъул чи Павелги вукІиндал,
гьезда цадахъ хІалтІизе лъугьана гьавги. 4 Щибаб шамат къоялъ
синагогаялъуве ун, жугьутІалги грекалги мукІур гьаризе кІвела-
родайилан, гьелгун гара-чІварулаан Павел. 5 Силаги Тимофейги
Македониялдаса гьенире рачІараб мехалъ, вагІза-насихІаталда
тІадчІана Павел, гьев ГІиса хІакъикъаталдаги МасихІ вугилан
жугьутІазда бичІчІизабизе. 6 Амма, дандечІун, Павел какулев
вукІана жугьутІаз. Гьединлъидал, жиндирго ратІлидаса хІурги
кІутІун, гьес абуна:

– Нуж хвалде иналъул гІайибиял нужго руго. Дида гІайиб
гьечІо. Гьанже дун цогидал халкъазухъе ана.

7 Цинги синагогаги рехун тун, гьев вахъана Аллагьасе гІибадат
гьабулев Титий Юст абулев цо чиясул гьениб аскІобго букІараб
минаялъуве. 8 Синагогаялъул бетІер Криспицаги гьесул рукъалъул
агьлуялъги ТІадегІанав ГІисаде иман лъуна. Гьенир Павелихъ
гІенеккарал Коринфалдаса гІезегІанго чагІаз иман лъуна ва лъа-
далъ ччун рахъизаруна. 9 Цо сордоялъ илгьам лъугьун ТІадегІа-
нас Павелида абуна:

– Мун хІинкъуге! ВуцІцІун чІечІого, вагІза-насихІат гьабе.
10 Дун дуда цадахъ вукІин лъай. Гьаб шагьаралда гІемер руго ди-
ца тІаса рищарал гІадамал. Гьединлъидал дуда аскІове къан, дуе
зарал-зиян гьабулев чи вукІине гьечІо.

[11] Гьедин лъагІелгун бащдалъ гьенив чІана Павел ва Аллагьасул рагІи тІибитІизабуна.

[12] Ахая вилаяталъул наиблъун Галлион вугеб заманаялда, киналго рекъон жугьутІал Павелида тІаде кІанцІана ва гьев судалде вачана. [13] Гьез абуна:

– Къануналда данде кколареб къагІидаялъ Аллагьасе дин гьабеян малъулеб буго гьав чияс халкъалда.

[14] Павелица кІалъазе кІал ричІилалдего, Галлионица жугьутІазда абуна:

– Ле, жугьутІал, гьас цо квешлъи гьабун букІарабани яги гьасда цоги такъсир ккун букІарабани, ритІухъаб суд гьабилаан дица гьасие. [15] Кинабалиго рагІийила, лъилалиго цІарила, нужер къанунила, – нужер иш буго гьеб. Гьеб ишалда хурхараб суд гьабиларо дица.

[16] Цинги гьес суд гьабулеб рокъоса къватІире гъуна жугьутІал.
[17] Гьебмехалъ киналго синагогаялъул хІаким Сосфенида тІаде рортана ва суд гьабулеб рукъалда цеве гьев вухизе лъугьана. Амма Галлионица я гІин, я бер рехичІо гьезул гьеб гьалмагьиралде.

Павел Антиохиялде тІадвуссуна

[18] Гьелдаса хадубги Павелица гІезегІанго къоял рана гьенир. Цинги, вацазе къолъикІги гьабун, гамидаги рекІун, Сириялде ана. Гьесда цадахъ ана Прискиллаги Аквилаги. Кенхреялде щведал, гьес ботІрол рас къунцІана. Гьеб букІана Аллагьасе назруялъул* болжал лъугІараб заман. [19] Цинги гьел Эфесалде щвана. Синагогаялъуве ана Павел, гьенир рукІарал жугьутІалгун гара-чІваризе. [20] Гьез Павелида гьарана дагьаб мехалъги гьенив жидеда аскІов чІайилан, амма гьев разилъичІо. [21] Гьезулгун къолъикІ гьабулаго, Павелица абуна, Аллагьас хъван батани, жив нахъеги нужехъе вачІинилан. Цинги гьев, Прискиллаги Аквилаги гьенир тун, гамидаги рекІун, Эфесалдаса нахъе ана.

[22] Къайсарияталда гамидасаги рещтІун, Иерусалималде ана. Гьениб иман лъуразул агьлуялъе саламги кьун, Антиохиялде ана.
[23] Дагьаб мехалъ гьенивги чІун, нахъе ана. Иргадал Галатиялъул ва Фригиялъул шагьаразде щун, гьенир рукІарал муридазул иман щула гьабизе квербакъи гьабуна.

* 18:18 *Аллагьасе назру* – гьеб ккола лъеберго къоялъ бетІер къунцІиларилан жугьутІаз Аллагьасе рагІи кьеялъул гІадат.

Аполлос вачIуна Эфесалде, цинги Коринфалде

[24]Эфесалде вачIана Искандарияталдаса Аполлос абун цIакъ
кIал-мацI пасихIав цо жугьутIав. Илагьиял ТIухьдузда хъвара-
лъул магIна лъалев пагьмуяв чиги вукIана гьев. [25]Гьелдасаги
цебе ТIадегIанав ГIисал Нух жинда бичIчIизабурав чи вукIа-
на Аполлос. Лъадалъ ччун рахъиялъул хIакъалъулъ ЯхIя ава-
рагас малъулеб букIараб гурони лъаларев Аполлосица, кIалдиб
цIа ккун, цIакъ дурусго бицунеб ва бичIчIизабулеб букIана ГIи-
сал хIакъалъулъ кинабго жо. [26]Синагогаялъуве лъугьун, гьес
хIинкъичIого хабар бицунеб рагIидал, Прискиллацаги Акви-
лацаги гьев рокъове ахIана ва дагьабги якъинго бичIчIизабуна
гьесда Аллагьасул Нух. [27]Цинги Аполлосие Ахаялде ине бокьи-
дал, вацазул рекIее гIуна гьесул къасд ва дора ругел муридазу-
хъе кагъатги хъвана гьев къабул гьавеян. Дове щведал, Ахаялда
гьесдасан кIудияб квербакъи лъугьана Аллагьас цIоб лъуразул
иман щулалъиялъе. [28]Халкъалда цебе гьес цIакъаб ракIчIейгун
гьереси гьарулел рукIана жугьутIал. Илагьиял ТIухьдуздасан ми-
салал рачун бихьизабулеб букIана ГIиса хIакъикъаталдаги Ма-
сихI вугилан.

19 бетIер

Павелица Эфесалда кIиго лъагIел бала

[1]Аполлос Коринфалда вугеб заманаялда, мугIрузда ругел ви-
лаятаздеги щун, тIадвуссун Эфесалде вачIана Павел. Гьенир ра-
тарал цо дагьалго муридазда [2]гьикъана гьес:

– Иманалде руссараб мехалъ Илагьияб РухI лъугьанищ нуже-
лъе? – ян.

Гьеб Илагьияб РухIалъул хIакъалъулъ жидеда рагIизего ра-
гIичIилан абуна гьез. [3]Кинха нуж лъадалъ ччун рахъаралилан
гьикъидал, гьез абуна жал ЯхIя аварагасул къагIидаялъ лъадалъ
ччун рахъанилан. [4]Павелица гьезда абуна:

– ЯхIя аварагас гIадамал лъадалъ ччун рахъулел рукIана кан-
тIун гьел Аллагьасде руссине. Гьес халкъалдехун абулеб букIана
жиндаса хадув вачIине вугесде, ай ГIисаде, иман лъейилан.

[5]Гьеб рагIидал гьел муридал, ТIадегIанав ГIисал цIар рехсон,
лъадалъ ччун рахъана. [6]Цинги Павелица тIад квер лъедал, Ила-
гьияб РухI лъугьана гьезулъе. БатIи-батIияб мацIалда кIалъазе

лъана ва гьезде Аллагьасул рагIи рещтIана. 7 Кинавниги анцIила
кIигогIанасев чи вукIана гьезул.

8 Синагогаялде хьвадун, Аллагьасул ПарччахIлъиялъул хIакъа-
лъулъ хIинкъичIого бицун ва бичIчIизабун, лъабго моцIалъ гье-
зие вагIза гьабуна Павелица. 9 Амма цо-цо гIадамал чанкIкIун
чIун гIенеккулел рукIинчIелъул, халкъалда цебе ГIисал Нух гьез
какулеб букIиндал, жиндирго муридалги рачун, гьезда аскIоса
нахъе ана Павел. Цинги Тиранн абулев чиясул мадрасаялда гьа-
булаан гьес щибаб къоялъ вагIза-насихIат.

10 Гьедин ана кIиго сон. Асиялда яшав гьабун рукIарал кинал-
го жугьутIаздаги греказдаги рагIана Аллагьасул рагIи.

СихIручагIи халкъалда цере инжитлъула

11 Аллагьасул хIалкIолъиялдалъун Павелил квердасан цIакъ-
го чIахIиял мугIжизатал загьирлъана. 12 ХIатта гьесул квер-
бацIцI яги ретIел-хьит унаан унтаразухъе босун, ва гьездалъун
унтарал сахлъулаан, гIадамазул чорхолъа нахъе унаан хъубал
жундулги.

13 Цо бакIалдаса цоги бакIалде хьвадун, гIадамазул чорхолъа
жундул рачахъун бетIербахъарал чагIиги рукIана жугьутIазда
гьоркьор. Гьанже гьез къасд гьабуна ТIадегIанав ГIисал цIар
рехсон инсанасул чорхолъа хъубаб жен бачахъизе. Гьез гьелда
абулаан:

– Павелица жиндир хIакъалъулъ бицунеб бугев ГIисал цIа-
ралдалъун амру гьабулеб буго нижеца дуе гьев чиясул чорхолъа
нахъе аян. 14 (Гьел рукIана Ягьудиязул цо кIудияв кашиш Ске-
вал анкьавго вас.)

15 Гьеб хъубаб женалъ гьезда абуна:

– Дида ГIисаги лъала, Павелги лъала щив чияли, амма нуж
щал кколел?

16 Цинги гьеб хъубаб жен чорхолъ бугев чияс, тIадги речIчIун,
гьел гIодор тIамуна. Лъукъ-лъукъун тату хварал гьел, тIад ре-
тIелги гьечIого, тIуризе ккана гьеб рокъоса къватIире. 17 Эфе-
салда рукIарал киналго жугьутIаздаги греказдаги рагIана гьеб ха-
бар. Кутакаб хIинкъи лъугьана гьеб халкъалъул рекIелъе. ТIаде-
гIанав ГIисал цIаралъе рецц гьабуна гьез. 18 Гьезул гIемерисез
иман лъуна, Павелихъе рачIун, жидерго хъубал ишал рехсон,
тавбу гьабуна. 19 ГIемерал сихIручагIаз жидерго тIахьал, гIадамаз-
да рихьулеб бакIалде росун, рухIана. Гьедин рухIарал тIахьазул

багьа чІезабураб мехалъ, кІикъоялда анцІазарго гъурущалде ба-
хунеб батана гьеб. 20 Гьедин ТІадегІанасул къудраталдалъун тІи-
битІулеб ва щулалъулеб букІана Аллагьасул рагІи.

Эфесалда Павелида данде питна багъаризабула

21 Гьединал лъугьа-бахъиназдаса хадуб, Илагьияб РухІалъ ма-
лъун, Павелица хІукму гьабуна Македониялъул ва Ахаялъул ра-
кьалдасан Иерусалималде ине. Гьес абуна:

– Цин цо дове щвела дун, цинги дида Рим бихьизе ккола, – ян.

22 Жиндирго кІиго кумекчи – Тимофей ва Эраст гьес Македо-
ниялде цере ритІана, живгойин абуни, дагьаб заманаялъ Асиял-
даго чІана.

23 Гьеле гьеб заманаялда лъугьана ТІадегІанасул Нухалда дан-
дечІараб кІудияб питна. 24 Деметрий абун цо гІарцул устар ву-
кІана гьенив. Артемида аллагьалъул хІурматалда бараб храмалда
релълъарал гІисинал храмал гьарун ричулаан гьес. Гьесул гьеб
даран-базаралъул кутакаб хайир-пайда букІана цогидал устарза-
базеги. 25 Гьел устарзабиги ва гьесулалда релълъараб цогидаб
махщелалъул гІадамалги данде ракІарун, гьес абуна:

– ГІенеккея, нужеда лъала нилъер магІишат гьаб даран-ба-
заралда бараб бугеблъи. 26 Гьанже нужеда бихьулеб ва рагІулеб
буго гьадав Павелица, жиндаго божизабун, къосинабулеб бу-
геблъи, Эфесалда гуребги, тІолабгоялде гІунтІун Асиялда бугеб
халкъ. Гьес абулеб буго, инсанасул квераздалъун гьарурал ал-
лагьзаби – гьел аллагьзабилъун кколарилан. 27 Гьедин нилъер
махщел какун квешаб цІар чІвазе букІин гуребги, гьелдалъун
хІинкъи буго нилъер кІудияй аллагь Артемидал храм щибго
гуреб бакІлъун рикІкІинилан ва тІолабго Асиялдаги ва тІолабго
дуниялалдаги халкъаз жиндие бетІерчІвалей гьей аллагьалъул
цІар гьанже гІадин кІодо гьабиларилан.

28 Гьебмехалъ устарзаби ццидаца гьалаглъун ахІдезе лъу-
гьана:

– Нижер Эфесалъул Артемида кІудияй аллагь йиго! – ян.

29 ТІолабго шагьаралда багъа-бачари лъугьана. ГІадамазул цо
къокъаялъ ккуна Павелида цадахъ гьеб сапаралда рукІарал Ма-
кедониялдаса Гайги Аристархги. Цинги киналго рекерулел ру-
кІана данделъаби тІоритІулеб бакІалде. 30 Гьеб халкъалда гьор-
кьове лъугьине бокьун букІана Павелие, амма муридаз вичча-
чІо. 31 Асия вилаяталъул цо-цо чІухІби-хІакимзабазги, – Павелил

гьудулзабиги рукIиндалха гьел, – гьесда аскIоре чагIи ритIун рачIана театралде унгейилан абун.
[32] Гьеб заманаялда цояс гьадин ахIун, цогидас додин ахIун, кутакаб гъалмагъир лъугьана гьениб. Гьезул гIемерисезда лъалебцин букIинчIо щай жал гьенире ракIарун ругелали. [33] Гьале
цо-цо гIадамаз цеве цун вачIана жугьутIаз кIалъазе тIамурав Александр абулев чи. ГIенеккейилан, кверги борхун, Александр халкъалда цеве жидеда гIайиб гьечIилан кIалъазехъин вукIана.
[34] Амма гьев жугьутIав вукIин лъайдал, цого гьаракьалъ кIиго сагIатгIанасеб мехалъ ахIана гьез:
– Нижер Эфесалъул Артемида кIудияй аллагь йиго! – ян.
[35] Цеве вахъун, шагьаралъул гIелас, гьелги гIодоре риччазарун, абуна:
– Ле, Эфесалъул гIадамал! КIудияй Артемидал храмги зодисан рещтIараб гьелъул суратги цIунулел гIадамал нуж ругеллъи лъаларев чи щив вугев? [36] Гьелда дагIба базе бакIги гьечIеб мехалъ, гIодоре риччазе ккела нуж. Сундулъго хехдари рекъоларо.
[37] Гьанире нужеца рачун рачIарал гьал чагIаз храмалъуб цIогьги гьабичIо, нилъер аллагь какараб рагIиги гьазул кIалдиса къватIибе бачIинчIо. [38] Деметрийил ва цогидал устарзабазул лъидехунниги дагIба бугеб батани, гьеб тIубазе тIадаб судги буго, наибзабиги руго. Гьезухъе гIарзалъ ине риччай. [39] Гьелдаса батIияб суал нужер бугеб батани, къануналда рекъон, ахIун данделъигун, гьениб тIубазе ккела. [40] Щибго гIиллаго гьечIого гьаб гъалмагъир нилъеца гьабидал, ургъунго питна багъаризабун бугилан, нилъеда гIайиб чIезабиялда хIинкъи буго. Щай гьанире ракIараралилан гьикъани, кьезе жаваб гьечIогури нилъер.
[41] Гьединги абун, халкъ бикьа-биххизабун нахъе битIана гьес.

20 бетIер

Павел Македониялде ва Ахаялде уна

[1] Халкъалъул гьеб ахIи-хIур лъугIараб мехалъ, жиндихъего ахIун муридазе насихIатги гьабун, къолъикIги гьабун, Павел Македониялде ана. [2] Гьел вилаятаздасан унаго, халкъалъе гIемераб насихIаталъул хабарги бицунаго, гьев Грециялде щвана. [3] Гьениб лъабго моцIги бан, гамида рекIун, Сириялде ине къачIараб мехалъ, Павелида лъана жугьутIаз жиндие квешлъи гьабизехъин букIин. ГьединлъидаI гьес хIукму гьабуна Македониялдасахун

тӀадвуссун ине. 4 Гьеса цадахъ ана Бероялдаса Пиррил вас Со-
патр, Фессалоникаялдаса Аристарх ва Секунд, Дербиялдаса Гай,
Тимофей ва Асиялдаса Тихикги Трофимги. 5 Цере ун гьел ниж
рачӀинегӀан Троадаялда чӀун ратана. 6 Нижин абуни, РеччичӀел
Панкъазул Байрамалъул къоял инегӀанги чӀун, гамида рекӀун
Филиппиялдаса къватӀире рахъана, щуго къоялдасан гьезда тӀа-
де щвана ва цо анкь гьениб рехана.

Гордухъан вортарав Эвтих чӀагоlъула

7 Цо гьатӀан къоялъ бекун чед кваназе данделъана ниж, цинги
вацалгун гара-чӀваризе лъугьана Павел. Нахъисеб къоялъ къва-
тӀиве вахъине къачӀарав Павелица сордо бащалъизегӀан бицана
хабар. 8 Ниж данделъараб тӀасарокъор рекӀун рукӀана гӀемерал
чирахъал. 9 ГортӀа гӀодов чӀун вукӀарав Эвтих абун цӀар бугев
цо гӀолохъанчи, Павелил хабар халалъидал, кьижун ккана. Кьи-
жухъего гьев лъабтӀалаяб ригьалъул рагьараб гордухъан къотӀ-
нове вортун ана. Рекерун ун хал гьабидал, хун ватана нижеда
гьев. 10 Гъоркье вачӀун Павелица гьев, гъуждулги ккун, тӀаде
ворхизавуна ва каранде къана. Цинги гьес абуна:
– Воре, нуж къварилъахъдуге, гьасул рухӀ бахъун гьечӀо, – ян.
11 Нахъеги тӀасарокъове вахун, бекун чед кванана Павелица,
хъахӀлъи рехизегӀан гьезулгун хабар-кӀалалдаги вукӀун, сапаралъ
вахъана гьев. 12 Дов гӀолохъанчиги, расги лъугьинчӀеб гӀадин,
тӀаде вачана ва киналго гьелдаса цӀакъ рохана.

Павел Троадаялдаса Милеталде уна

13 Цинги, гамида рекӀун, ниж цереккунго Ассалде ана. Ни-
жеда ракӀалда букӀана гьениса Павелги цадахъ вачине, гьес
абун букӀана жив гьениве лъелго вачӀинилан. 14 Ассалда Павел
нижеда дандчӀвараб мехалъ, гьевги вачун, гамидаги рекӀун, Ми-
тиленаялде ана. 15 Гьенисаги гамида рекӀун ун, нахъисеб къоялъ
Хиос чӀинкӀиллъиялъул хьолбохъан лъедон, цоги къоги нухда
бан, Самосалде щвана ва хадусеб къоялъ Милеталда рещтӀана.
16 КӀикъоялда анцӀабилеб къоялъул байрам тӀаде гӀунтӀилалде
Иерусалималде щвезе бажарилародаян гӀедегӀун вукӀиндал, Аси-
ялда заман инабичӀого рорчӀизе гӀоло, Эфесалде жанире лъу-
гьинчӀого ине хӀукму гьабуна Павелица.

Эфесалдаса вацазе Павелица тIубанго къолъикI гьабула

[17] Милеталдаса Эфесалде чи витIун, гьес иман лъуразул агьлу-
ялъул бутIрул жиндихъего ахIана. [18] РачIун гьел тIаде щведал,
Павелица гьезда абуна:

– Асиялъул ракьалда дица тIоцебе хIетIе чIаралдаса нахъе
дун нужгун цадахъ вукIаравлъи лъала нужеда. [19] Дирго хIерен-
лъи-хIалимлъиялда бадиса магIу чвахулаго ва, дида дандечIарал
жугьутIазул питнаби цIикIкIаниги сабруги гьабун, хъулухъ гьа-
буна дица ТIадегIанасе. [20] Нужее пайдаяб щибго жо бахчичIо ди-
ца нужедаса: халкъалда цеве вахъунги щибаб къавулъе лъугьунги
вагIза-насихIат гьоркьоса къотIизе течIо. [21] ЖугьутIаздаги гре-
каздаги, дунго нугIлъун чIун, дица бичIчIизабуна кантIун Ал-
лагьасде руссаян ва нилъер ТIадегIанав ГIисаде иман лъеян.
[22] Гьале гьанже Илагьияб РухIалъ Иерусалималде ине гьесизаву-
лев вуго ва гьениб щиб дир ккелебалиги лъаларо. [23] Амма кинаб
шагьаралде дун щваниги, Илагьияб РухIалдасан илгьам лъу-
гьунеб буго Иерусалималда дида рахсал разе ругилан, дие гIа-
заб-гIакъуба букIине бугилан.

[24] Дирго гIумру хиралъун гуро дун кIалъалев вугев. Дица бай-
бихьараб иш рагIалде бахъинабун ва ТIадегIанав ГIисаца кьураб
тIадкъай тIубазабун, ай Аллагьас нилъеда цIоб лъун бугилан
Рохалил хабар бицун чIалде щвезе бокьун буго. [25] Гьанже дида
лъала дица Аллагьасул ПарччахIлъи тIаде гIунтIун букIин лъа-
забурал нужеда дун тIокIав вихьизе гьечIевлъи. [26] Гьединлъидал
жакъа дица лъазабулеб буго, нужеда гьоркьоса цониги чи хва-
сарлъичIого хутIани, гьелъул гIайиб дида гьечIилан. [27] Щайилан
гьикъани, щибго бахчичIого дица нужеда бичIчIизабуна Алла-
гьасул амру.

[28] Воре, нужго цIуне! ГIисаца жиндирго биги тIун босараб ва
Илагьияб РухIалъ нужеда тIадкъараб Аллагьасде иман лъуразул
агьлуги, вехьас гIиял рехъен гIадин, цIуне нужеца. [29] Дида лъала
дун нужеда аскIоса нахъе араб мехалъ, хъантIарал бацIал ра-
чIун, нужер гIиял рехъабазда гьел гурхIизе гьечIеллъи. [30] Нужеда
гъорлъги рахъина, муридал жидедаго хадур цIазе бокьун, гьел
мекъи ккезаризе гаргадулел гIадамал. [31] Гьеле гьездаса цIунун чIа
нуж. РакIалда чIезабе лъабго соналъ дица къасиги къадги бера-
зул магIу тIун гIодилаго нужеда гьаранщинабги малъанщинаб-
ги. [32] Гьанже дица нуж ТIадегIанасда божун толел руго ва дир

хьул буго гьесул цIобалъ нуж рехун теларилан. Гьесда кIола ну-
жее къваригIанщинаб кьезе ва, Аллагьас тIаса рищаразего гIа-
дин, нужееги ирс насиб гьабизе. 33 Дица лъидасаниги тIалаб
гьабичIо я гIарац, я хирияб ретIел-тIех. 34 Нужеда лъала диеги
дида цадахъ рукIаразеги къваригIара-тараб жо дица гьал дир-
го кверал квалквадун балагьараблъи. 35 Дица сундулъго нужеда-
ги бихьизабуна дун гIадин нужги хIалтIизе кколеллъи, загIипа-
зе кумек гьабизе кколеблъи ва «Босаралъулъалдаса кьуралъулъ
баркат цIикIкIараб буго», – ян ТIадегIанав ГIисаца абурал ра-
гIаби кIочон тезе бегьулареблъи.

36 Гьединги абун, киназдаго цадахъ суждаялда чIун, дугIа гьа-
буна Павелица. 37 ГIодун магIу тIолаго, гьесда тIад хурхана, ка-
ранде къан, гьесда убачал гьаруна. 38 ТIокIав киданиги нужеда
жив вихьизе гьечIилан абурал гьесул рагIабаз хасго къварид гьа-
руна гьел. Цинги гамиде нуха регIана гьез Павел.

21 бетIер

Павел Иерусалималде уна

1 Гьезулгун къолъикIги гьабун, гамида рекIун ниж битIун Кос
чIинкIиллъиялдехун ралагьун ана. Нахъисеб къоялъ щвана Ро-
досалде, гьениса Патараялде ана. 2 Гьениб батана Финикиял-
дасахун ралъад къотIун унеб гама. Гьелде рахана ниж. 3 Кипр
чIинкIиллъи бихьараб мехалъ, гьебги квегIаб рахъалдехун тун,
Сириялде ана ва Тиралда рещтIана. Гамидаса юк бахъизе кко-
леб букIана гьениб. 4 Гьенир муридал ратун, гьезда аскIоб цо
анкь рехана. Илагьияб РухIалъ малъун, гьез Павелида абулеб
букIана Иерусалималде унгейилан. 5 Гьеб нижер анкь индал,
къватIире рахъана ниж. Жидерго лъудбигун, лъималгун ша-
гьаралдаса къватIире ниж тIоритIизе рачIана муридал, ва ралъ-
дал рагIалде щведал, нижеца суждаялда чIун дугIа гьабуна. 6 Цо-
цазе къолъикIги гьабун, нижги гамиде рахана, гьелги тIадру-
ссун ана.

7 Тиралдаса рахъун арал нижер сапар Птолемаидаялда лъугIа-
на. Вацазе саламги кьун, гьезда цадахъ цо къо гьениб бана. 8 На-
хъисеб къоялъ лъелго сапаралде рахъун, Къайсарияталде щвана.
Иерусалималда тIаса вищун вукIарав анкьгоясдасан цояв – Фи-
липп – гьенив ватун, гьесда рещтIана. Гьев вукIана Рохалил ха-
бар лъазабулев чи. 9 Рос-рукъалде яхъинчIейункъо яс йигоан

гьесул, ункъалъего Аллагьас кашпу-карамалъиги кьун бугоан.
10 ГIезегIанго къоял рана гьенир нижеца.

Гьеб заманаялда Ягьудиялдаса Птолемаидаялде вачIана кашпу-карамалъи бугев цо Агаб абулев чи. 11 Нижехъе вачIун Павелил рачелги босун, жиндирго бохдулги кверлалги рухьана гьес. Цинги абуна:

– Илагьияб РухIалъ абулеб буго гьаб рачелалъул бетIергьан Иерусалималъул жугьутIаз гьадин вухь-вухьун рехилин ва гьев мажусиязул квердеги кьелин абун.

12 Гьеб рагIидал нижги гьеб ракьалъул гIадамалги Павелида гьардезе лъугьана Иерусалималде унгейилан. 13 Гьебмехалъ Павелица нижеда абуна:

– Щай нуж гIодулел? Щай нужеца дирги ракI бакъвазабулеб? Вухь-вухьун рехияли щиб гурин, ТIадегIанав ГIисае гIоло Иерусалималда хвезеги разияв вуго дун.

14 Гьев мукIур гьавизе кIвечIелъул, руцIцIун чIана ниж БетIергьанас хъвараб лъугьинилан.

15 Цо чанго къоялдасан къайи-цIаги къачIан, ниж Иерусалималде ине къватIире рахъана. 16 Къайсариялдаса цо-цо муридалги рилълъана нижеда цадахъ. Гьез ниж щвезаруна тIоцересел муридаздасан цоявлъун кколев Кипралдаса Мнасонил бакIалде ва гьесда рещтIана.

Павел Якъубгун дандчIвала

17 Иерусалималде щведал, вацал рохана ниж рачIиналдаса.
18 Нахъисеб къоялъ Павел, нижги рачун, Якъубил бакIалде вилълъана. Гьенире рачIана киналго диниял бутIрул. 19 Павелица гьезие салам кьуна ва жиндир ишалдалъун Аллагьас цогидал халкъазда гьоркьоб гьабунщиналъул хIакъалъулъ щибго гьоркьоб течIого мухIканго бицана. 20 Гьеб рагIидал, киназго Аллагьасе рецц гьабуна. Цинги гьез Павелида абуна:

– Балагье, вац, гьанир жугьутIазда гьоркьоса ГIисаде иман лъурав аза-азар чи дудаго вихьизе. Гьез киназго кьуричIого цIунула Мусал къанунал. 21 Дур хIакъалъулъ гьазда бицун буго дуцадила, цогидал халкъазул ракьалда ругел жугьутIазда абунги малъунги бугила Мусал диналъе хилиплъизе бегьулин, васазе сунат гьабичIониги гIолин ва нилъер гIадатал цIунизе кколарин.
22 Гьанже щибха нилъеца гьабизе кколеб? Гьазда лъачIого хутIиларо мун вачIун вугевлъи. 23 Гьединлъидал цо нижеца малъараб

жо гьабе дуца: гьанив нижеда гьоркьов вуго Аллагьасе назруя-
лъул гІадат цІунун чІаравункъо чи.
24 Гьелги цадахъ рачун ун,
дуцаги тІубазабе ботІрол рас къунцІизе гьезие изну щолеб ра-
цІцІалъизариялъул гІадат. Гьезие гІологи гІарац дуцаго кье. Гьеб-
мехалъ киназдаго лъала дур хІакъалъулъ бицунеб бугебщинаб
мекъи букІин, мунги Мусал къануналда рекъон хьвадулев чи
вукІин.
25 Иманалде руссарал цогидал халкъазул рахъалъин абу-
ни, нижеца хІукмуги гьабун, гьезухъе кагъат битІун инчІищ
гьересиаллагьзабазе къурбан гьабураб квенги кунгеян, биги гье-
къогеян, гъанкъун хвезабураб хІайваналъул гьанги кунгеян ва
хъахІбалъиги гьабугеян.

26 Гьедин нахъисеб къоялъго гьев ункъавго чиги вачун ун, Па-
велица рацІцІалъизариялъул гІадат тІубазабуна. Цинги Мукъа-
дасаб Рокъове лъугьун, гьес лъазабуна рацІцІалъиялъул болжал
кида лъугІизе бугебали. Гьеб болжал лъугІараб къоялъ гьезул
щивасдаса къурбан хъвезе кколаан.

Павел Мукъадасаб Рокъоса ккун вачун уна

27 Гьеб иш лъугІулеб бугеб мехалъ, Мукъадасаб Рокъов гьев
вихьана Асиялдаса рачІарал жугьутІазда. Гьез халкъалда гьоркьоб
багъа-бачари лъугьинабуна ва тІад речІчІун Павелги ккуна.

28 – Я, вацал жугьутІал! – ан ахІулеб букІана гьез. – Кумек
гьабе нижее. Гьас киса-кирего гІадамал тІамулел руго нилъер
халкъалдаги, нилъер къануналдаги, нилъер хирияб гьаб рукъал-
даги дандечІезе. ХІатта гьес, грекалги жанире рачун, нилъер гьаб
хирияб бакІ хъублъизабуна.

29 Гьедин абиялъе гІиллаги букІана: Эфесалдаса Трофим ви-
хьун вукІун вуго гьезда дагьав цевегІан шагьаралъул къотІносан
Павелида цадахъ унев. Гьев Трофим жиндаго цадахъ Мукъада-
саб Рокъовеги вачун вукІун ватилилан ккун буго гьезда.

30 ТІолабго шагьаралда багъа-бачари лъугьана. Кисанго реке-
рун рачІун гІадамазул кІудияб руккел лъугьана. Кквезеги ккун,
гьез Павел Мукъадасаб Рокъоса къватІиве вехьерхьана, ва гьеб-
сагІат кавуги рахана.

31 Гьез Павел чІвазехьин вугеб мехалъ, рагъухъабазул азарил-
бетІерасда рагІана тІолабго Иерусалималда гъалмагъир ккун бу-
гилан.
32 ГьебсагІат гьев, рагъухъабиги нусилбутІрулги рачун,
гьениве вортана. АзарилбетІерги рагъухъабиги рачІунел рихьун,
Павел вухулел рукІарал гІадамаз гьев живго тана.
33 Гьебмехалъ

аскIове ун, азарилбетIерас Павел нахъе вачана, кIиго рахасги
бан вухьейилан буюрухъ кьуна. Цинги гьел гIадамазда гьикъана
гьав щивилан, гьас гьабураб щибилан.
34 Гьеб халкъалъул рукка-
лилъ цояс гьадин ахIун, цояс додин ахIун, гьезул хъуй-хъаялъ
щиб-кин ккарабали бичIчIизе кIвечIеб мехалъ, азарилбетIерас
буюрухъ кьуна Павел хъалаялъуве вачейилан.
35 Болъодухъа тIа-
де Павел вачунаго, тIаде гурун бачIараб халкъалъул руккелалда-
са цIунизе, рагъухъабаз кодов ккун восизе ккана гьев.
36 Хадур
лъугьун гIемерал гIадамаз ахIулеб букIана гьев тIагIинавизе
кколилан.

Павелица жиндаго гIайиб гьечIолъи чIезабула

37 Хъалаялъул кавудухъе щведал, Павелица азарилбетIерасда
абуна цо кIалъазе бегьилищилан.

– Дуда греказул мацIищ лъалеб? – ан гьикъана гьес.
38 – Да-
гьаб цебегIан гъалмагъирги багъаризабун, ункъазарго хъачагъ-
гун авлахъалде лъутун арав Мисриялдаса чи гуревищха мун?

39 Павелица абуна:

– Дун вуго Киликиялъул Тарсалдаса жугьутIав, гьеб машгьу-
раб шагьаралъул гражданин. Гьаб халкъалдехун хитIаб гьабун,
цо кIалъазе изну кьейилан гьарулеб буго дица дуда.

40 Гьебмехалъ изну кьедал, болъодул хIокIида чIун, кверги бор-
хун, халкъалдехун вуссана Павел. Киналго гIадамал сихIкъотIун
чIараб мехалъ, жугьутI мацIалда кIалъазе байбихьана гьес.

22 бетIер

1 Гьес абуна:

– Я, дир вацалги умумулги! Гьанже дихъ гIенекке нуж! Дида
гIайиб гьечIолъи чIезабизе кIалъалев вуго дун.

2 Павел жугьутI мацIалда кIалъалев рагIидал, тIубанго сихI-
къотIун чIана гьел. Гьебмехалъ гьес абуна:

3 – Дун вуго Киликиялъул Тарсалда гьавурав, гьаб шагьарал-
да цIаларав жугьутIав. Гамалиэлида цеве цIалун, цIакъ мухI-
канго лъазаруна дица нилъер умумузул къанунал. Дунги вукIа-
на, жакъа нужго гIадин, Аллагь рази гьавизе хIаракат бахъулев
чи.
4 Гьаб Нухде лъугьаразе чIваялде гIунтIунги гIазаб кьуна ди-
цаги, бихьиналги руччабиги, ккун рачун, рахсаца рухьинаруна,
туснахъалъур тIамизаруна.
5 Гьелъие нугIлъи гьабила чIахIиял
кашишзабазги киналго чIухIби-хIакимзабазги. Гьезул кагъатги

босун унев вукIана дун Дамаскалда ругел иман лъуразухъе, рухь-рухьун гьел Иерусалималде рачине ва гьаниб гьезие тамихI гьабизе бокьун.

Павелица бицуна жинцаго иман лъураб куцалъул

6 Гьедин нухда унаго, Дамаскалде щолев вукIараб къоялъул къалъул гIужалда, тохлъукьего зобалаздасан рещтIараб нуралъ кутакалда къалъ-къалъизабуна сверухълъи. 7 Дун гIодов ккана. «Шаул! Шаул! Щай дуца дие гьаб гIазаб-гIакъуба кьолеб бугеб?» – ан ахIулеб гьаракьги рагIана дида. 8 «Мун щив, бетIерчIахъад?» – абун гьикъана дица. Гьес дида абуна: «Дун вуго дуца гIазаб-гIакъуба кьолеб бугев Назареталдаса ГIиса». 9 Дида цадахъ рукIараздаги бихьана гьеб нур. Амма дунгун кIалъалев вукIарасул гьаракь гьезда рагIичIо. 10 «Я, бетIерчIахъад! Щибха дица гьабизе кколеб?» – абун гьикъана дица гьебмехалъ. ТIадегIанас дида абуна: «ТIаде вахъун, Дамаскалде а мун. Гьениб бицина дуда дуца гьабизе кколебщиналъул хIакъалъулъ». 11 Гьеб нуралъул гвангъиялъ дир бадиса канлъи босана. Цадахъ рукIараз, квер ккун вачун, Дамаскалде щвезавуна. 12 Гьенир ругел жугьутIазда гьоркьоб къадру-къиматги бугев, къануналъеги мутIигIав цо Анания абулев чи вачIана дида аскIове. 13 Гьес абуна: «Я, дир вац Шаул! Валагье!» – ян. Гьеб лахIзаталда гьесухъ валагьидал, дир беразда канлъи бихьана. 14 Цинги гьес дида бицана: «Нилъер умумузул Аллагьас мун тIаса вищун вуго жиндирго амруги дуда лъазе, Аллагьасул вацIцIадав вакилги вихьизе, гьесул каламги рагIизе. 15 Дуда бихьаралъулги рагIаралъулги бицун, киналго халкъазда гьоркьов Гьесул нугIлъун вукIине ккола мун. 16 Гьанже сундухъ балагьун мун чIун вугев? Лъадалъ ччун вахъизавун, гьесул цIар рехсон, дурго мунагьал чуризаре».

Аллагьас Павел цогидал халкъазухъе витIиялъул хIакъалъулъ

17 Иерусалималде тIадвуссун Мукъадасаб Рокъов какда вукIагоги цебетIами лъугьана дие. 18 Дида ГIиса вихьана, ва гьес дида абуна: «ЛахIзаталъ чIечIого мун Иерусалималдаса нахъе а. Гьанир божизе гьечIо дир хIакъалъулъ дуца бицаралда». 19 Дица абуна: «Я, ТIадегIанав ГIиса! Гьазда лъала дуде иман лъурал гIадамал дица, ккун рачун, туснахъалъур тIамулел рукIараблъи ва синагогабазда гьел рухулел рукIараблъиги. 20 Дуе нугIлъи гьабурав Стефанил би гIодобе тIолеб мехалъ дунги вукIана гьенив.

Дица гьеб лъикIаб ишлъун рикIкIана, гьев чIвалел рукIарал гIадамазул гIабабиги дихъе кьун рукIана цIунизе». [21] ГIисаца дида абуна: «Дица мун гьаниса рикIкIаде цогидал халкъазул гIадамазухъе витIулев вуго. Гьезухъе а мун».

[22] Гьел рагIаби Павелил кIалдиса къватIире лъугьинегIан гIенеккун чIун букIараб халкъ нахъеги ахIдезе лъугьана:

– Ракьалдаса тIагIинавизе ккола гьев! Гьединав чи чIаго тезе бегьуларо!

[23] РетIелги бихъ-бихъун балаго, хIатIикь букIараб хIурги гьаваялде гьурщулаго, гьедин ахIделел гьел ругеб мехалъ, [24] азарилбетIерас буюрухъ кьуна Павел хъалаялъуве вачеян ва гьес щиб гьабун букIун гьал гIадамаз гьедин ахIулеб бугебали цIалаца вухун бицинабейилан. [25] ЦIалаца вухизе вухьунеб мехалъ, гьенив аскIов вукIарав нусилбетIерасдехун вуссун Павелица абуна суд гьабичIого Рималъул гражданин вухизе законалъ изну кьолебищилан. [26] ГьебсагIат нусилбетIерас, азарилбетIерасда аскIове ун, абуна:

– Дуца гьабулеб жо щиб? Гьавни Рималъул гражданин вукIун вуго, – ян.

[27] АскIове вачIун, азарилбетIерас Павелида гьикъана:

– Бице дида: мун Рималъул гражданинищ? – абун.

Уйилан абуна гьес. [28] НусилбетIерас гьениб абуна гьеб гражданлъи щвезе гIоло жинца гIемераб гIарац хвезабизе кканилан. Павелицаги абуна жив эбелалъ гьавуралдаса нахъего вугин Рималъул гражданин. [29] Гьев цIалаца вухизехъин вукIарал гIадамал нахъегIан къана. АзарилбетIерги хIинкъана жинца вухь-вухьарав чи Рималъул гражданин вукIин лъайдал.

Павел судалда цеве чIола

[30] Павелиде жугьутIаз гIунтIизабулеб бугеб гIайиб мухIканго баянлъизе гIоло, нахъисеб къоялъ азарилбетIерасул буюрухъалдалъун чIахIиял кашишзабиги кIудияб судалъул гIадамалги данделъана ва, тIаса рахсалги рахъун, Павел гьезда цеве чIезавуна.

23 бетIер

[1] КIудияб судалъул гIадамазда берги речIчIизабун, Павелица абуна:

– Я, дир вацал! Жакъа къоялде щвезегIан дица Аллагьасда цебе ракIбацIцIадго гIумру гьабуна ва кидаго гьабичIо ритIухъаб гурони иш.

2 Гьеб рагӀидал кӀудияв кашиш Ананияца аскӀор рукӀаразе
амру гьабуна гьесул кӀал бухейилан. 3 Павелица гьесда абуна:

– Аллагьас вухила мун, хъахӀракьалъ бохьараб къед! Мун гьа-
нив гӀодов чӀун вуго къануналда рекъон дие суд гьабизе. Ду-
цайин абуни, къанунги хвезабун, буюрухъ кьолеб буго дун ву-
хейилан.

4 АскӀор рукӀараз гьесда абуна Аллагьасул кӀудияв кашиш къа-
бихӀ гьавулев вугин дуцайилан. 5 Гьебмехалъ Павелица абуна:

– Я, вацал! Гьав чи кӀудияв кашиш вукӀин лъачӀо дида, Ила-
гьиял ТӀухьдузда хъван бугелъул: «Дурго халкъалъул бетӀерасул
хӀакъалъулъ квешаб рагӀи абуге», – ян.

6 Гьенир ругезда гьоркьор саддукеялги фарисеялги рукӀин лъа-
раб мехалъ, ахӀунго-ахӀун абуна Павелица:

– Я, вацал! Дун вуго фарисеясул вас фарисеяв. Судалдеги дун
вачун вуго къиямасеб къоялъ хварал тӀаде рахъинаризе рукӀи-
налде хьул лъурав чи вугелъул.

7 Гьес гьедин абидал, саддукеяздаги фарисеяздаги гьоркьоб
дагӀба ккун, цоцалъ рана судиял. 8 (Саддукеял божулароан я
къиямасеб къоялъ хварал тӀаде рахъинаризе рукӀиналда, я мала-
икзабазда, я жундузда. Фарисеялин абуни гьеб киналдаго божу-
лаан.) 9 КӀудияб ахӀи-хӀур багъарана гьениб. ТӀаде рахъун фари-
сеязул цо-цо диниял гӀалимзаби чӀчӀичӀчӀидизе лъугьана:

– Гьав чиясулъ щибниги квешлъи бихьулеб гьечӀо нижеда.
Щиб лъалеб, рухӀ яги малаик батила гьесда кӀалъан?

10 Гьезул дагӀба-рагӀи гӀорхъулъа индал, гьез Павел тӀутӀун ва-
зе гурилан хӀинкъун, азарилбетӀерас рагъухъабазе буюрухъ кьу-
на гъоркье рачӀун гьев нахъе вачейилан ва хъалаялъуве щвеза-
вейилан.

11 Нахъисеб сордоялъ вачӀун, ТӀадегӀанав ГӀисаца Павелида
абуна:

– Мун къуркьуге! Иерусалималдаго гӀадин, Рималдаги гьа-
бизе ккезе буго дуца дие нугӀлъи.

ЖугьутӀаз къотӀи гьабула Павел чӀвазе

12 Нахъисеб къоялъ цо-цо жугьутӀаз гьедун къотӀи гьабуна Па-
вел чӀвазегӀан жал я кваналарин, я гьекъеларин. 13 Гьедин Паве-
лида дандечӀаразул вукӀана кӀикъогоялдаса цӀикӀкӀарав чи.
14 ЧӀахӀиял кашишзабазда ва чӀухӀби-хӀакимзабазда аскӀоре
ун, гьез абуна:

– Павел чIвазегIан я кваналарилан, я гьекъеларилан гьедун
руго ниж. [15] Нужецаги нужер судалъги азарилбетIерасда лъазабе
гьеб ишалъул мухIканаб цIех-рех гьабизе бокьун бугин, Павел
нужехъе вачейилан. Цинги гьаниве вачунаго нухда чIвала ниже-
ца гьев.

[16] Гьеб хиянаталъул хабар лъан, Павелил яцалъул вас хъалая-
лъуве ана ва кинабго Павелида бицана. [17] Гьебмехалъ аскIове
ахIун гьес цо нусилбетIерасда абуна гьав гIолохъанчи азарилбе-
тIерасухъе вачейилан, досда бицине цо хабар бугин гьасулилан.
[18] Гьев гIолохъанчиги азарилбетIерасухъе щвезавун, гьес досда
абуна:

– Туснахъалъув вугев Павелица аскIове ахIун гьарана дида
гьав гIолохъанчи духъе щвезавейилан, дуда бицине цо хабар бу-
гин гьасулилан.

[19] Кверги ккун довегIан вачун, азарилбетIерас гьев гIолохъан-
чиясда гьикъана дида щиб бицине дуе бокьун бугебилан. [20] Гьес
бицана:

– ЖугьутIаз къотIи гьабун буго, мухIканаб цIех-рехалъе къва-
ригIун вугиланги абун, метер Павел кIудияб судалде вачине ви-
ччайилан дуда гьаризе. [21] Дуца гьезул гьариялъухъ гIин тIамуге.
КIикъогоялдаса цIикIкIарав чи къачIан чIун вуго гьев чIвазе
гъоркьчIелги гьабун. Гьев чIвачIого я кваналарин, я гьекъела-
рин гьедун руго гьел. Гьел ралагьун чIун руго дуца Павел судал-
де витIиялъухъ.

[22] Гьелъул хIакъалъулъ лъиданиги хIухь бахъугейиланги лъаза-
бун, азарилбетIерас нахъе витIана гьев гIолохъанчи.

Павел витIула Феликс сардарасухъе

[23] Цинги кIиго нусилбетIерги аскIове ахIун, азарилбетIерас
гьезда абуна:

– КIинусго рагъухъангун, гьединго лъабкъоялда анцIго рекIа-
равгун ва хеч кодоб бугев кIинусго аскариявгун цадахъ Къайса-
рияталде ине къачIай. Нуж къватIире рахьине ккола къаси сагIат
ичIго тIубарабго. [24] Павел рекIине чуялги къачIай. Нухда щибго
зарал-зиян ккезе течIого, Феликс сардарасухъе щвезаве гьев.

[25] Цинги гьес гьадинаб кагъат хъвана: [26] «ХIурмат тIадегIанав
сардар Феликсиде салам буго Клавдий Лисийил рахъалдасан.
[27] Гьав чи жугьутIаз, ккун вачун, чIвазехъин вукIана. Рималъул
гражданин вукIин лъайдал, рагъухъабиги рачун ун, дица гьав

хвалдаса хвасар гьавуна. 28 Гьасда бугеб гIайиб-хатIа лъазе гIоло
дица гьав гьезул кIудияб судалде вачана. 29 Гьениб дие баянлъа-
на гьасде гьез гIунтIизабулеб тIолабго гIайиб гьезул жидерго
къануналда хурхараб букIин, амма я чIвазе, яги туснахъалъув
тIамизе гIураб гIайиб гьасда тIад чIечIо. 30 Гьанже гьав чи чIвазе
гьез гъоркьчIел гьабун бугилан абидал, дица гьав духъе витIулев
вуго ва гьасда дандечIаразеги амру гьабуна гьасдасан бугеб гIар-
залъ духъе айилан».

31 Буюрухъ тIубазабун, рагъухъабаз Павел гьеб сордоялъго Ан-
типатридаялде вачана. 32 Нахъисеб къоялъ рекIарал ана Павел-
ги вачун Къайсарияталде, цогидал рагъухъаби хъалаялъуре тIад-
руссана.

33 Къайсарияталде щведал, Павел вачун рачIарал рагъухъабаз
Павелги гьесул хIакъалъулъ хъвараб кагъатги сардарасухъе кьу-
на. 34 Кагъат цIалун бахъарабго, Феликсица гьикъана Павел щиб
вилаятальул чийилан. Гьев Киликиялдаса вукIин лъайдал, 35 Фе-
ликсица абуна:

– Дуде гIайиб гIунтIизабурал гIадамал тIаде щвараб мехалъ
гIенеккила дун духъ, – абун.

Цинги гьес буюрухъ кьуна, хъаравуллъиги чIезабун, Павел
Гьеродил кIалгIаялъув тейилан.

24 бетIер

ЖугьутIаз Павелиде гIайиб гIунтIизабула

1 Щуго къоялдасан кIудияв кашиш Ананияда цадахъ гьенире
рачIана чIухIби-хIакимзабаздасан чанго чиги Павелиде гIайиб
гIунтIизабизе вачарав адвокат Тертуллги. РачIун гьез Павелида
тIасан сардарасде гIарз бахъана. 2 Павел вачун цеве чIезавидал,
Тертуллица байбихьана гьесда ккараб гIайиб бицине. Гьес абуна:

– Дур бетIерчIахъаяв Феликс, дуцаги дур тIалаб-агъазалда-
лъун гьаб нижер халкъалъул гIумруялъулъ ккезарурал лъикIал
хиса-басиязгийин ниж щулияб ракълиде рачарал, 3 гьеб кина-
лъухъго кидаго ва кибго нижер кIудияб баркала буго дуе. 4 Цин-
ги, гIемер халат гьабун, дур рахIат хвезабиларо. Гьарула дуда
нижер къокъабго гIарзалъухъ, дур сабруялда рекъон, гIинтIа-
мейилан. 5 Нижее баянлъана гьав чи кIудияв вабаалъул унти ву-
гевлъи. Христианазул гьересияб мазгьабалъе бетIерлъиги гьа-
бун, гьас дуниялалда ругелщинал жугьутIазда гьоркьоб питна

багъаризабулеб буго. 6 ХIатта гьас къасд гьабуна Мукъадасаб
Рукъ хъублъизабизецин, гьенив нижеца ккуна гьав. 7-8 Дуцаго
гьасул цIех-рех гьабуни, якъинлъила щай нижеца гьасде гIайиб
гIунтIизабулеб бугебали.
9 ТIад рекъон, цогидал жугьутIазги абуна гьеб битIараб бугилан.

Павелица Феликсида цебе жугьутIазе жаваб кьола

10 КIалъазе изну бугилан сардарас ишан гьабидал, Павелица
абуна:

– ГIемерал соназ мун гьаб халкъалда тIад къадилъун вукIин
лъалелъул, дун вохун вуго дидаго гIайиб гьечIолъи чIезабун дуда цеве кIалъалев вукIиналдаса. 11 Иерусалималде зияраталъе
дун вачIаралдаса анцIила кIиго къо гурони ун букIинчIо. Гьелъул мухIканлъи балагьизе кIвела дуда. 12 Гьеб заманаялда я Мукъадасаб Рокъов, я синагогабазда, я къотIнов ватичIо гьазда дун
щивгунниги дагIбадулев, яги гIадамал данделъизарулев. 13 Гьанже диде гIунтIизабулеб бугеб гIайиб тIад чIезабизе кIвезе гьечIо
гьазда. 14 Амма дуда цеве дун мукIурав вуго: гьаз гьересияб бугин абулеб Нухдасан ун гьабула дица тIагIат нижер умумузул
Аллагьасе. Гьединго дица иман лъола къануналда бугебщиналдеги Аварагзабазул ТIухьдузда хъварабщиналдеги. 15 Гьазул гIадин,
дирги хьул буго Аллагьас муъминзабиги мунапикъзабиги хваралъуса рахъинаризе рукIиналде. 16 Гьединлъидал дица хIаракат
бахъула Аллагьасда цебеги гIадамазда цебеги дирго яхI-намус
цIунизе. 17 ГIемерал соназ къватIивги вукIун, дун Иерусалималде тIадвуссун вачIана дирго халкъалда гьоркьоса мискин-пакъирасе садакъа кьезеги къурбан хъвезеги. 18 Дунго вацIцIалъизавиялъул гIадат тIубазабулев Мукъадасаб Рокъов вугеб мехалъ
ватана гьазда дун. Гьениб дида аскIоб халкъалъул руккелги букIинчIо, щибго ахIи-хIурги букIинчIо. 19 Асиялдаса вачIарав
чанго жугьутIасда ватана дун гьенив. Гьеле гьел рукIине кколаан гьанир дуда цере чIун, диде гIунтIизабизе гIайиб бугони,
гьеб дуе баян гьабизе. 20 Яги гьаз жидецаго бицине биччанте,
кIудияб судалда цеве чIезавидал, дида батараб гIайибалъул.
21 ЦохIого цохIо дица гьениб ахIана: «Хваралъуса тIаде рахъинаризе рукIиналда дун божунилан жакъа нужеца дие суд гьабулеб
бугоха!» – ян.

22 ГIисал Нухалъул хIакъалъулъ дагьаб мухIканго лъалев Феликсица абуна, азарилбетIер Лисий вачIинегIан жинца суд

нахътIамун толеб бугилан ва гьебмехалъ гьабилин хIукмуйилан.
23 НусилбетIерасеги буюрухъ кьуна Павел жанив тIамизе вачеян,
амма гьесие бигьалъи гьабеян ва гьесухъе раккизе рачIарал гIа-
га-божаразеги щибго квекIен гьабугейилан.

Павелица Феликсиеги Друзиллаеги хабар бицуна

24 Чанго къоялдасан рачIун Феликсицаги гьесул чIужу жугьу-
тIай Друзиллацаги, жидехъего ахIун, Павелида бицинабуна Ма-
сихI ГIисал диналъул хIакъалъулъ. 25 РитIухъго хьвадизе ккея-
лъулги, жиндаго квелъ базе ккеялъулги, Аллагьас суд гьабизе
букIиналъулги Павелица бициндал, Феликс хIинкъана. Къвари-
гIараб мехалъ ахIилиланги абун, гьес гьев нахъе витIана. 26 ТIаде
жоялъеги гьесда ракIалда букIана Павелица ришваталъе гIарац
кьелиланги. Гьединлъидал гIемер ахIулаан гьес Павел жинди-
хъего, гьевгун гара-чIварулаан. 27 КIиго соналдасан Феликсил
бакIалде сардарлъун вачIана Порций Фест. Жиндасаго жугьу-
тIал разиго хутIизелъун, Феликсица Павел туснахъалъувго тана.

25 бетIер

«Къайсар вукIине виччай дие къадилъун»

1 Гьеб вилаяталде сардарлъун тIамун вачIун лъабабилеб къо-
ялъ Къайсариялдаса Иерусалималде ана Фест. 2 Гьесухъе ра-
чIун бищунго кIудияв кашишасги ягьудиязул чIухIби-хIакимза-
базги Павелидасан гIарз бахъана. 3 Гьез гьарана, жидее лъикIлъи
гьабун, Павел Иерусалималде вачIинавейилан. Гьезул къотIи
букIана гьениве вачунаго нухда Павел чIвазе. 4 Фестица абуна
Павел Къайсариялда туснахъалъув вугилан, гьанже кватIичIо-
го жинда гьениве ине ракIалдаги бугилан. 5 Нужер вакилзабиги
рилълъине бегьилила жинда цадахъ, гьев Павелида гIайиб бугеб
батани, гьелъул хIакъикъат баян гьабизе.
6 Иерусалималда ичIго-анцIго къогицин бачIого, Къайсария-
талде тIадвуссун ана Фест. Гьениве щун кIиабилеб къоялъго,
къадиясул тахида гIодовги чIун, гьес амру гьабуна Павел гьа-
ниве вачейилан. 7 Павел вачун вачIана. Иерусалималдаса рачIа-
рал ягьудияз, гьевги сверун ккун, байбихьана гIемерал чIахIиял
гIайибал гьесде гIунтIизаризе. Амма цониги гIайиб тIад чIеза-
бизе гIураб хIужжа гьезда батулеб букIинчIо. 8 Живго витIарав
вукIин чIезабизе Павелица абуна я жугьутIазул къануналда, я

Мукъадасаб Рокъов, яги къайсарасда дандечIун щибниги мунагь ккечIин жиндихъайилан. [9] Амма Фестие бокьун букIана жугьутIал рази гьаризе. Гьединлъидал гьес Павелида гьикъана:

– Дур ишалда хурхун дунги гIахьаллъараб судалъ хIукму гьабизе Иерусалималде витIизе бокьилищ дуе?

[10] Павелица абуна:

– Жакъа дун гьанив къайсарасул судалда цеве чIун вуго, гьединаб къайсарасулаб судалъ къотIизе ккола дие хIукмуги. ЖугьутIазе дица щибниги квешлъи гьабичIо. Дудаги цIакъ лъикI лъала гьеб. [11] Дун такъсирчи ватани ва чIвазе къотIизе гIураб гIайибги дида ккун батани, хвезе разияв вуго дун. Амма гьаз диде гIунтIизабулеб бугеб гIайиб тIад чIезабизе кIвечIони, лъилниги ихтияр гьечIо дун гьезул кверде кьезе. Къайсар вукIине виччай дие къадилъун!*

[12] Жиндирго мажлисалда дандги бан, Фестица Павелида абуна:

– Къайсар къадилъун вукIине бокьун батани, къайсарасухъе витIила дица мун.

Павел Агриппадаги Береникадаги цеве чIезе ккола

[13] Чанго къоялдасан Къайсарияталде Фестие салам кьезе рачIана Агриппа ханги гьесул чIужу Береникаги. [14] Гьез гьениб чанго къо бан хадуб, Фестица ханасе Павелил бицен гьабуна:

– Феликсица туснахъалъув тун цо чи вуго гьанив. [15] Дун Иерусалималде щвараб мехалъ, ягьудиязул чIухIби-хIакимзабазги чIахIиял кашишзабазги бицана дида гьасул хIакъалъулъ, гьез гьарана гьасие тамихIалъе хIукму къотIейилан. [16] Амма дица гьезда абуна, жинде гIайиб гIунтIизабулевги жинца гIайиб гIунтIизабулевги данде ахIун ва жинде гIайиб гIунтIизабулесе живго цIунизе ресги кьун, суд гьабичIого чи тамихIалде цIалеб гIадат гьечIин Рималъул халкъалъулилан. [17] Дида цадахъ гьел ягьудиял гьанире рачIун нахъисеб къоялъго, нахъ бахъун течIого, дун къадиясул тахида гIодов чIана ва гьев чи судалде вачейилан амру гьабуна. [18] Амма ягьудияз бицараб жоялдасан дида бичIчIана – дун щаклъун вукIараб цониги квешлъи гьев чияс гьабун гьечIеблъи. [19] Амма гьезул бугоан жидерго диналда хурхараб дагIба-къец. Павелица чIаго вугилан чIезабулеб букIарав, цо кидаялиго хварав

---

* [25:11] Рималъул гражданасул ихтияр букIана живго къайсарас гьабейин дие судилан чIезе.

кинавалиго ГІисал хІакъалъулъги букІана гьезул дагІба. [20] Гьеб
иш кин тІубалебали лъачІого, дица гьесда гьикъана, Иерусали-
малде витІун, гьенив судалда цеве чІезе бокьилищилан. [21] Им-
ператорас суд гьабизегІан гьанивго тейилан Павелица гьаридал,
дица гьев Къайсариялдаго тана, къайсарасухъе витІизе рес
ккезегІан.

[22] Гьев чиясухъ гІенеккизе диеги бокьилаанилан абуна Агрип-
паца Фестида. Фестица абуна метер рагІилин дуда гьес щиб би-
цунаяли. [23] Нахъисеб къоялъ чІухІараб къагІидаялъ къачІа-кІа-
тІан Агриппаги, Береникаги, азарилбутІрулги ва шагьаралъул
чІухІби-хІакимзабиги цадахъ рачун, суд гьабулеб рокъове лъу-
гьун гІодов чІедал, Фестица амру гьабуна Павел вачун рачІайи-
лан. [24] Цинги Фестица абуна:

– Я, Агриппа хан ва гьанир ругел цогидалги! Нужеда цеве ву-
гев гьав чиясдасан гІарз бачІун буго Иерусалималда ругелги
гьанир ругелги жугьутІазул тІолабго жамагІаталъ. Гьав чІаго
тезе бегьуларилангицин ахІулеб букІана гьез. [25] Дида ракІалде
ккола чІвазе къотІизе гІураб гІайиб гьасул гьечІилан. Къайсара-
сул судалде витІейилан гьарулеб бугелъул, дица хІукму гьабуна
гьав гьениве витІизе. [26] Амма гьасул хІакъалъулъ щибилан бетІер-
чІахъаяв къайсарасухъе хъвалебали лъаларо. Гьединлъидал дица
гьав гьаниве вачана нуж киназдаго цеве чІезе, хасго дуда цеве
чІезе, Агриппа хан. Гьаниб цІех-рехалдасан баянлъизеги бегьу-
ла къайсарасухъе щиб хъвалебали. [27] ТІад чІезабураб гІайиб би-
хьизабичІого, туснахъ къайсарасухъе витІизе рекъон букІинари-
лан кколеб буго дида.

26 бетІер

Павелица Агриппада цеве живго ритІухъ гьавула

[1] – Гьанже бицеха дурго, – ян абуна Агриппаца Павелида.

Кверги борхун, Павелица байбихьана жиндаго гІайиб гьечІо-
лъи чІезабизе:

[2] – Я, Агриппа хан! Жакъа дица талихІлъун рикІкІунеб буго
жугьутІаз диде гІунтІизабураб гІайиб битІараб гьечІеблъи чІеза-
бизе дуда цеве кІалъазе рес щвей. [3] Хасго дуда цІакъ лъикІ лъала
жугьутІазул киналго гІадаталги гьезул рукІунел дагІба-къеца-
лъул суалалги. Гьединлъидал гьарулеб буго дица дуда сабруялда
дихъ гІенеккейилан. [4] Киналго жугьутІазда лъала гІолохъанаб

мехалдаса нахъего дирго халкъалда гьоркьобги хадуб Иерусали-
малдаги кинаб гIумру дир букIарабали. 5 Гьезда цебего лъала
дун фарисеяв вукIаравлъи, ай нижер диналъул тIалабал кьури-
чIого тIуразарулел рукIараблъи. Гьединлъидал, гьезие бокьани,
гьелъие нугIлъиги гьабила гьез. 6 Жакъа дун судалда цеве чIеза-
вун вуго Аллагьас нижер умумузе гьабун букIараб къотIи тIубаял-
де хьул лъурав чи вугилан. 7 Гьеб къотIи тIубазе букIиналде
хьул лъун къасиги къадги тIадчIун Аллагьасе гIибадат гьабулеб
буго нижер анцIила кIиго наслуялъ. Я дир хан, гьеле гьеди-
наб хьул дирги бугилан гIайиб гIунтIизабулеб буго диде жу-
гьутIаз. 8 Аллагьас хварал тIаде рахъинари букIунеб-лъугьунеб
жоцин гурилан абураб пикру щай нужелъ бугеб? 9 Дидаги ра-
кIалде кколаан Назареталдаса ГIисада дандечIун гIемераб жо
гьабизе кколилан. 10 Дица гьедин гьабизеги гьабуна Иерусали-
малда, чIахIиял кашишзабаз ихтиярги кьун, иман лъуразул гIе-
мерал гIадамал туснахъалъуре рехана дица. Гьел чIвалеб мехалъги,
разияв вугилан квер борхана дица. 11 Киналго синагогабазухъе ун,
чанги тамихI гьабуна дица гьезие, гьеб дин какизе тIамуна ва
гьездехун букIараб ццидал кутакалъ дун тIамуна, цогидал ша-
гьаразде унги, гьезие гIазаб-гIакъуба кьезе.

«Дида кIвечIо зобалаздасан гьабураб амру
тIубазабичIого чIезе»

12 Гьеле гьедин чIахIиял кашишзабаз ихтиярги кьун, гьезул
вакиллъун Дамаскалде унев вукIана дун. 13 Бакъул канлъиялдаса
гIемерго гвангъараб нур рещтIана, хан, къалъул гIужалда зобалаз-
дасан дидеги дида цадахъ рукIараздеги. 14 Гьебмехалъ ниж кинал-
го гIодор ккана. Цинги дида рагIана жугьутI мацIалда кIалъалеб
гьаракь. «Шаул! Шаул! – абун ахIана гьес. – Щай дуца дие гьаб
гIазаб-гIакъуба кьолеб бугеб? ГIебутIа зар базе бажариларо ду-
хъа». 15 «Мун щив, бетIерчIахъад?» – абун гьикъана дица. «Дун
вуго дуца гIазаб-гIакъуба кьолеб бугев ГIиса, – ян абуна ТIаде-
гIанас. – 16 ТIаде вахъун, вахъун чIа гьанже! Дун духъе рещтIа-
на, мун дие хъулухъ гьабизе тIамизе, дуда бихьарабги дуда дица
бихьизабизе бугебги бицине тIамизе. 17 Дица мун дурго хал-
къалдаса хвасар гьавила ва мун дица жидехъе витIизе вугел цо-
гидал халкъаздасаги хвасар гьавила. 18 Дуца гьезул беразда канлъи
бихьизабила, бецIлъиялдаса канлъуде рачина, илбисалъул къу-
ваталдаса рорчIун Аллагьасде руссинарила ва, мунагьал чурун,

гьезиеги, дида божиялъ жал рацIцIалъарал чагIазего гIадин, бу-
тIа насиблъизе бугиланги лъазабила».

19 Гьединлъидал, Агриппа хан, зобалаздасан илгьам лъугьун
дие гьабураб амру тIубазабичIого чIечIо дун. 20 Цин Дамаскалда
ругезда, цинги Иерусалималда ругезда ва тIолабго Ягьудиялъул
улкаялда, гьединго цогидал халкъазул гIадамаздаги лъазабуна
дица кантIун Аллагьасде руссаян ва нужер тавбу биххиларедухъ
хьвадеян. 21 Гьеб сабаблъунин дун Мукъадасаб Рокъов жугьутIаз
тIад речIчIун ккурав ва чIвазехъин вукIарав. 22 Аллагьасул квер-
бакъиялдалъун къечIо дун гьаб жакъа къоялде щвезегIан. ГIиси-
налгунги чIахIиялгунги гара-чIварулаго, дица щибниги бицинчIо
Мусацаги цогидал аварагзабазги хадуб ккезе бугелъул хIакъалъулъ
цебеккунго бихьизабун букIаралдаса батIияб жо. 23 Гьез абун бу-
кIана МасихI ГIисае гIазаб-гIакъуба кьезе бугилан, хваразда гьор-
кьоса тIоцеве тIаде вахъинеги вугилан ва нижер халкъалдаги цо-
гидал халкъаздаги Нур бихьизе бугилан.

24 Гьедин живго вацIцIад гьавун кIалъалев Павел вугеб ме-
халъ, Фест гьесде ахIана:

– Павел, мун гIадаллъун вуго. ГIелмуялъул кутакалъ бетIер
сверизабун буго дур! – абун.

25 – Дун гIадаллъун гьечIо, бетерчIахъаяв Фест, – абун жаваб
кьуна гьесие Павелица. – Гьаб дир рагIи битIарабги буго, цIо-
дорабги буго! 26 Агриппа ханасда цIакъ лъикI лъалелъул гьади-
нал ишазул хIакъикъат, хIинкъичIого гьесдехун кIалъалев вуго
дун. Гьаб ишалъулъ щибго балъгояб жо хутIун батиларо гьесие,
бецIаб бокIнилъ гурелъул гьеб кинабго ккараб. 27 Мун аварагза-
базда божулевищ, Агриппа хан? Дидани лъала мун божулевлъи.

28 Гьебмехалъ Агриппаца Павелида абуна:

– Дун христианавлъун лъугьинави гьедигIан бигьаяб ишила-
нищ дуда ккараб?

Павелица абуна:

29 – Бигьа букIаниги, захIмат букIаниги, дица Аллагьасда гьа-
рилаан цо мун гуревги, гьанир дихъ гIенеккун ругел киналго
гIадамалги дун гIадиналлъун лъугьагийилан. Рахсаца вухь-вухьа-
рав туснахълъун гуревха!

30 Гьебмехалъ ханги, гьесдаго цадахъ сардарги, Береникаги,
гьенир рукIарал гIадамалги тIаде рахъун къватIире ана.

31 – ЧIвазе къотIизе яги туснахъалъув тIамизе гIураб гIайиб
гьечIо гьадав чиясда, – ян абулеб букIана гьез цоцазда.

32 Цинги Агриппаца Фестида абуна:
– ГъабсагIатго туснахъалъуса къватIиве виччазе бегьилаан дов, къайсарасул суд дос тIалаб гьабулеб гьечIебани.

27 бетIер

Гамидаги рекIинавун,
Павел Рималде витIула

1 Гамида рекIун Италиялде ине нижер хIукму ккедал, Павел-
ги цогидал туснахъалги рачун витIана къайсарасул полкалдаса
нусилбетIер Юлий. 2 Ралъдал рагIалда ругел Асиялъул шагьараз-
де ине къачIан букIараб Адрамиттиялъул гамида рекIана ниж.
Нижеда цадахъ вукIана Фессалоникаялдаса македонияв Арис-
тархги. 3 Нахъисеб къоялъ ниж Сидоналде щвана. Павелида гур-
хIун, Юлийица гьев жиндирго гьудулзабазухъе ине виччана,
гьезги Павелие къваригIара-тараб кьезе.
4 Кутакалда данде пулеб гьури бахъиндал, гьениса нижер гама
Кипралъул къилбаялъул рахъалдасан ун, 5 Киликиялъул ва Пам-
филиялъул ракьалда бугеб ралъадги къотIун, Ликиялъул шагьар
Мираялде щвана. 6 Гьениб нусилбетIерасда батана Италиялде унеб
Искандарияталъул гама. Гьелда рекIинаруна гьес ниж. 7 Чанго
къоялъ аниги, кIудияб манзилго нахъа тезе бажаричIо нижер
гамида ва хIалицаго Книдалде рорчIана. Кутакаб гьороца цере-
хун риччалел рукIинчIелъул, Крит чIинкIиллъиялъул гьородаса
цIунараб рахъалдасан, Салмонаялъул мицIиралда цебесан бачи-
не ккана гама. 8 ЧIинкIиллъиялъул рагIалдасан лъедон, гIеме-
раб къоги бихьун, ахирги щвана Ласея шагьаралда аскIоб бугеб
ЛъикIаб Гавань абулеб бакIалде. 9 Гьедин гIезегIан мех индал,
ГурхIиялъул къо абураб жугьутIазул динияб байрам лъугIараб
заманги букIун, хадурккун церехун лъедезе хIинкъи бугеб хIал
лъугьана. 10 Павелица абуна:
– Дихъ гIенекке нуж! ТалихI къараб сапар бугин ккола дида
гьаб. Гамие ва гьелда тIад бугеб къайиялъе гуребги, гIадамазеги-
цин зарал ккеялда хIинкъи буго.
11 Амма нусилбетIерас Павелил гьел рагIаби гIадахъ роси-
чIо, капитанасдаги гамил бетIергьанасдаги божана гьев. 12 Ха-
селалъго гьенир чIезе санагIалъи бугеб гавань букIинчIо гьеб.
Гьединлъидал гIемериселги разилъун, хIукму гьабуна нахъеги
ралъдалъе рахъине ва Крит чIинкIиллъиялъул къилбаялъулабги

севералъулабги рахъалдасан бакътIерхьуде балагьараб Финик-
салъул гаваналде рорчIуларищали хIалбихьизе, цинги хаселги
гьениб тIамизе.

Ралъдада кутакаб гьури бахъуна

13 Къилбаялдасахун тIадагьаб гьури пуйзе байбихьараб мехалъ,
гьезда ракIалде ккана гьанже бугин бищунго санагIатаб замани-
лан. Цинги якорьги тIаде харцIун, Криталъул рагIалдасан лъе-
дезе лъугьана нижер гама. 14-15 Амма гIемер заман иналдего, чIин-
кIиллъиялдасахун северияб бакъбаккул рахъалдасан гьалагаб гьу-
ри речIчIана гамида ва гьебгун къеркьезе къуват гIечIелъул,
бергьараб гьороца жиндие бокьаралъубе бачун унеб букIана ни-
жер гама. 16 Кавда абулеб цо гьитIинабго чIинкIиллъиялъул гьу-
ри гьечIеб рахъалдасан ана ниж. Гьениб хIалицаго кIвана гъан-
къиялда хIинкъи бугеб мехалъ пайда босулеб раса щула гьабизе.
Гамида тIаде босун, гъоркьан рачун кваразбухьана гьеб гамида.
17 ТIадгояб бакIалда салулъ къачIого рорчIилародайилан хьулалъ,
нижеца лъадалъе биччана гама лъеда тIад чIезабулеб хасаб алат.
Гьебмехалъги гьороца цебехун хъамулеб букIана нижер гама.
18 Гьороца гама рахъ-рахъалде кьабезабулеб букIиндал, нахъи-
себ къоялъ байбихьана гамида букIараб къайи ралъдалъе базе.
19 Лъабабилеб къоялъин абуни, гамие къваригIунеб тIагIел-алат-
ги рехана гьез жалго лъугьун ралъдалъе. 20 Чанго къоялъ нижеда
я бакъул гордо бихьичIо, я цIваби рихьичIо. Гьуриги гьалаглъу-
лебго гьалаглъулеб букIана. Хвасарлъиялдаса хьулго къотIана
нижер. 21 Чанго къо бана щивниги кваначIелдаса нахъе. Гьебме-
халъ тIаде вахъун Павелица абуна:

– ГIенекке, гIадамал! Криталдаго чIайилан абулеб букIана
дица нужеда, добмехалъ нуж дир рагIухъ гIенеккун рукIарала-
ни, гьаб балагьги бачIинароан, гьадинаб кIудияб заралги ккела-
роан. 22 Гьанже дица нужеда гьарулеб буго къвакIун чIайилан.
Нужер щивниги хвезе гьечIо, амма гама щущан ина. 23 Дица жин-
де иман лъолев ва лагълъи гьабулев Аллагьасул малаик вачIун,
нолъ гьес дида абуна: 24 «Мун хIинкъуге, Павел. Аллагьас рагIи
кьолеб буго мун къайсарасда цеве чIезе вачинилан ва дуда ца-
дахъ ругезеги дуе бокьараб ккезе бугилан». 25 Гьединлъидал, дир
гьудулзаби, нуж къвакIун чIа. Дун дирго Аллагьасда божула.
Гьес дие илгьам гьабухъе ккезе буго кинабго. 26 Цо кинаб буго-
ниги чIинкIиллъиялде рехила нилъ карачалабаз.

27 КъватIире рахъун анцIила ункъабилеб сордоялъ Адриати-
каялда гьороца добе рехун, гьанибе рехун, кьабелеб букIана
нижер гама. Сордо бащалъулеб гIужалъ гамихъабазда бичIчIана
ракъдаде гIагарлъулел рукIин. 28 Лъадал гъварилъи борцараб ме-
халъ, кIикъого метр гурони батичIо тIиналде щвезе. Цо зама-
наялдасан нахъеги борциндал, лъеберго метралде ккун батана.
29 Гама кьурабазда тункизе гурилан, ункъо якорь биччана тIи-
налде ва сордо хехго рогьагиян гьарделел рукIана. 30 Гьебмехалъ
гамихъабаз къасд гьабуна гамидаса лъутизе. Гамил цебесеб ра-
хъалдасан якорь рехизе бокьун бугиланги абун, ралъдалъе раса
биччазе лъугьана гьел. 31 Амма Павелица нусилбетIерасдаги ра-
гъухъабаздаги абуна, гьел гамида чIечIони, нилъ хвасарлъула-
рилан. 32 Гьебмехалъ рагъухъабаз къотIун рехана раса гамиде-
хун бухьун букIарал кварал ва гьеб расаги лъадалъе бортун ана.
33 ХъахIлъи балеб мехалъ, Павелица киназдаго лъазабуна гьан-
жегIаги кванaзе ккелилан. Гьес абуна:

– Жакъа анцIила ункъабилеб къо буго нуж кваначIого чIун.
34 Гьединлъидал дица нужеда гьарулеб буго: цо щиб букIаниги
кванай, нужерго рухI хвасарлъиялъе, нужер бутIруздаса цони-
ги рас бортизе гьечIебин.

35 Гьединги абун, цо чед кодобе босана Павелица, цинги ки-
наздаго рагIун Аллагьасе рецц<u>г</u>и гьабун, бекунго бекун гьеб
квине лъугьана. 36 Киналго чIинкьа-кIитIун, аваданлъун лъугьа-
на, кванaзе байбихьана. 37 (Гамида тIад вукIана кинавниги кIи-
нусиялда лъабкъоялда анцIила анлъго чи.) 38 Кванан рахъараб
мехалъ, гьез байбихьана гамида букIараб ролъги лъадалъе бан,
гьеб тIадагьлъизабизе.

Гама щущан уна

39 Рогьараб мехалъги лъачIо гьезда щиб ракь гьебали батIа ба-
хъизе: ралъдал цо квачIалъул рагIалда бихьулеб букIана салуца
бацараб ракъдаллъи. Гама гьенибе бачине бажаруларищали хал
гьабуна. 40 Якорал, гамидаса ратIа гьарун, ралъдалъе риччана.
Руль щула гьабун букIараб кварги къотIун, гамил цебесеб ра-
хъалда дугъ борхизабуна гьеб сагIаталъго. Гьури жаниб багъулеб
хIалалъ гьеб дугъги рекъезабун, рагIалдехун балагьун бачана гама.
41 Амма тIадгояб бакIалде ккана. Гамил цебесеб рахъ салулъ къа-
на, гьанже чIахIиял карачалабаз цоцалъа бахъулеб букIана гамил
нахъисеб рахъ. 42 Гьениб рагъухъабаз хIукму гьабуна туснахъал

чIван лъикIилан, лъедон ун цонигияв гьезухъа ворчIизе гурилан
хIинкъун. [43] Амма Павелил гIумру хвасар гьабизе бокьун, ну-
силбетIерас гьел чIвазе риччачIо. Лъедезе лъалел чагIи, тIоцере
ралъдалъе кIанцIун, ракъдаде рорчIуларищали хал гьабеян бую-
рухъ кьуна гьес. [44] Цогидазе амру гьабуна хъарщазда ва гамил
тIагIел-алаталда хурхун жинда цадахъ рагIалде рахъине хIаракат
бахъейилан. Гьедин киналго ракъдаде рорчIана.

28 бетIер

Павелги гьесда цадахъ рукIаралги Мальтаялде рорчIула

[1] Ракъдаде рорчIидал, нижеда лъана гьеб чIинкIиллъиялда цIар
Мальта букIин. [2] Гьеб ракьалъул гIадамаз гIемерго лъикIаб гьо-
боллъи гьабуна нижее. ЦIад балеб букIиндал, квачалелги рукIа-
на ниж. ГьебсагIат цIаялги ракун, хинлъизе цIадухъе рачана гьез
ниж. [3] Къвал цIун босун бачIун, хьоп-хъарахъ цIадабе балев ву-
кIарав Павелил кверда хIанчIана цIадул бухIиялдаса хIинкъун
къватIибе шурун бачIараб борхьица. [4] Гьесул квералда далун чIа-
раб борохь бихьидал, гьел гIадамаз цоцазда абулеб бугоан гьав
чи чIвадарухъан ватилилан. Бихьуларищила, ралъдалъ гъанкъи-
ялдаса хвасарлъаниги, гьаниб ракъдадаги ритIухълъи бергьун,
гьанже гьев гIумруялдаса махIрумлъизехьин вугила. [5] ХьвагIун
квергун, цIадабе бортизабуна Павелица гьеб борохь. КигIан да-
гьабниги унтиги лъачIо гьесда.

[6] Мальтаялъул гIадамазда ракIалде ккана гьабсагIат гьесул квер
гьоролин яги гьев хун ракьалде щапун инин. Гьесие щиб кколе-
бали тIаса бер босичIого ралагьун чIун рукIана гьел лъикIалан
заманаялъ. Амма щибниги лъугьинчIо гьесие. Гьебмехалъ батIи-
яб пикру гьабуна гьел гIадамаз: гьев аллагь вугилан тана гьез.

[7] Гьениб гIагардаго букIана гьеб чIинкIиллъиялъул сардар
Публийил мина-мулк. Гьес ниж жиндихъего рачана ва лъабго
къоялъ гьениб лъикIаб гьоболлъи гьабуна. [8] Публийил эмен ва-
тана, бакъул унтиялъги риххалил унтиялъги тату хун, бусаде
ккун. Гьесде ваккизе ун, Павелица дугIа гьабуна ва тIад квер
лъун гьев сахлъизавуна. [9] Гьелъул хабар рагIун, чIинкIиллъиялда
рукIарал цогидал унтаралги рачIана гьесухъе. Гьелги сахлъиза-
руна Павелица. [10] Гьеб чIинкIиллъиялъул гIадамаз цIакъаб
адаб-хIурмат гьабуна нижер. Гамида рекIун гьениса нахъе унеб
мехалъ нухда босизе къваригIара-тарабги кьуна гьез нижее.

Павел Мальтаялдаса Рималде уна

[11] Лъабго моцIидасан рахана ниж гамиде. Хаселалъго гьениб
хутIараб Искандарияталъулаб гама букIана гьеб, Диоскуразул –
«КIиго цадахъ гьаруразул» цIарги лъураб. [12] Сиракузиялде щун,
гьенибги бана лъабго къо. [13] Гьениса рахъун, Сицилиялъул ра-
гIалдасан лъедон, Региялде щвана. Цо къо гьениб бараб ме-
халъ, къилбаялъул гьури пуйзе байбихьидал, ралъдалъе бахъана
нижер гама ва нахъисеб къоялъ Путеолиялде щвана. [14] Гье-
нир ратарал вацазул гьари къабул гьабун цо анкь гьезда ас-
кIобги бана.

Гьале ниж Рималде щвана. [15] Рималда ругел вацазда нижер ха-
бар рагIун, гьел данде рачIана Аппийил Базаралде ва «Лъабго
Петер» абулеб бакIалдеги щвезегIан. Гьел рихьараб мехалъ
мугъзал чIоло битIана Павелил, Аллагьасе рецц гьабуна гьес.

Павел Рималде щола

[16] Рималда Павелие изну кьуна туснахъаздаса ватIаго чIезе,
амма цо рагъухъан тана гьесда аскIов хъаравуллъун.

[17] Лъабго къоялдасан гьес гьенир ругел жугьутIазул бищунго
къадру-къимат бугел гIадамал данде ракIарана. РачIун гьел дан-
делъидал, Павелица гьезда абуна:

– Я, вацал! Нилъер халкъалда яги нилъер умумузул гIадатаз-
да дандечIун дица гьабураб кигIан гьитIинабниги квешлъи гье-
чIониги, Иерусалималда дун туснахъалъув тIамуна ва Рималда-
са хIакимзабазухъе кьуна. [18] Гьез дир ишалъул цIех-рех гьабуна,
амма чIвазе къотIизе гIураб гIайиб-хатIа батичIелъул, нахъе ви-
ччазехъин вукIана. [19] ЖугьутIал гьелда дандечIедал, дун къайса-
расухъе витIейилан гьаризе ккана дица. Амма дирго халкъалда
гIайиб чIвазе гуребха!

[20] Гьединлъидалин дица нужеда гьарараб гьанире данделъеян
ва дица бицаралъухъ гIенеккеян. ХIакъикъаталдайин абуни, гьал
рахсаца дун вухьун вукIиналъе гIиллалъун вуго Жив вачIинилан
Исраилил халкъалъул хьул бугев чи.

[21] Гьез Павелида абуна:

– Дур хIакъалъулъ нижехъе Ягьудиялдаса цониги кагъатги
бачIинчIо, гьениса вачIарав цониги чияс дур рахъалъ квешаб
хабарги бачIинчIо, квешаб рагIи жинцагоги абичIо. [22] Амма ни-
жее бокьун буго дур пикруялъухъ гIенеккизе. Гьеб мазгьабалъул

хIакъалъулъни нижеда рагIана, киса-кибего халкъ гьелда данде-
чIун гаргадулеб бугилан.

23 Цинги гьез къотIи гьабуна цо пуланаб къоялъ гьесухъе ра-
чIине. ЦIакъ гIемерал гIадамал рачIана гьеб къоялъ Павелихъ
гIенеккизе. Рогьаралдаса рукIкIинегIан Аллагьасул ПарччахI-
лъиялъул хIакъалъулъ бицана гьес гьезие. Мусал къануналдасаги
Аварагзабазул ТIухьдуздасаги мисалалги рачун, ГIисал хIакъа-
лъулъ бицана. 24 Цоял божана гьес бицаралда, цогидал божичIо.

25 – Илагьияб РухIалъ малъун, Ишая аварагас цIакъ битIун
абун буго нужер умумузул хIакъалъулъ, – гьедин байбихьун Па-
велица гьездехун хитIаб гьабураб мехалъ цоцалъ дагIбадана,
къацандана гьел ва рахъун къватIире ана.

26 Ишая аварагас гьадин абун бугилан бицана Павелица:

– «Гьеб халкъалъухъе ун, гьезда абе дуца: гIиналда рагIаниги,
нужеда бичIчIиларо, бералда бихьаниги, нужеда лъаларо. 27 Щай-
гурелъул гьаб халкъалъул ракIалги согIлъун руго, гIундулги
гъугълъун руго, бералги къанщун руго гьез. Гьез гьедин гьабу-
леб буго беразда канлъи бихьунгутIизе, гIундузда рагIи рагIун-
гутIизе, рекIелъе щибго босунгутIизе, дица сахлъизаризе дихъе
нахъруссунгутIизе». 28-[29] Гьединлъидал нужеда лъан букIа: цо-
гидал халкъазе Аллагьас хвасарлъи битIун бачIун буго. Гьеле
гьезда рагIизе буго!

30 Жинцаго мухьдахъ ккураб гьеб рокъоб тIубараб кIиго лъа-
гIел бана Павелица. ТIаде рачIаралщиналги къабул гьарулаан
гьес. 31 Лъилниги квекIен гьечIого ва расги хIинкъичIого бицу-
неб букIана гьес Аллагьасул ПарччахIлъиялъул хIакъалъулъги
ТIадегIанав МасихI ГIисал хIакъалъулъги.